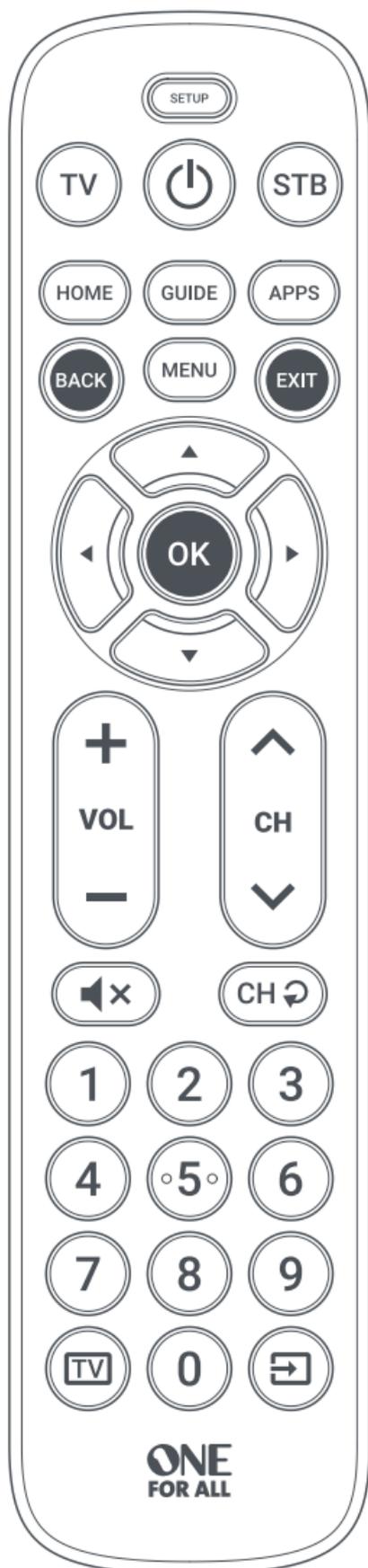


Big Button

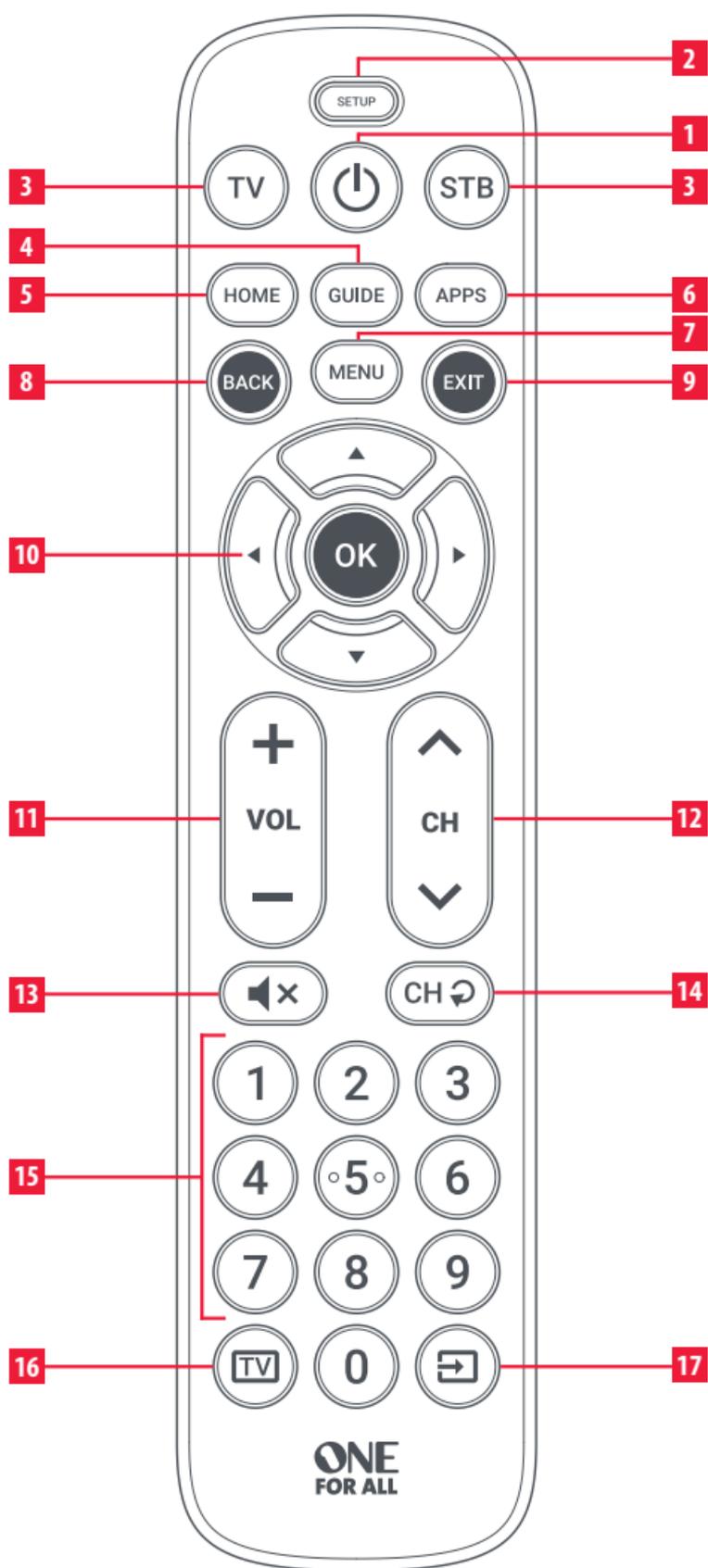
Universal Remote Control

URC6821

ENGLISH	2
DEUTSCH	10
FRANÇAIS	18
ESPAÑOL	26
ITALIANO	34
PORTUGUÊS	42
NEDERLANDS	48
DANSK	54
NORSK	60
SVERIGE	66
SUOMI	72
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	78
РУССКИЙ	84
TÜRKÇE	90
POLSKI	96
ČESKY	102
MAGYAR	108
БЪЛГАРСКИ	114
ROMÂNĂ	120
SLOVENSKY	126
HRVATSKI	132
CODELIST	138



KEY DESCRIPTIONS



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.



KEY DESCRIPTIONS

- 1 Power** Switches your devices on and off.
- 2 Setup** This key is used to set up the Big Button remote.
- 3 Device keys** These keys are used to select which device the Big Button Remote currently controls. After pressing the TV key, the remote will control your TV. To switch to controlling another device, simply press the appropriate key. The devices that can be programmed to each key are as follows:
TV: All televisions such as LED, LCD , Plasma, OLED etc.
STB: Set Top Boxes, including Satellite, Cable and Freeview. + Streaming devices such as an Apple TV, Roku Box, Foxtel Now etc. Also works Xbox 360 and Xbox One.
- 4 Guide** TV Guide.
- 5 Home** Displays the Home Menu.
- 6 Apps** Brings up the Applications menu on Smart Devices such as Smart TVs or Streaming boxes.
- 7 Menu** Access the installation menu of the current device.
- 8 Back** Back one step in the Menu.
- 9 Exit** Exits the menu.
- 10 Menu Directions and OK**
Control the menu of the current device.
- 11 Volume Up and Down**
Control the volume of the current device.
- 12 Channel Up & Down**
Change channels on the current device.
- 13 Mute** Mutes the volume of the current device. You can also set up this key to always control one device. For details see the Volume Lock feature.
- 14 Last Channel** Changes to the last channel viewed.
- 15 Digits** Select channels on the current device.
- 16 TV** Return to live TV.
- 17 Input** Used to select Input on devices.

SETUP

The Big Button Remote remote is pre-programmed to control some of the most popular devices out of the box. If you have one of the following devices try putting the batteries in and pressing the device key, and then press a few keys to see if the remote works your device:

Device Key To Press Device controlled

	TV	Samsung TV
	STB	Sky Q Box

If your device is not one of those listed above, or you have extra devices to set up, there are 2 ways to do this. The easiest is SimpleSet which is used for the common brands and devices.

SIMPLESET

If the brand of your device is shown in the SimpleSet picture pointing to a key, you can use the SimpleSet system described in this section, please locate the brand of your device and note the key associated with it.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



SETUP

SIMPLESET

To set up your device:

1. Turn on your device (not on standby) and point the Big Button remote towards it.
2.  Press the Device key you wish to set up (for example TV).
3.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
4.  Hold down the digit for your brand and device as listed in the tables above - e.g. 7 for a Samsung TV.
5. The remote will send the Power key every 3 seconds.
6. As soon as your device reacts by turning off release the digit.
7. The LED will blink twice and the remote should now operate your device.

• If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 2 – the remote will start with the next code in the memory.

SETUP BY CODE

If the brand of your device is not listed in the SimpleSet feature, you can set up by trying codes individually. To do this firstly locate your brand in the Code List. Codes are listed by brand and device, and in order of popularity.

1. Turn on your device (not on standby) and point the Big Button remote towards it.
2.  Press the Device key you wish to set up (for example TV).
3.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
4.     Enter the first 4 digit code listed for your brand (e.g. 1840 for LG).
5. The LED will blink twice on the last digit of the code.
6.  Now aim the remote towards your device and press the Power key.
7. If the device turns off your remote is ready to use. If not, repeat steps 2-6 with the next code in the list.

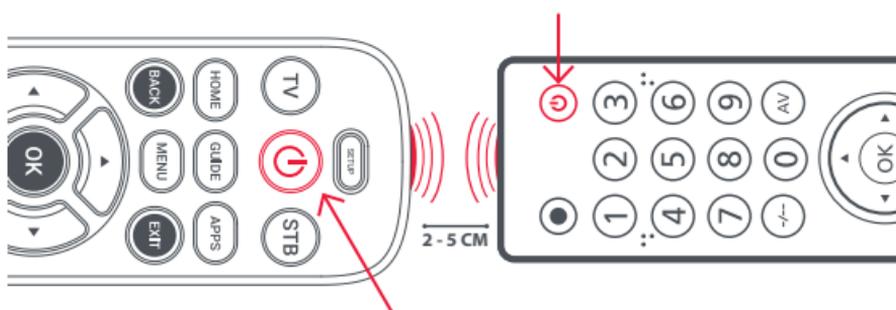
SETUP

LEARNING

Your Big Button remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the Big Button.

To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the Big Button remote, pointing towards it:



-  Press the Device key for the device you want to learn functions onto.
-  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
-  Press 975 – the LED should blink twice.
-  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.
-  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
- The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
- Repeat steps 4 and 5 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
-  When you have learned all the functions you require, press and hold Setup key until the LED blinks twice.

* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

SETUP

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the Big Button remote by SimpleSet or Code Set Up.

Deleting a learned function

If you want to delete a learned function and return that keys to its original state, you can use the following procedure:

1. Press the Device key for the device you want to learn functions onto.
2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
3.  Press 976 – the LED should blink twice
4. Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

SETUP

SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

If you have your TV connected to a Sound Bar or Audio Receiver, it's possible to set up your One For All remote to control the Volume and Mute of this device. There are two ways to do this:

AUDIO SIMPLESET

If you have a Sound Bar or Audio Device from one of the brands listed in the table below, you can use the SimpleSet method to program your remote to control it. If you do not have one of the below brands, please proceed to the next section.

Digit	Brand
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Note that each of the brands has a digit associated with it, for example 4 for LG (and JVC).

To set up your remote to control your Sound Bar / Audio Device, first make sure your TV and Sound Bar / Audio Device are both powered on, and that there is something playing that you can hear (this procedure will test the Mute function). Next:

-   Hold down the **SETUP** and **VOLUME UP** buttons together until the LED blinks twice.
-  Now point the remote towards your Sound Bar / Audio Devices and hold down the digit key for your brand (for example 4 for LG). The remote will send the Mute function to your device every 3 seconds.
- As soon as your Sound Bar / Audio Device mutes the volume, release the digit key. The LED under the Power key will blink twice.
-   Next, hold down the **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks twice. The volume up, down and Mute keys should now control your Audio Device.

SETUP

AUDIO CODE SETUP

If your Sound Bar / Audio Device is not one of the brands listed above, you can also set up the remote to control it by entering a 4 digit code. The codes are listed in the Audio Codelist section of this manual, and are listed by brand and then popularity. Locate the brand of your Sound Bar / Audio Device in this code list and then the procedure is:

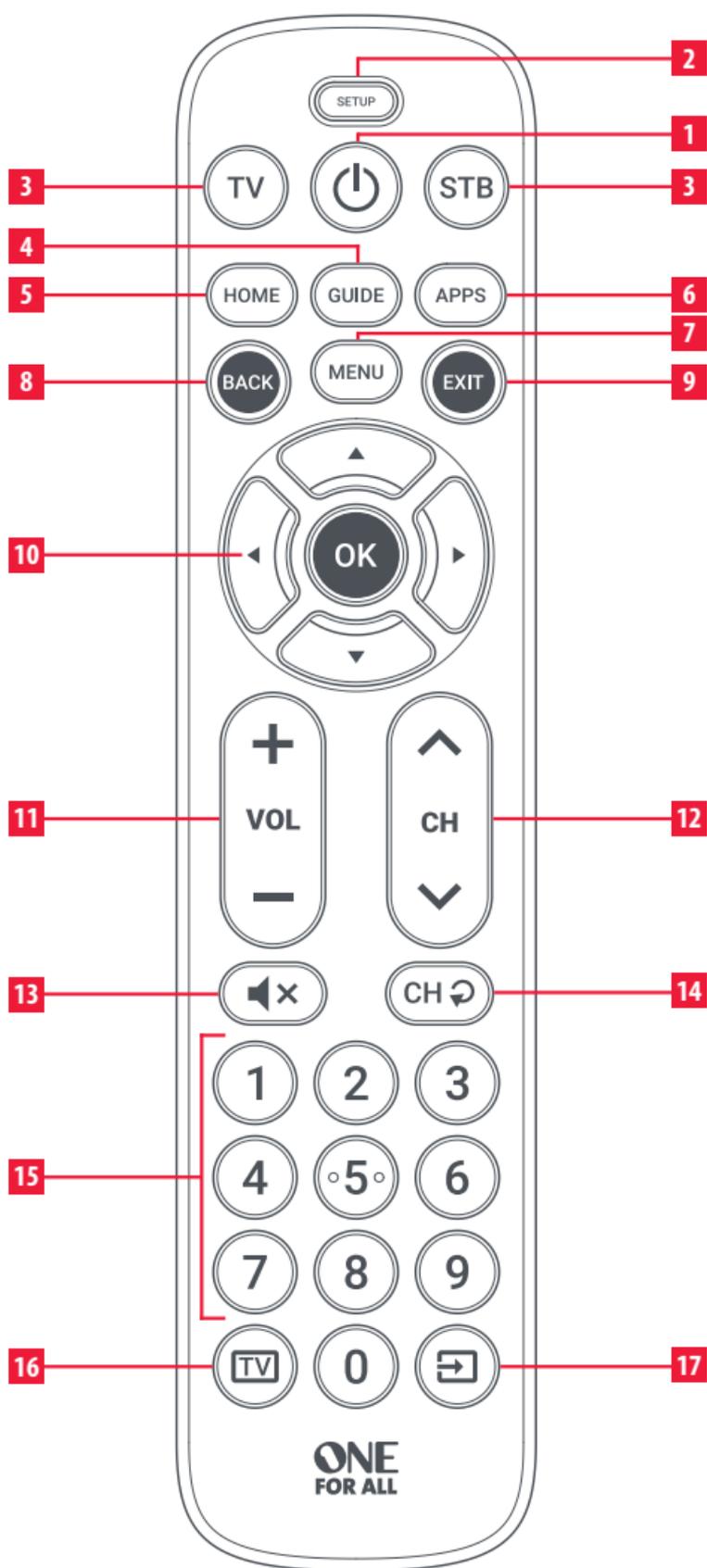
-  Hold down the **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks twice.
-  Hold down the **SETUP** and **VOLUME UP** keys until the LED blinks twice.
- Enter the first 4 digit code for your Sound Bar / Audio Device. The LED should blink twice on the last digit.
-  Now try the **Volume Up, Down** and **Mute** and see if they control your Sound Bar or Audio Device.
- If they work, your remote is set up. If not try again from step 1 using the next code in the list.

RESET VOLUME CONTROL

To reset the volume control to the original setting:

-  Hold down **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks 4 times. Volume control is now reset.

DEUTSCH TASTENBESCHREIBUNG



VORSICHT: Wenn die Batterie durch eine Batterie eines anderen Typs ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.



TASTENBESCHREIBUNG

- 1 Power** Zum Ein- und Ausschalten der Geräte.
- 2 Setup** Mit dieser Taste wird die Fernbedienung eingerichtet.
- 3 Gerätetasten** Mit diesen Tasten kann ausgewählt werden, welches Gerät die Big Button-Fernbedienung steuern soll. Nach Drücken der TV-Taste steuert die Fernbedienung Ihren Fernseher. Um ein anderes Gerät zu steuern, drücken Sie auf der Fernbedienung auf die entsprechende Taste. Folgende Geräte können für die jeweiligen Tasten programmiert werden:
TV: Alle Fernseher wie LED, LCD, Plasma, OLED usw.
STB: Set-Top-Boxen einschließlich Satellit, Kabel und Freeview.
+ Streaming-Geräte wie Apple TV, Roku Box, Foxtel Now usw.
Funktioniert ebenfalls mit Xbox 360 und Xbox One.
- 4 Guide** TV Guide
- 5 Home** Zur Anzeige des Home-Menüs.
- 6 Apps** Zur Anzeige des App-Menüs auf Smart-Geräten wie Smart-TVs oder Streaming-Boxen.
- 7 MENÜ** Zugriff auf das Installationsmenü des aktuellen Geräts.
- 8 Zurück** Einen Schritt zurück im Menü.
- 9 Verlassen** Zum Verlassen des Menüs.
- 10 Richtungs Menü und OK** Zur Steuerung des Menüs des aktuellen Geräts.
- 11 Lauter/Leiser** Zur Steuerung der Lautstärke des aktuellen Geräts.
- 12 Kanal aufwärts/abwärts** Zum Wechseln der Kanäle auf dem aktuellen Gerät.
- 13 Stumm** Schaltet die Lautstärke des aktuellen Geräts stumm. Die Taste kann auch so eingestellt werden, dass immer ein bestimmtes Gerät gesteuert wird. Details finden Sie unter der Funktion zur Lautstärkesperre.
- 14 Letzter Sender** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 15 Ziffern** Zur Auswahl der Kanäle auf dem aktuellen Gerät.
- 16 TV** Für den Wechsel zum Live-TV.
- 17 Eingang** Zur Auswahl des Eingangs an Geräten.

EINRICHTUNG

Die Big Button-Fernbedienung ist so vorprogrammiert, dass einige der gängigsten Geräte direkt gesteuert werden können. Wenn Sie über eines der folgenden Geräte verfügen, legen Sie Batterien ein und drücken Sie die entsprechende Gerätetaste. Drücken Sie dann einige Tasten, um festzustellen, ob die Fernbedienung mit dem Gerät funktioniert:

Gerätetaste Gesteuertes Gerät

	TV	Samsung TV
	STB	Sky Q Box

Wenn Sie nicht über eines der aufgeführten Geräte verfügen oder weitere Geräte einrichten möchten, gibt es dafür zwei Möglichkeiten. Die einfachste Möglichkeit ist mit der SimpleSet-Funktion, die für gängige Marken und Geräte verwendet werden kann.

SIMPLESET

Wenn die Marke Ihres Geräts in der SimpleSet-Abbildung mit einer Taste aufgeführt ist, können Sie das in diesem Abschnitt beschriebene SimpleSet-System verwenden. Ermitteln Sie dazu die Marke Ihres Geräts und die entsprechende Taste.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



EINRICHTUNG

SIMPLESET

So richten Sie Ihr Gerät ein:

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Big Button-Fernbedienung auf das Gerät.
 2.  Drücken Sie die Gerätetaste, die Sie einrichten möchten (z. B. TV).
 3.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
 4.  Halten Sie die Taste mit der für Ihre Marke und Ihr Gerät aufgeführten Ziffer gedrückt (siehe Tabellen oben, z. B. 7 für Samsung TV).
 5. Die Fernbedienung sendet alle 3 Sekunden die Einschalttaste.
 6. Sobald Ihr Gerät mit dem Ausschalten reagiert, lassen Sie die Ziffer los.
 7. Die LED blinkt zweimal und Ihr Gerät sollte sich nun mit der Fernbedienung steuern lassen.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nicht wie erwartet funktionieren, führen Sie den Vorgang ab Schritt 2 erneut durch. Die Fernbedienung beginnt dann mit dem nächsten Code im Speicher.

EINRICHTEN MIT CODE

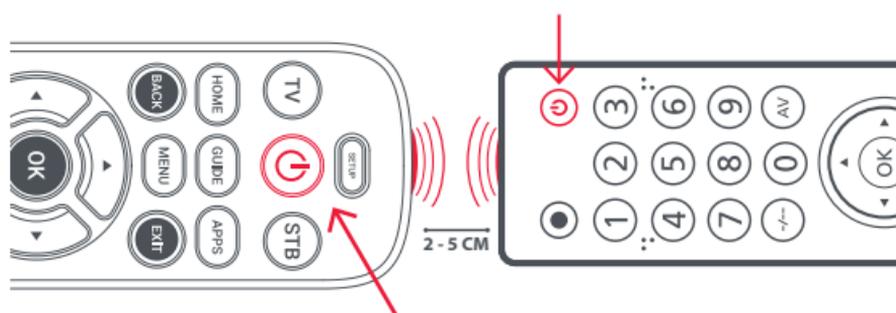
Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der SimpleSet-Funktion aufgeführt ist, können Sie das Gerät einrichten, indem Sie einzelne Codes ausprobieren. Ermitteln Sie zuerst Ihre Marke in der Codeliste. Codes sind nach Marke und Gerät sowie in Reihenfolge der Beliebtheit aufgeführt.

1. Schalten Sie das Gerät ein (kein Standby) und richten Sie die Big Button-Fernbedienung auf das Gerät.
2.  Drücken Sie die Gerätetaste, die Sie einrichten möchten (z. B. TV).
3.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
4.     Geben Sie den ersten vierstelligen Code ein, der für Ihre Marke aufgeführt ist (z. B. 1840 für LG).
5. Die LED blinkt bei der letzten Ziffer des Codes zweimal.
6.  Halten Sie die Fernbedienung nun in Richtung Ihres Geräts und drücken Sie die Power-Taste.
7. Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, ist die Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 mit dem nächsten Code in der Liste.

EINRICHTUNG

KOPIEREN

Die Big Button-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Durch eine schnelle und einmalige Einrichtung wird die Steuerung jedes infrarotgesteuerten Geräts in Ihrem Wohnzimmer möglich. Sie können auf der Big Button-Fernbedienung auf einer Ersatztaste auch eine fehlende Taste oder mehrere fehlende Tasten hinzufügen. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Originalfernbedienungen zur Hand haben und funktionierende Batterien eingelegt sind. Zum Kopieren von Funktionen sollte die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der Big Button-Fernbedienung entfernt sein und in deren Richtung zeigen:



-  Drücken Sie die Gerätetaste für das Gerät, für das Sie Funktionen kopieren möchten.
-  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
-  Drücken Sie die 975 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
-  Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die TV-Power-Taste) – die LED beginnt schnell zu blinken.
-  Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los*, z. B. die Power-Taste.
- Die LED blinkt zweimal, wodurch angezeigt wird, dass die Funktion ordnungsgemäß auf der Taste hinterlegt wurde.
- Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, jedoch nur eine Funktion pro Taste.
-  Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

EINRICHTUNG

* Bei einigen Fernbedienungen werden Befehle auf verschiedene Art und Weise übermittelt. Wenn Sie feststellen, dass eine Funktion nicht kopiert werden kann, versuchen Sie stattdessen, die Taste auf der Originalfernbedienung gedrückt zu halten, anstatt sie zu drücken und loszulassen.

Hinweise:

- Wenn die LED bei Schritt 5 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Starten Sie dann erneut bei Schritt 4.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.
- Wenn eine oder mehrere Ihrer Originalfernbedienungen nicht funktionieren, können Sie die Big Button-Fernbedienung per SimpleSet oder per Code einrichten.

Löschen einer kopierten Funktion

Wenn Sie eine kopierte Funktion löschen und die Tasten wieder in den ursprünglichen Zustand versetzen möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

1. Drücken Sie die Gerätetaste für das Gerät, für das Sie Funktionen kopieren möchten.
2.  Halten Sie die Setup-Taste gedrückt, bis die LED unter der Gerätetaste zweimal blinkt.
3.  Drücken Sie die 976 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
4. Drücken Sie die Taste, deren Funktion Sie löschen möchten, zweimal. Die LED blinkt zweimal und die gelernte Funktion wurde gelöscht.

EINRICHTUNG

LAUTSTÄRKEREGLER FÜR SOUNDBAR/ AUDIOEMPFÄNGER

Wenn Ihr Fernseher mit einer Soundbar oder einem Audioempfänger verbunden ist, können Sie Ihre One For All Fernbedienung so einstellen, dass sie die Lautstärke und Stummschaltung des angeschlossenen Geräts steuert. Dazu haben Sie zwei Möglichkeiten:

AUDIO SIMPLESET

Wenn Sie eine Soundbar oder ein Audiogerät einer Marke nutzen, die in der nachstehenden Tabelle aufgeführt ist, können Sie Ihre Fernbedienung mit der SimpleSet-Funktion programmieren, um das entsprechende Gerät zu steuern. Wenn die Marke Ihres Geräts nicht in der Tabelle aufgeführt ist, fahren Sie bitte mit dem nächsten Abschnitt fort.

Ziffer	Marke
①	Bose
②	Denon
③	Samsung / Harman/Kardon / JBL
④	LG / JVC
⑤	Marantz / Philips
⑥	Onkyo
⑦	Panasonic / Technics
⑧	Pioneer
⑨	Sony
⑩	Yamaha

Hinweis: Jeder Marke ist eine Ziffer zugeordnet, z. B. 4 für LG (und JVC).

Um Ihre Fernbedienung für die Steuerung der Soundbar/des Audiogeräts einzurichten, vergewissern Sie sich zunächst, dass Ihr Fernseher und die Soundbar/das Audiogerät eingeschaltet sind und dass etwas wiedergegeben wird, das Sie hören können (mit diesem Verfahren wird die Stummschaltfunktion getestet). Danach:

-   Halten Sie die Tasten **SETUP** und **VOL +** gleichzeitig gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
-  Richten Sie nun die Fernbedienung auf Ihre Soundbar/Audiogeräte und halten Sie die Zifferntaste für Ihre Marke gedrückt (z. B. 4 für LG). Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Stumm-Signal an Ihr Gerät.
- Sobald der Ton Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts stummgeschaltet wird, lassen Sie die Zifferntaste los. Die LED blinkt zweimal.



EINRICHTUNG

-  Halten Sie anschließend die Tasten **SETUP** und **VOLUME DOWN** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt. Die Tasten „Lautstärke erhöhen“, „Leiser“ und „Stumm“ sollten jetzt Ihr Audiogerät steuern.

AUDIO PER CODE EINRICHTEN

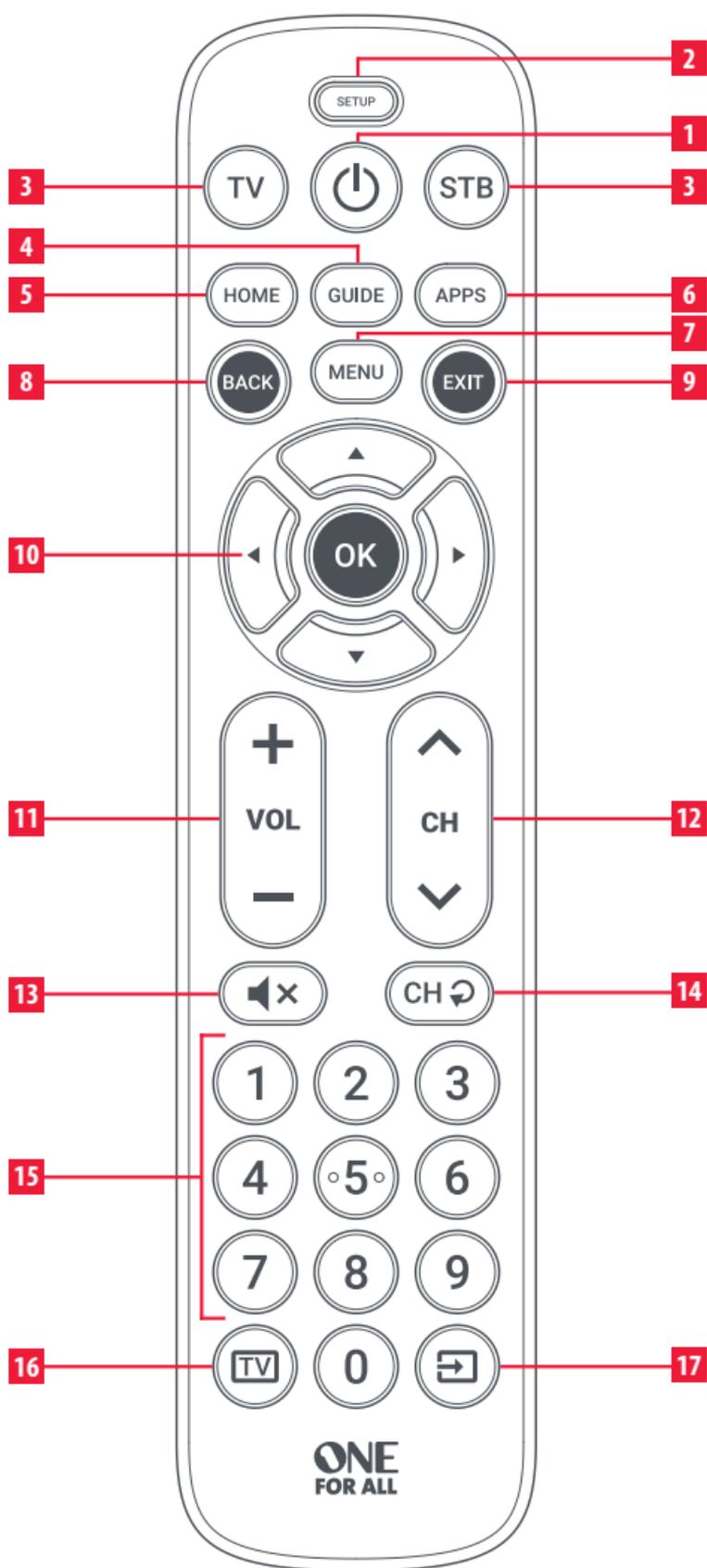
Wenn die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts nicht in der obigen Tabelle aufgeführt ist, können Sie die Fernbedienung durch Eingabe eines 4-stelligen Codes für die Steuerung einrichten. Die Codes sind im Abschnitt „Liste der Audio-Codes“ dieser Bedienungsanleitung aufgeführt. Sie sind nach Marke bzw. nach Beliebtheit geordnet. Suchen Sie in dieser Codeliste die Marke Ihrer Soundbar/Ihres Audiogeräts. Anschließend gehen Sie wie folgt vor:

-  Halten Sie die Tasten **SETUP** und **VOL -** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
-  Halten Sie die Tasten **SETUP** und **VOL +** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
- Geben Sie den ersten 4-stelligen Code für Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät ein. Die LED sollte bei Eingabe der letzten Ziffer zweimal blinken.
-  Testen Sie nun, ob die Tasten **VOL +**, **VOL -** und **Stumm** Ihre Soundbar/Ihr Audiogerät steuern.
- Wenn Sie funktionieren, ist Ihre Fernbedienung eingerichtet. Wenn nicht, wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 1 mit dem nächsten Code in der Liste.

LAUTSTÄRKEREGLER ZURÜCKSETZEN

So setzen Sie den Lautstärkeregler auf die ursprüngliche Einstellung zurück:

-  Halten Sie die Tasten **SETUP** und **VOL -** gedrückt, bis die LED viermal blinkt. Der Lautstärkeregler ist nun zurückgesetzt.



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.



DESCRIPTION DES BOUTONS

- 1 Alimentation** Permet d'allumer et d'éteindre vos appareils.
- 2 SETUP** Permet de configurer la télécommande Big Button Remote.
- 3 Boutons associés aux appareils** Permettent de sélectionner l'appareil contrôlé actuellement par la télécommande Big Button Remote. Par exemple, si vous appuyez sur le bouton TV, la télécommande contrôlera votre téléviseur. Pour contrôler un autre appareil, appuyez simplement sur le bouton adéquat. Les appareils suivants peuvent être associés à chacun des boutons dédiés :
TV: tous les téléviseurs (LCD, Plasma, OLED, etc.)
STB: les décodeurs, y compris de type Câble, Satellite et Freeview.
+ les appareils de streaming de type Apple TV, Roku et Foxtel Now, entre autres, et les consoles Xbox 360 et Xbox One
- 4 GUIDE** Permet d'accéder au programme TV.
- 5 HOME** Permet d'afficher le menu d'accueil.
- 6 Apps** Permet d'afficher le menu Applications sur des appareils intelligents, comme les smart TV ou les dispositifs de streaming.
- 7 MENU** Permet d'accéder au menu d'installation de l'appareil actuellement contrôlé.
- 8 Retour** Permet de revenir à l'étape précédente dans le menu.
- 9 EXIT** Permet de quitter un menu.
- 10 Boutons fléchés et bouton OK** Permettent d'interagir avec le menu correspondant à l'appareil actuellement contrôlé.
- 11 Augmentation et diminution du volume** Permettent d'ajuster le volume de l'appareil actuellement contrôlé.
- 12 Parcours des chaînes** Permettent de parcourir les chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé.
- 13 Mode Muet** Permet de désactiver le volume de l'appareil actuellement contrôlé. Vous pouvez également faire en sorte qu'il soit associé à un seul appareil uniquement. Pour obtenir des détails, consultez la section « Verrouillage de la fonctionnalité de contrôle du volume ».
- 14 Dernière chaîne** Permet de basculer sur la dernière chaîne visionnée.
- 15 Chiffres** Permettent de sélectionner des chaînes sur l'appareil actuellement contrôlé.
- 16 TV** Permet de revenir en mode Télévision.
- 17 Entrée** Permet de sélectionner une entrée sur vos appareils.

CONFIGURATION

La télécommande Big Button Remote, préprogrammée, permet de contrôler directement certains des appareils les plus populaires. Si vous disposez de l'un des appareils suivants, insérez les piles dans la télécommande, appuyez sur le bouton correspondant à l'appareil en question, puis actionnez d'autres boutons afin de vérifier si la télécommande fonctionne avec l'appareil :

Bouton à actionner Appareil contrôlé

	TV	Téléviseur Samsung
	STB	Décodeur Sky Q

Si votre appareil n'est pas listé ci-dessus, ou si vous souhaitez configurer d'autres appareils, vous pouvez procéder de deux façons. L'alternative la plus simple consiste à utiliser le système SimpleSet, compatible avec les marques et appareils courants.

SYSTÈME SIMPLESET

Si la marque de votre appareil est listée ci-dessous, vous pouvez utiliser le système SimpleSet décrit dans cette section. Assurez-vous de prendre note du bouton associé à la marque de votre appareil.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



CONFIGURATION

SYSTÈME SIMPLESET

Pour configurer votre appareil :

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Big Button en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Appuyez sur le bouton que vous souhaitez programmer (par exemple, le bouton TV).
3.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
4.  Maintenez le bouton adéquat enfoncé, conformément aux indications précédentes (par exemple, le bouton 7 s'il s'agit d'un téléviseur Samsung).
5. La télécommande enverra la touche Marche/Arrêt toutes les 3 secondes.
6. Dès que votre appareil réagit en s'éteignant, relâchez le chiffre.
7. Le voyant clignote deux fois. La télécommande devrait désormais permettre de contrôler l'appareil.

• Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 2. Le dernier code enregistré sera utilisé.

CONFIGURATION À L'AIDE D'UN CODE

Si la marque de votre appareil n'est pas listée dans la section « SYSTÈME SIMPLESET » ci-dessus, vous pouvez procéder à la configuration à l'aide d'un code. Pour ce faire, commencez par localiser la marque de votre appareil dans la liste des codes. Ces derniers sont répertoriés par marque, appareil et ordre de popularité.

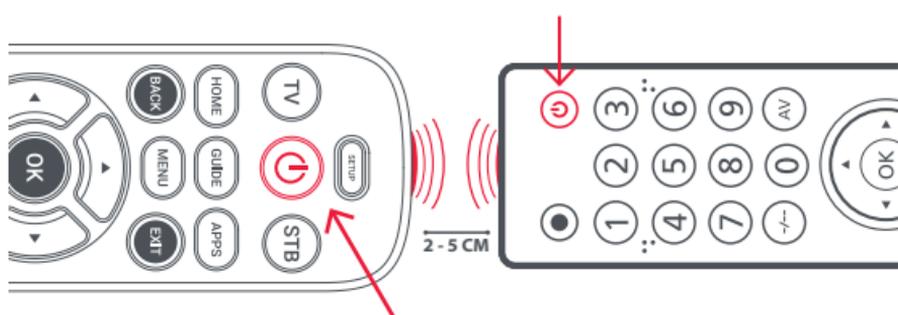
1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Big Button en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Appuyez sur le bouton que vous souhaitez programmer (par exemple, le bouton TV).
3.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
4.     Saisissez le premier code à quatre chiffres indiqué pour votre marque (par exemple, 1840 pour LG).
5. Le voyant clignote deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre du code.
6.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
7. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 2 à 6 avec le code suivant dans la liste.

CONFIGURATION

FONCTION D'APPRENTISSAGE

Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande Big Button. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande Big Button. Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées.

Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande Big Button et être dirigée vers celle-ci :



-  Appuyez sur le bouton associé à l'appareil pour lequel vous souhaitez ajouter des fonctions.
-  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
-  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.
-  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
-  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).
- Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
- Répétez les étapes 4 à 5 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
-  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

CONFIGURATION

* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande Big Button à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1. Appuyez sur le bouton associé à l'appareil pour lequel vous souhaitez ajouter des fonctions.
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
4. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

CONFIGURATION

CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

Si votre téléviseur est connecté à une barre de son ou un récepteur audio, vous pouvez configurer votre télécommande One For All pour en contrôler le volume. Vous avez le choix entre deux méthodes :

SIMPLESET AUDIO

Si vous utilisez une barre de son ou un appareil audio de l'une des marques listées ci-dessous, vous pouvez adopter la méthode Simple-Set pour programmer votre télécommande en fonction. Si la marque est différente, passez à la section suivante.

Numéro	Marque
①	Bose
②	Denon
③	Samsung / Harman/Kardon / JBL
④	LG / JVC
⑤	Marantz / Philips
⑥	Onkyo
⑦	Panasonic / Technics
⑧	Pioneer
⑨	Sony
⑩	Yamaha

Chaque marque est associée à un numéro. Par exemple, 4 pour LG (et JVC).

Pour configurer votre télécommande de sorte à contrôler votre barre/appareil audio, assurez-vous que vos produits sont allumés et lancez la lecture d'un fichier que vous pouvez entendre. Suivant :

-   Maintenez simultanément les touches **SETUP** et **VOLUME HAUT** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
-  Pointez la télécommande vers la barre de son/l'appareil audio et maintenez enfoncé le numéro correspondant à la marque (par exemple, 4 pour LG). La télécommande envoie un signal de passage au mode Muet toutes les 3 secondes.
- Dès que votre appareil passe en mode Muet, relâchez le numéro. Le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
-   Ensuite, maintenez les touches **SETUP** et **VOLUME BAS** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois. Les touches d'augmentation, de diminution du volume et de sourdine doivent maintenant contrôler votre périphérique audio

CONFIGURATION

CONFIGURATION DU CODE

Si la marque de votre barre de son/appareil audio n'est pas listée ci-dessus, vous pouvez également configurer la télécommande de sorte à la contrôler à l'aide d'un code à 4 chiffres. Les codes sont répertoriés dans la section Liste de codes audio de ce manuel, triés par marque puis par popularité. Recherchez la marque de votre appareil dans la liste, puis procédez comme suit :

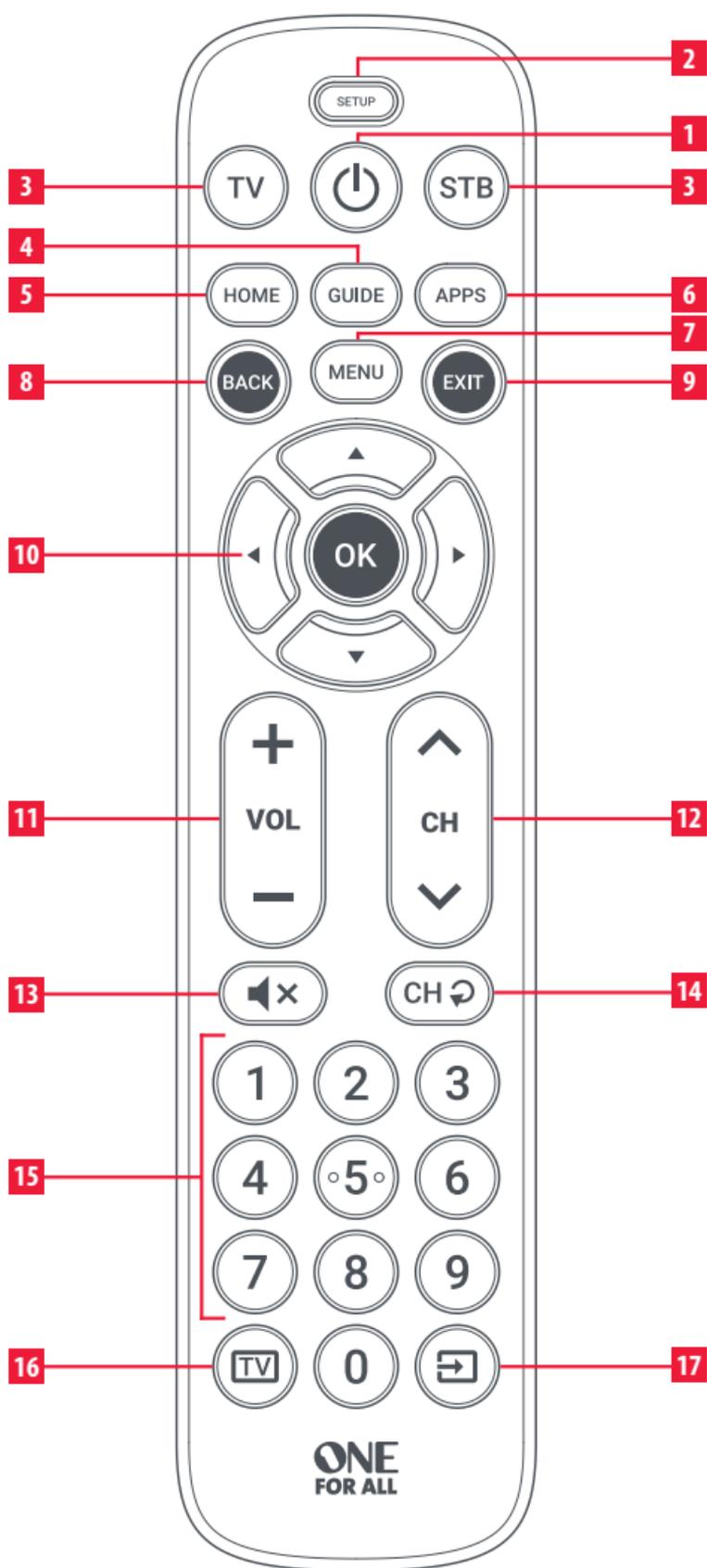
-   Maintenez les touches **SETUP** et **VOLUME BAS** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
-   Maintenez les boutons **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
- Saisissez le premier code à 4 chiffres pour votre barre de son/ appareil audio. Le voyant doit clignoter deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre.
-  Essayez d'utiliser les boutons **Augmenter le volume, Réduire le volume** et **Muet** pour voir s'ils permettent de contrôler la barre/l'appareil.
- S'ils fonctionnent, la télécommande est configurée. Si ce n'est pas le cas, essayez à nouveau en utilisant le code suivant dans la liste.

RÉINITIALISER LE CONTRÔLE DU VOLUME

Pour réinitialiser le contrôle du volume au réglage d'origine,

- 
- 
- maintenez les touches
- SETUP**
- et
- VOLUME BAS**
- enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote 4 fois. Le contrôle du volume est maintenant réinitialisé.

ESPAÑOL DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

- 1 Encendido** Enciende y apaga sus dispositivos.
- 2 Setup** Este botón se utiliza para configurar el mando a distancia Big Button.
- 3 Botones de dispositivos** Estos botones se utilizan para seleccionar qué dispositivo controla actualmente el Big Button Remote. Tras pulsar los botones de TV, el mando a distancia controlará su televisor. Para pasar a controlar otro dispositivo, basta con pulsar el botón correspondiente. Los dispositivos que se pueden programar en cada botón son los siguientes:
TV: Todos los televisores como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
STB: Descodificadores, incluidos los de televisión por satélite, por cable y gratuita. + Dispositivos de streaming como Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. También funciona con Xbox 360 y Xbox One.
- 4 Guide** Guía de televisión.
- 5 Home** Muestra el menú principal.
- 6 Apps** Abre el menú de aplicaciones en los dispositivos inteligentes, como los televisores inteligentes o las cajas de streaming.
- 7 Menu** Permite acceder al menú de instalación del dispositivo actual.
- 8 Atrás** Retrocede un paso en el menú.
- 9 Exit** Sale del menú.
- 10 Direcciones del menú y OK** Controla el menú del dispositivo actual
- 11 Subir/bajar volumen** Controla el volumen del dispositivo actual.
- 12 Canal arriba/abajo** Cambia de canal en el dispositivo actual.
- 13 Silenciar** Silencia el volumen del dispositivo actual. También puede configurar este botón para controlar siempre un dispositivo. Para obtener más información, consulte la función de bloqueo de volumen.
- 14 Último canal** Cambia al último canal visualizado.
- 15 Dígitos** Selecciona el canal en el dispositivo actual.
- 16 TV** Volver a la TV en directo.
- 17 Entrada** Se utiliza para seleccionar la entrada en los dispositivos.

CONFIGURACIÓN

El mando a distancia Big Button Remote está preprogramado para controlar los dispositivos más populares nada más sacarlo de la caja. Si tiene uno de los siguientes dispositivos, pruebe a poner las pilas y a pulsar el botón del dispositivo, y luego pulse algunos botones para ver si el mando funciona con su dispositivo:

Botón del dispositivo que debe pulsar

Dispositivo controlado



TV

Samsung TV



STB

Sky Q Box

Si su dispositivo no es uno de los enumerados anteriormente, o desea configurar dispositivos adicionales, existen dos maneras de hacerlo. La más sencilla es SimpleSet, que se utiliza para las marcas y dispositivos más comunes.

SIMPLESET

Si la marca de su dispositivo aparece en la imagen de SimpleSet acompañada de un botón, puede utilizar el sistema SimpleSet descrito en esta sección, para lo cual deberá localizar la marca de su dispositivo y anotar el botón asociado a ella.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



CONFIGURACIÓN

SIMPLESET

Cómo configurar su dispositivo:

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Big Button hacia este.
 2.  Pulse el botón del dispositivo que desee configurar (por ejemplo, TV).
 3.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
 4.  Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con las tablas anteriores (p. ej., 7 para un televisor Samsung).
 5. El control remoto enviará la tecla Encendido cada 3 segundos.
 6. Tan pronto como su dispositivo reaccione apagándose, suelte el dígito.
 7. El LED parpadeará dos veces y el mando a distancia ya debería controlar su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 2; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si la marca de su dispositivo no aparece en la función SimpleSet, puede configurarlo probando los códigos individualmente. Para ello, localice primero su marca en la lista de códigos. Los códigos aparecen por marca y dispositivo, y por orden de popularidad.

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Big Button hacia este.
2.  Pulse el botón del dispositivo que desee configurar (por ejemplo, TV).
3.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
4.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej., 1840 para la marca LG).
5. El LED parpadeará dos veces en el último dígito del código.
6.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (Power).
7. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 2-6 con el siguiente código de la lista.

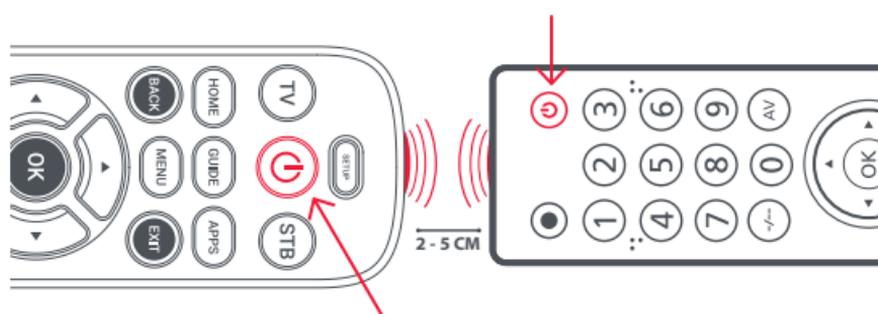
CONFIGURACIÓN

PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia Big Button se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esta es una configuración rápida y sencilla que permite controlar cualquier dispositivo controlado por infrarrojos que tenga en su salón. También permite añadir uno o varios botones que puedan faltar a un botón de repuesto en el Big Button.

Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tienen pilas.

Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 m del mando Big Button, apuntado hacia este:



-  Pulse el botón Device en el dispositivo del que desea aprender las funciones.
-  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
-  Pulse 975: el LED debería parpadear dos veces.
-  Pulse y suelte el botón en el que desea aprender una función (por ejemplo, el botón de encendido del televisor): el LED comenzará a parpadear rápidamente.
-  Pulse y suelte* el botón correspondiente en el mando a distancia original, p. ej., Power (encendido).
- El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- Repita los pasos 4 y 5 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
-  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED parpadee dos veces.

CONFIGURACIÓN

* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando Big Button con SimpleSet o la Configuración por código.

Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

1. Pulse el botón Device en el dispositivo del que desea aprender las funciones.
2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
3.  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
4. Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

CONFIGURACIÓN

CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO

Si tiene su televisor conectado a una barra de sonido o receptor de audio, es posible configurar su mando a distancia One For All para controlar el Volumen y la función Silenciar de este dispositivo. Hay dos formas de hacer esto:

SIMPLESET DE AUDIO

Si tiene una barra de sonido o un dispositivo de audio de una de las marcas enumeradas en la tabla a continuación, puede usar el método SimpleSet para programar su mando a distancia para controlarlo. Si no tiene una de las siguientes marcas, pase a la siguiente sección.

Dígito	Marca
①	Bose
②	Denon
③	Samsung / Harman/Kardon / JBL
④	LG / JVC
⑤	Marantz / Philips
⑥	Onkyo
⑦	Panasonic / Technics
⑧	Pioneer
⑨	Sony
⑩	Yamaha

Tenga en cuenta que cada una de las marcas tiene un dígito asociado, por ejemplo, 4 para LG (y JVC).

Para configurar su mando para controlar su barra de sonido/dispositivo de audio, primero asegúrese de que su televisor y la barra de sonido/dispositivo de audio estén encendidos, y que haya algo reproduciéndose que pueda escuchar (este procedimiento probará la función Silenciar). Siguiente:

-   Mantenga presionados los botones **CONFIGURACIÓN** y **SUBIR VOLUMEN** al mismo tiempo hasta que el LED parpadee dos veces.
-  Ahora dirija el mando a distancia hacia su barra de sonido / dispositivos de audio y mantenga pulsada la tecla numérica de su marca (por ejemplo, 4 para LG). El mando a distancia enviará la función Silenciar a su dispositivo cada 3 segundos.
- Tan pronto como su barra de sonido / dispositivo de audio silencie el volumen, suelte la tecla numérica. El LED parpadeará dos veces.



CONFIGURACIÓN

-   A continuación, mantenga presionadas las teclas **SETUP** y **VOLUME DOWN** hasta que el LED parpadee dos veces. Las teclas para subir, bajar el volumen y silenciar controlarán su dispositivo de audio.

CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE AUDIO

Si su barra de sonido / dispositivo de audio no es una de las marcas mencionadas anteriormente, también puede configurar el mando a distancia para controlarlo introduciendo un código de 4 dígitos. Los códigos se enumeran en la sección Lista de códigos de audio de este manual, y se enumeran por marca y luego por popularidad. Busque la marca de su barra de sonido / dispositivo de audio en esta lista de códigos y luego el procedimiento es:

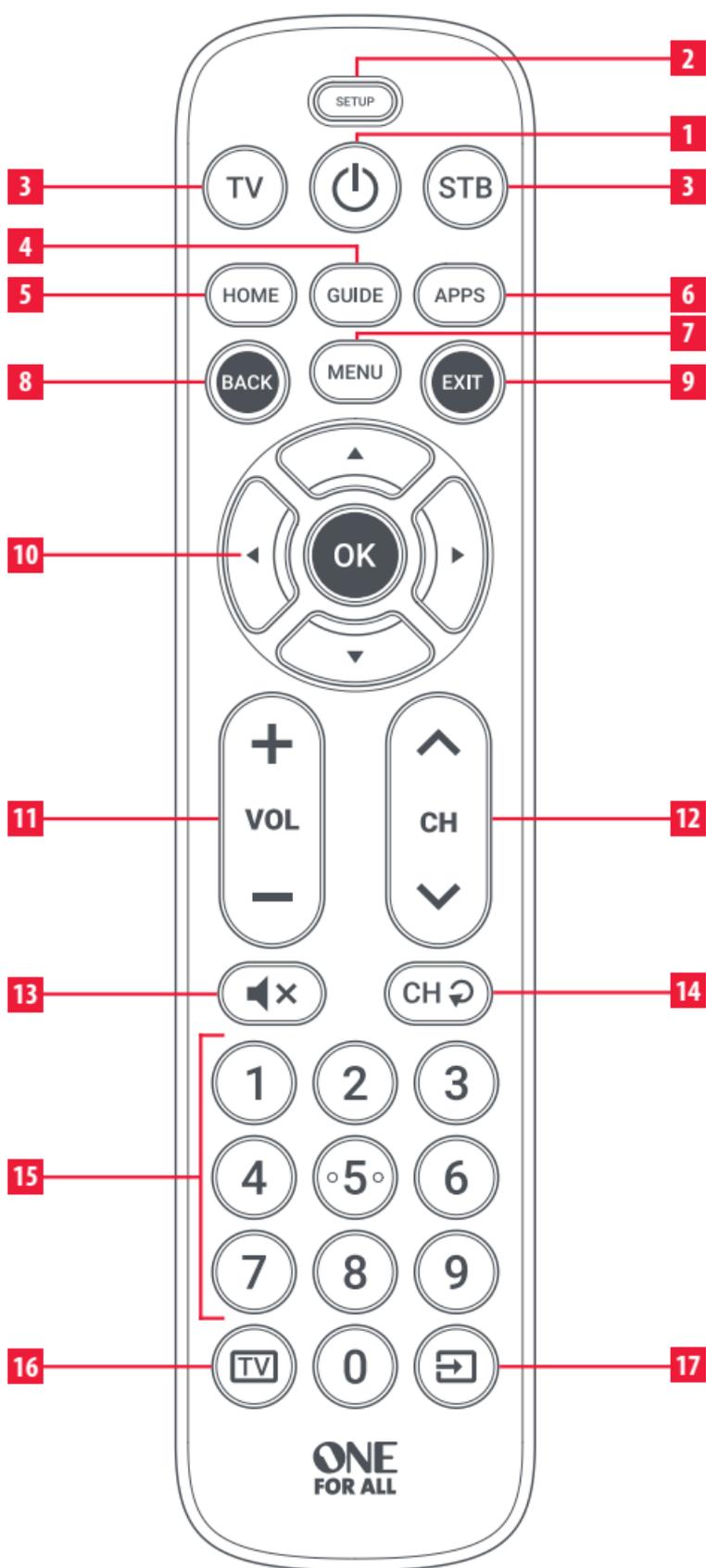
-   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee dos veces.
-   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **SUBIR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee dos veces.
- Introduzca el primer código de 4 dígitos para su barra de sonido / dispositivo de audio.
El LED debe parpadear dos veces en el último dígito.
-  Ahora intente **subir, bajar** y **silenciar el volumen** y vea si controlan su barra de sonido o dispositivo de audio.
- Si funcionan, su mando a distancia está configurado. Si no, pruebe de nuevo desde el paso 1 usando el siguiente código de la lista.

RESTABLECER EL CONTROL DE VOLUMEN

Para restablecer el control de volumen a la configuración original,

-   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee 4 veces.

ITALIANO DESCRIZIONI DEI TASTI



ATTENZIONE: sussiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Utilizzare batterie alcaline di qualità.



DESCRIZIONI DEI TASTI

- 1 Accensione// spegnimento** Accende e spegne i dispositivi.
- 2 Setup (Configurazione)** Questo tasto serve per impostare il telecomando Big Button.
- 3 Tasti dei dispositivi** Questi tasti servono per selezionare il dispositivo controllato da Big Button Remote. Una volta premuto il tasto TV, ad esempio, il telecomando controllerà il televisore. Per passare al controllo di un altro dispositivo, è sufficiente premere il tasto appropriato. I dispositivi che possono essere programmati per ogni tasto sono:
TV: tutti i televisori a LED, LCD, plasma, OLED, ecc.
STB: set-top-box tra cui satellitari, via cavo e Freeview. + dispositivi di streaming come Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, ecc. Funziona anche con Xbox 360 e Xbox One.
- 4 GUIDE (Guida)** Mostra la Guida della TV.
- 5 HOME** Consente di visualizzare il menu Home.
- 6 APPS (Applicazioni)** Apre il menu Applicazioni sui dispositivi intelligenti come le Smart TV o le streaming box.
- 7 MENU** Permette di accedere al menu d'installazione del dispositivo corrente.
- 8 Indietro** Torna indietro di un passaggio nel menu.
- 9 EXIT** Permette di uscire dal menu.
- 10 Direzioni di menu e OK** Serve per controllare il menu del dispositivo corrente.
- 11 VOL + e - (Volume su e giù)** Serve per controllare il volume del dispositivo corrente.
- 12 CH + e - (Canale successivo e precedente)** Consente di cambiare i canali sul dispositivo corrente.
- 13 Muto** Serve per disattivare il volume del dispositivo corrente. Questi tasti possono essere configurati anche per controllare sempre un dispositivo. Per i dettagli vedere la funzione Blocco del volume.
- 14 Ultimo canale** Permette di passare all'ultimo canale visualizzato.
- 15 Numeri** Consentono di scegliere i canali sul dispositivo corrente.
- 16 TV** Permette di tornare alla TV.
- 17 Ingresso** Serve per selezionare i dispositivi di ingresso.

SETUP

Il telecomando Big Button Remote è già programmato per controllare alcuni dei dispositivi più diffusi. Se si dispone di uno dei seguenti dispositivi, provare a inserire le batterie e a premere il tasto del dispositivo, quindi premere alcuni tasti per vedere se il telecomando aziona il dispositivo:

Tasto del dispositivo da premere	Dispositivo controllato
----------------------------------	-------------------------

	TV	TV Samsung
	STB	Sky Q

Se il dispositivo non è uno di quelli sopra elencati o si dispone di altri dispositivi da impostare, ci sono due modi per farlo. Il più semplice è SimpleSet che viene utilizzato per le marche e i dispositivi più comuni.

SIMPLESET

Se la marca del dispositivo compare nell'immagine SimpleSet puntando a un tasto, è possibile utilizzare il sistema SimpleSet descritto in questa sezione; individuare la marca del dispositivo e prendere nota del tasto ad esso associata.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



SETUP

SIMPLESET

Per configurare il dispositivo:

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Big Button verso di esso.
 2.  Premere il tasto del dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
 3.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
 4.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come elencati nelle tabelle sopra riportate, ad esempio 7 per un televisore Samsung.
 5. Il telecomando invierà il tasto di accensione ogni 3 secondi.
 6. Non appena il dispositivo reagisce spegnendosi, rilasciare la cifra.
 7. Il LED lampeggerà due volte e il telecomando dovrebbe adesso poter controllare il dispositivo.
- Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 2. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.

CONFIGURAZIONE PER CODICE

Se la marca del dispositivo non è elencata in SimpleSet, è possibile effettuare l'impostazione provando i codici singolarmente. Per fare questo, innanzitutto individuare la marca nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per marca e dispositivo e in ordine di popolarità.

1. Attivare il dispositivo (non in standby) e rivolgere il telecomando Big Button verso di esso.
2.  Premere il tasto del dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
3.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
4.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 1840 per LG).
5. Il LED lampeggerà due volte una volta inserita l'ultima cifra del codice.



SETUP

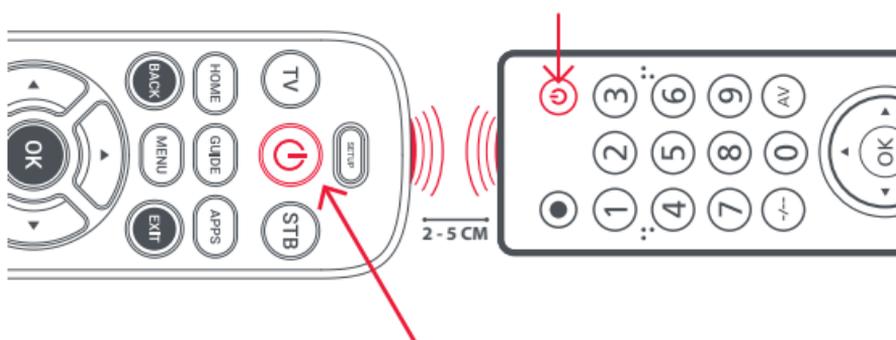
-  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto di accensione/spegnimento.
- Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso. In caso contrario, ripetere i passaggi dal 2 al 6 con il codice successivo presente nell'elenco.

APPRENDIMENTO

È possibile associare al telecomando Big Button qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando funzionante. Si tratta di una configurazione semplice e veloce che permette di controllare qualsiasi dispositivo a infrarossi che si trova nel soggiorno di casa, ad esempio. Permette anche di aggiungere una o più funzioni mancanti ad un tasto di riserva su Big Button.

Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e verificare che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti.

Per apprendere le funzioni, è necessario che il telecomando originale si trovi a circa 3 cm dal telecomando Big Button e venga puntato verso di esso:



-  Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera apprendere le funzioni.
-  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
-  Premere 975: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
-  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione/spegnimento del televisore). Il LED inizierà a lampeggiare rapidamente.
-  Premere e rilasciare* il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione/spegnimento.
- Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
- Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.

SETUP

8.  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto SETUP finché il LED non lampeggia due volte.

* Alcuni telecomandi inviano i comandi in maniera differente. Se una funzione non viene appresa, provare a tenere premuto il tasto sul telecomando originale, anziché premerlo e rilasciarlo.

Suggerimenti:

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 5, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.
- Se uno o più telecomandi originali non funzionano, è possibile comunque configurare il telecomando Big Button tramite SimpleSet oppure un codice.

Eliminazione di una funzione appresa

Se si desidera eliminare una funzione appresa e riportare i tasti allo stato originale, è possibile utilizzare la seguente procedura:

1. Premere il tasto del dispositivo di cui si desidera configurare le funzioni.
2.  Tenere premuto il tasto SETUP fino a quando il LED sotto il tasto del dispositivo non lampeggia due volte.
3.  Premere 976: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
4. Premere due volte il tasto che si desidera ripristinare: il LED dovrebbe lampeggiare due volte e la funzione appresa dovrebbe essere eliminata.

SETUP

CONTROLLO DEL VOLUME DEL RICEVITORE AUDIO/DELLA SOUND BAR

Se il televisore è collegato a una sound bar o a un ricevitore audio, è possibile configurare il telecomando ONE FOR ALL affinché controlli il volume di questo dispositivo. Per svolgere questa operazione sono disponibili due modi:

SIMPLESET AUDIO

Se si dispone di una sound bar o di un dispositivo audio di una delle marche elencate nella tabella sottostante, è possibile utilizzare il metodo SimpleSet per programmare il telecomando. Altrimenti, procedere alla sezione successiva.

Cifra	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Tenere presente che ciascuna marca ha una cifra associata; ad esempio, 4 per LG (e JVC).

Per configurare il telecomando per il controllo della sound bar/del dispositivo audio, innanzitutto accertarsi che il televisore e la sound bar/il dispositivo audio siano entrambi accessi e che venga riprodotto un elemento con dell'audio (questa procedura verificherà la funzione Muto). Successivamente:

-   Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **SETUP** e **VOLUME SU** finché il LED non lampeggia due volte.
-  Ora rivolgere il telecomando verso la sound bar/il dispositivo audio e tenere premuto il tasto numerico per la propria marca (ad esempio 4 per LG). Il telecomando invierà la funzione Muto al dispositivo ogni 3 secondi.
- Non appena la sound bar/il dispositivo audio avrà silenziato il volume, rilasciare il tasto numerico. Il LED lampeggerà due volte.

SETUP

4.   Successivamente, tieni premuti i tasti **SETUP** e **VOLUME GIÙ** finché il LED non lampeggia due volte. I tasti volume su, giù e Mute ora dovrebbero controllare il tuo dispositivo audio.

CONFIGURAZIONE CODICE AUDIO

Se la sound bar/il dispositivo audio non rientra tra quelli delle marche elencate sopra, è possibile configurare il telecomando inserendo un codice di 4 cifre.

I codici sono elencati nella sezione contenente l'elenco dei codici audio del presente manuale, ordinati per marca e popolarità. Individuare la marca della propria sound bar/del proprio dispositivo audio in questo elenco di codici e seguire la procedura seguente:

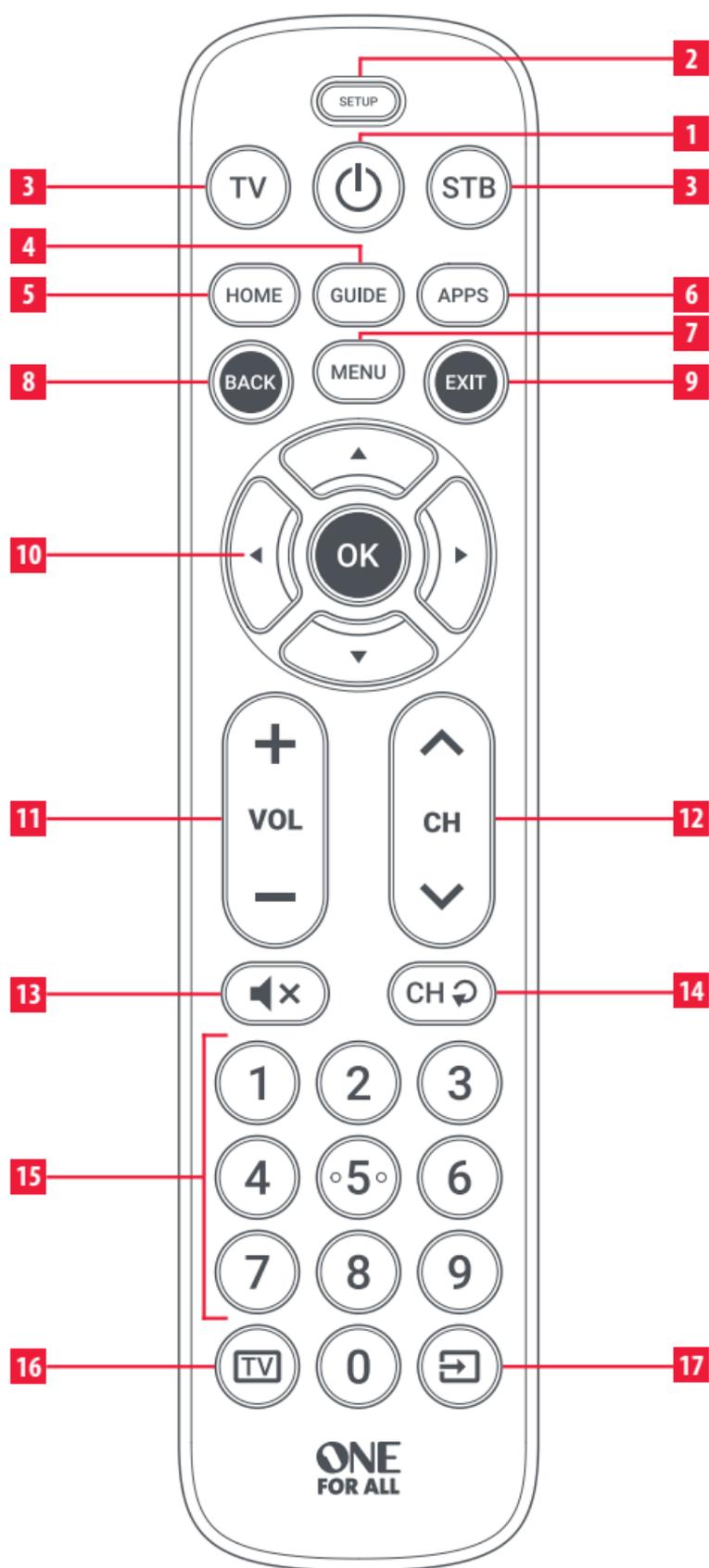
1.   Tenere premuti i pulsanti **SETUP** e **VOLUME GIÙ** finché il LED non lampeggia due volte.
2.   Tenere premuti i pulsanti **SETUP** e **VOLUME SU** finché il LED non lampeggia due volte.
3. Inserire il primo codice a 4 cifre per la propria sound bar/il proprio dispositivo audio. Il LED dovrebbe lampeggiare due volte una volta inserita l'ultima cifra.
4.  Ora provare i tasti **Volume su**, **Volume giù** e **Mute** per vedere se controllano la sound bar o il dispositivo audio.
5. Se funzionano, il telecomando è configurato. Altrimenti, riprovare dal primo passaggio con il codice successivo nell'elenco.

RESET CONTROLLO VOLUME

Per ripristinare il controllo del volume sull'impostazione originale:

-   Tenere premuti i tasti **SETUP** e **VOLUME GIÙ** finché il LED non lampeggia 4 volte. Il controllo del volume è ora ripristinato.

PORTUGUESE DESCRIÇÕES DAS TECLAS



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.



DESCRIÇÕES DAS TECLAS

- 1 Alimentação** Liga e desliga os seus dispositivos
- 2 Configuração** Esta tecla é utilizada para configurar o comando Big Button
- 3 Teclas Dispositivo** Estas teclas são utilizadas para selecionar o dispositivo que está a ser atualmente controlado pelo Big Button Remote. Após pressionar as teclas de TV, o comando irá controlar a sua TV. Para mudar para o controlo de outro dispositivo, basta premir a tecla apropriada. Os dispositivos que podem ser programados para cada tecla são os seguintes:
TV: Todas as televisões como LED, LCD, Plasma, OLED, etc.
STB: Set-top Boxes incluindo Satélite, Cabo e Freeview. + Dispositivos de streaming tais como Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. Também funciona com a Xbox 360 e Xbox One.
- 4 Guia** Guia de TV
- 5 Início** Apresenta o menu de Início
- 6 Aplicações** Exibe o menu das aplicações nos dispositivos inteligentes, como Smart TVs ou caixas de streaming
- 7 Menu** Aceder ao menu de instalação do dispositivo atual
- 8 Voltar** Voltar atrás um passo no Menu
- 9 Sair** Sai do menu
- 10 Menu Directions (Instruções) e OK** Controlar o menu do dispositivo atual
- 11 Aumentar e reduzir o volume** Controlar o volume do dispositivo atual.
- 12 Canal acima e abaixo** Mudar os canais no dispositivo atual.
- 13 Sem som** Silenciar o volume do dispositivo atual. Também pode configurar esta tecla para controlar sempre um dispositivo. Para obter mais informações, consulte a funcionalidade Bloqueio do volume.
- 14 Último canal** Mudar para o último canal visualizado.
- 15 Dígitos** Selecionar os canais no dispositivo atual.
- 16 TV** Regressar à TV em direto
- 17 Entrada** Usada para selecionar a entrada nos dispositivos

CONFIGURAÇÃO

O comando Big Button Remote está pré-programado para controlar instantaneamente alguns dos dispositivos mais populares. Se tiver um dos dispositivos a seguir indicados, tente colocar as pilhas e premir a tecla do dispositivo; em seguida, prima algumas teclas para ver se o comando controla o seu dispositivo:

Tecla do dispositivo a pressionar Controlado pelo dispositivo

	TV	Samsung TV
	STB	Sky Q Box

Se o seu dispositivo não for um dos acima indicados, ou se tiver dispositivos extra para configurar, existem 2 formas de o fazer. A mais simples é o SimpleSet, que é usado para as marcas e dispositivos comuns.

SIMPLESET

Se a marca do seu dispositivo for mostrada na imagem SimpleSet a apontar para uma tecla, pode usar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada ao mesmo.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



CONFIGURAÇÃO

SIMPLESET

Para configurar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Big Button para o dispositivo.
 2.  Prima a tecla do dispositivo que pretende configurar (por exemplo TV).
 3.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
 4.  Mantenha premido o número para a sua marca e dispositivo, conforme indicado acima: por ex., 7 para uma TV Samsung.
 5. O comando à distância enviará a tecla Power a cada 3 segundos.
 6. Assim que o seu aparelho reagir desligando, solte o dígito.
 7. O LED pisca duas vezes e o comando deverá agora controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 2 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

CONFIGURAR POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não estiver indicada na funcionalidade SimpleSet, pode efetuar a configuração ao tentar os códigos individualmente. Para o fazer, localize primeiro a marca na Lista de código. Os códigos estão apresentados por marca e dispositivo, bem como por ordem de popularidade.

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Big Button para o dispositivo.
2.  Prima a tecla do dispositivo que pretende configurar (por exemplo TV).
3.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
4.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 1840 para LG).
5. O LED irá piscar duas vezes no último dígito do código.
6.  Aponte o comando para o dispositivo e prima a tecla de alimentação.
7. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 2-6 com o código seguinte na lista.

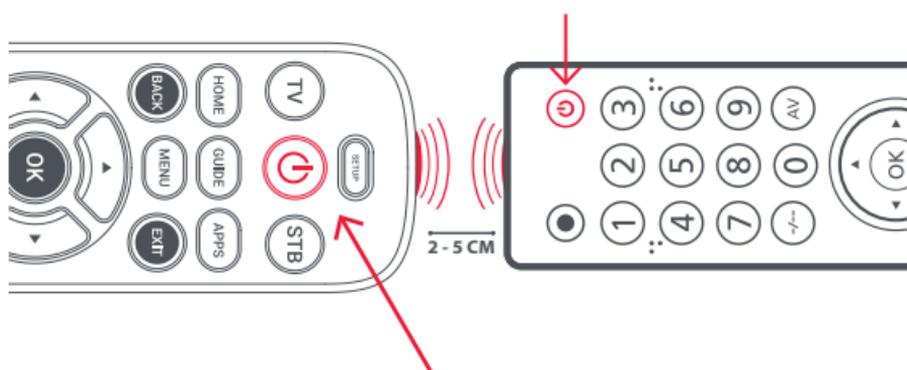
CONFIGURAÇÃO

PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando Big Button. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no Big Button.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar.

Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando Big Button, virado para o mesmo:



-  Prima a tecla Dispositivo para o dispositivo onde pretende programar funções.
-  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
-  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
-  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
-  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.
- O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
- Repita os passos 4 e 5 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.
-  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha a tecla de alimentação da TV premida até que o LED pisque duas vezes.

* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

CONFIGURAÇÃO

Dicas:

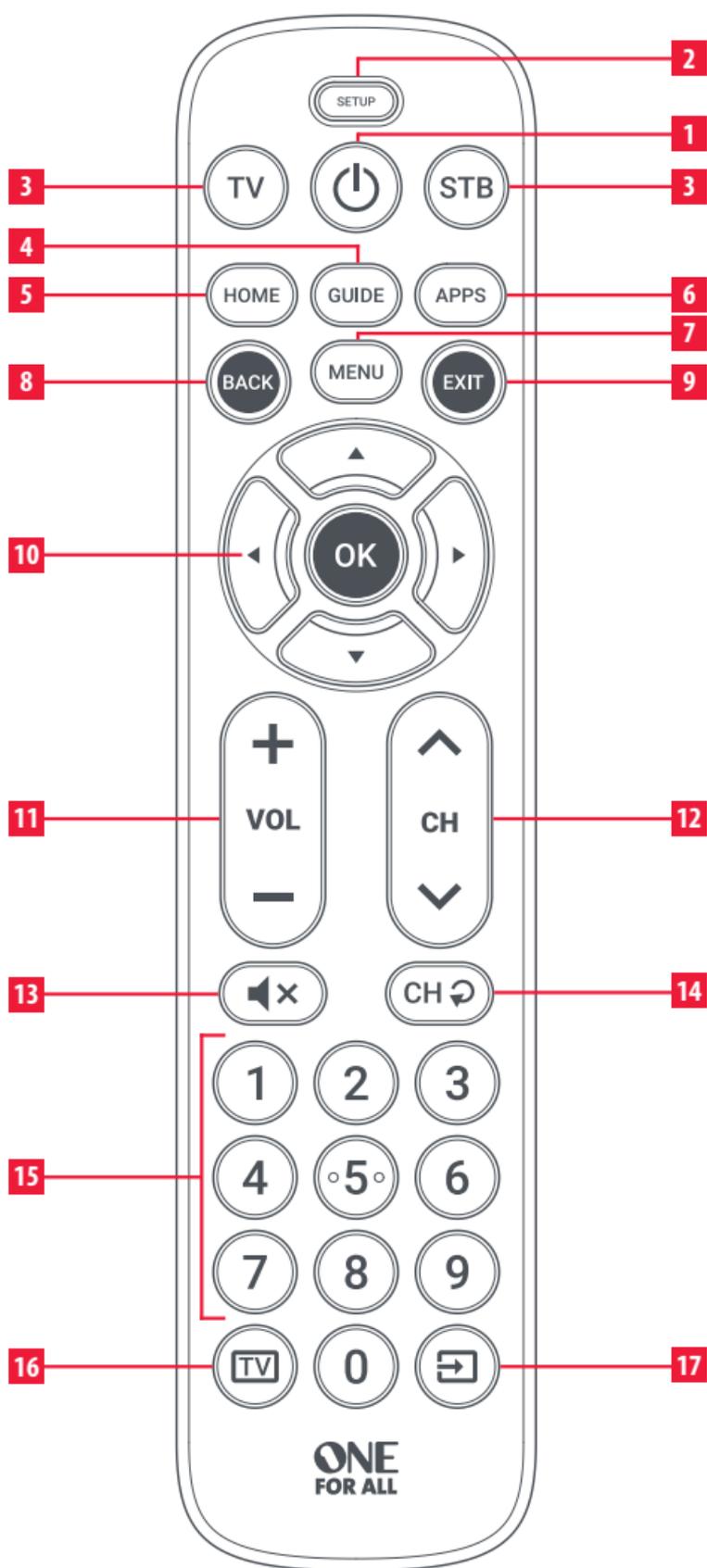
- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.
- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando Big Button através do SimpleSet ou da Configuração por código.

Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

1. Prima a tecla Dispositivo para o dispositivo onde pretende programar funções.
2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
3.  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
4. Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

NEDERLANDS BESCHRIJVING KNOPPEN



LET OP: Ontploffingsgevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gebruik hoogwaardige alkalinebatterijen.



BESCHRIJVING KNOPPEN

- 1 Aan/uit** Schakelt uw apparaten in of uit
- 2 Instellen** Met deze knop installeert u de Big Button- afstandsbediening
- 3 Apparaatknoppen** Met deze knoppen kiest u welk apparaat u op dit moment met de Big Button Remote bedient. Drukt u op de tv-knop, dan werkt de afstandbediening op uw tv. Om een ander apparaat te bedienen, drukt u eenvoudigweg op de desbetreffende knop. De apparaten die u aan iedere knop kunt toewijzen zijn:
TV: Alle televisies zoals led, LCD, plasma, OLED, etc.
STB: Settopboxen, inclusief satelliet, kabel en Freeview. + Streamingapparaten zoals Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc. Werkt ook met Xbox 360 en Xbox One.
- 4 Gids** TV-gids
- 5 Home** Toont het Home-menu
- 6 Apps** Brengt het applicatiemenu tevoorschijn op smart apparaten, zoals smart-tv's of streamingkastjes
- 7 Menu** Geeft toegang tot het installatiemenu van het apparaat in gebruik
- 8 Vorige** Een stap terug in het menu
- 9 Exit** Verlaat het menu
- 10 Menuaanwijzingen en OK** Bestuurt het menu van het apparaat in gebruik
- 11 Volume omhoog en omlaag** Bepaal het volume van het apparaat in gebruik.
- 12 Kanaal omhoog/omlaag** Verander van kanaal op het apparaat in gebruik.
- 13 Geluid dempen** Dempt het volume van het apparaat in gebruik. Deze knop kunt u ook instellen om altijd één apparaat mee te bedienen. Zie voor details de functie Volume vergrendelen.
- 14 Laatst bekeken kanaal** Für den Wechsel zum zuletzt angesehenen Sender.
- 15 Cijfers** Selecteer een kanaal op het apparaat in gebruik.
- 16 TV** Terug naar live-tv
- 17 Invoer** Wordt gebruikt voor invoer op apparaten

INSTELLEN

De Big Button Remote-afstandsbediening is voorgeprogrammeerd om enkele van de meest populaire apparaten direct te kunnen bedienen. Als u een van onderstaande apparaten hebt en de batterijen zijn geplaatst, druk dan eens op de apparaatknoop en vervolgens op enkele knoppen om te zien of de afstandsbediening werkt op uw apparaat:

Apparaatknoop die u moet indrukken



TV



STB

Apparaat dat wordt bestuurd

Samsung-tv

Sky Q Box

Staat uw apparaat niet in bovenstaande lijst of wilt u andere apparaten instellen, dan kan dat op twee manieren. Het eenvoudigst is SimpleSet, dat gebruikt wordt voor de bekendste merken en apparaten.

SIMPLESET

Als het merk van uw apparaat wordt getoond in het SimpleSet-pictogram dat naar een knop wijst, dan kunt u het SimpleSet-systeem gebruiken zoals in dit hoofdstuk beschreven. Zoek het merk van uw apparaat en kijk welke knop daaraan is gekoppeld.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



INSTELLEN

SIMPLESET

Uw apparaat instellen:

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Big Button-afstandsbediening op het apparaat.
2.  Druk op de Apparaatknop die u wilt instellen (bijv. TV).
3.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.
4.  Houd het cijfer voor uw merk en het apparaat zoals weergegeven in de tabel hierboven ingedrukt - bijvoorbeeld 7 voor een Samsung-tv.
5. De afstandsbediening verzendt elke 3 seconden de aan/uit-toets.
6. Zodra uw apparaat reageert door uit te schakelen, laat u het cijfer los.
7. Het rode lampje knippert twee keer en u moet uw apparaat nu met de afstandsbediening kunnen bedienen.

• Als een of meer knoppen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 2. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.

INSTELLEN MET CODE

Als het merk van uw apparaat niet wordt weergegeven in de SimpleSet-functie, kunt u proberen in te stellen met gebruik van individuele codes. Zoek hiervoor eerst uw merk in de codelijst. Codes worden weergegeven per merk en apparaat, in volgorde van populariteit.

1. Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de Big Button-afstandsbediening op het apparaat.
2.  Druk op de Apparaatknop die u wilt instellen (bijv. TV).
3.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.
4.     Voer de eerste 4-cijferige code zoals weergegeven voor uw merk in (bijvoorbeeld 1840 voor LG).
5. De led knippert twee keer bij het laatste cijfer van de code.
6.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de aan-uitknop.
7. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 2 t/m 6 met de volgende code in de lijst.

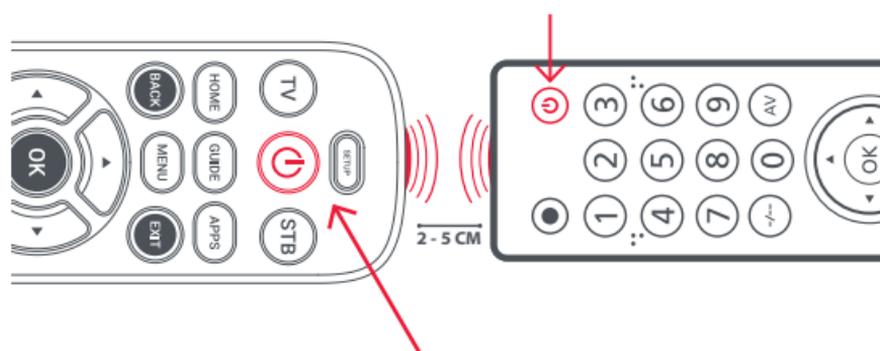
INSTELLEN

PROGRAMMEREN

U kunt op uw Big Button-afstandsbediening elke functie van elke andere werkende afstandsbediening programmeren. Dit is een snelle en eenvoudige eenmalige instelling waarmee ieder via infrarood aangestuurd apparaat in uw woonkamer kan worden bediend. U kunt ook eventueel ontbrekende knoppen aan een reserveknop op de Big Button toewijzen.

Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat deze van batterijen zijn voorzien.

Houd, om functies te programmeren, de originele afstandsbediening op ongeveer 3 cm afstand op de Big Button-afstandsbediening gericht:



-  Druk op de Apparaatknop voor het apparaat waarvan u functies wilt programmeren.
-  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatknop twee keer knippert.
-  Toets 975 in. De led moet nu twee keer knipperen.
-  Druk kort op de knop waaronder u een functie wilt programmeren (bijvoorbeeld de aan-uitknop van de tv). De led begint snel te knipperen..
-  Druk kort* op de bijbehorende knop van de originele afstandsbediening, bijvoorbeeld Aan/uit.
- De led knippert twee keer om aan te geven dat de knop correct is geprogrammeerd.
- Herhaal stap 4 en 5 voor elke knop die u wilt programmeren. Onthoud dat u knoppen van meerdere afstandsbedieningen kunt programmeren, maar slechts één functie per knop.
-  Wanneer u alle functies die u wilt gebruiken hebt geprogrammeerd, houdt u de knop Setup ingedrukt totdat de led twee keer knippert.

* Sommige afstandsbedieningen verzenden opdrachten op een andere manier. Als een functie niet kan worden geprogrammeerd, probeert u het door de knop op de originele afstandsbediening ingedrukt te houden in plaats van deze in te drukken en los te laten.

INSTELLEN

Tips:

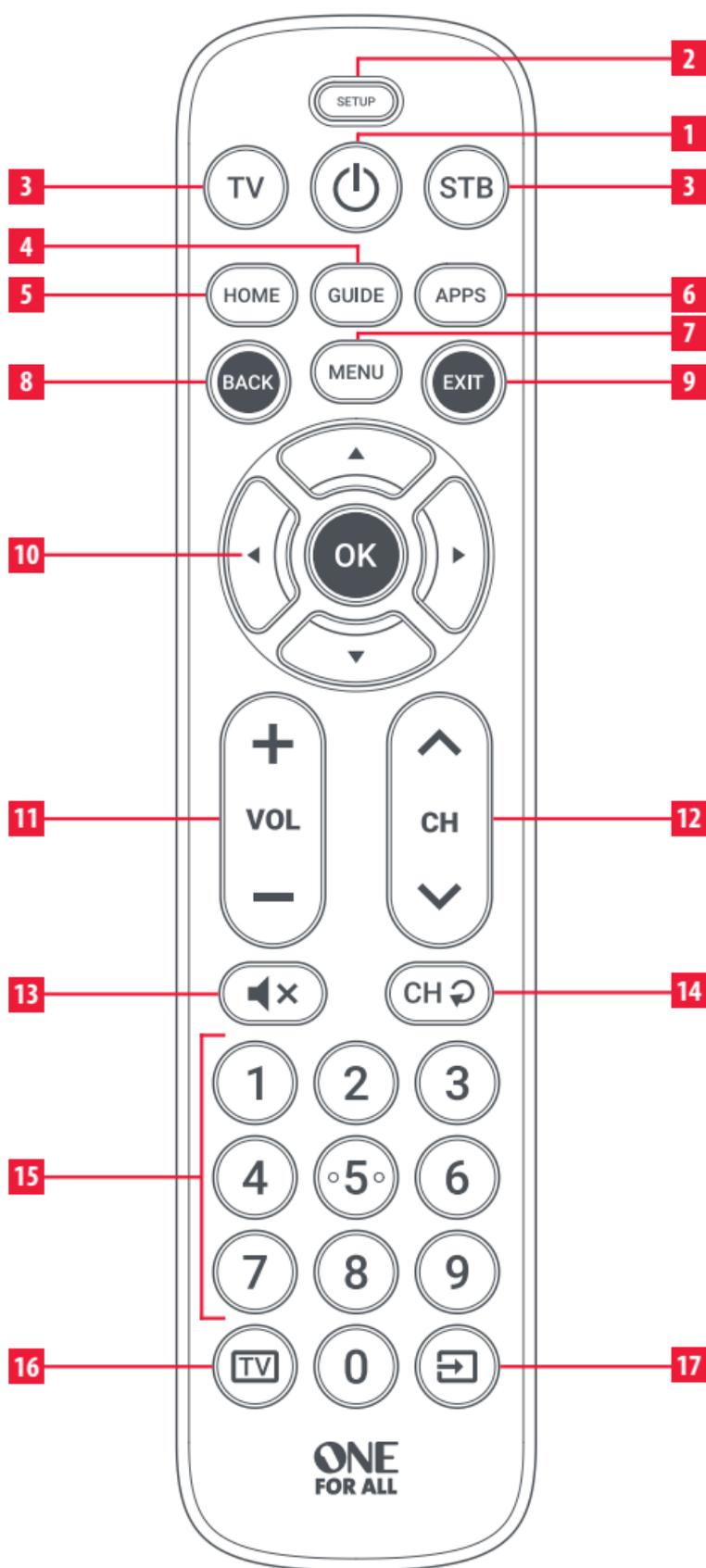
- Als de led bij stap 5 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere knoppen na het instellen niet goed werken, kunt u de knoppen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.
- Als een of meerdere originele afstandsbedieningen niet werken, kunt u de Big Button-afstandsbediening toch instellen met behulp van SimpleSet of Code Set Up.

Een geprogrammeerde functie wissen

Gebruik onderstaande procedure om een geprogrammeerde functie te wissen en terug te keren naar de originele functie van de betreffende knop:

1. Druk op de Apparaatkноп voor het apparaat waarvan u functies wilt programmeren.
2.  Houd de knop Setup ingedrukt tot de led onder de apparaatkноп twee keer knippert.
3.  Toets 976 in. De led moet nu twee keer knipperen
4. Druk twee keer op de knop die u wilt resetten. De led moet nu twee keer knipperen en de geprogrammeerde functie is gewist.

DANSK TASTBESKRIVELSER



FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Brug alkaliske batterier af høj kvalitet.



TASTBESKRIVELSER

- 1 Tænd/sluk** Tænder og slukker dine enheder
- 2 Setup** Denne tast bruges til opsætning af Big Button- fjernbetjeningen
- 3 Enhedstaster** Disse taster bruges til at vælge, hvilken enhed Big Button Remote skal styre. Efter tryk på tv-tasterne styrer fjernbetjeningen dit tv. Hvis du vil skifte til at styre en anden enhed, skal du bare trykke på den relevante tast. De enheder, der kan programmeres for hver tast, er følgende:
TV: Alle fjernsyn som f.eks. LED, LCD, plasma, OLED osv.
STB: Set top boxe, herunder satellit, kabel og Freeview. + Streamingenheder som f.eks. et Apple-TV, Roku Box, Foxtel Now osv. Betjener også Xbox 360 og Xbox One.
- 4 Guide** Tv-guide
- 5 Hjem** Viser menuen Hjem
- 6 Apps** Viser menuen Applikationer på smartenheder som f.eks. smart-tv'er eller streamingbokse
- 7 Menu** Åbn installationsmenuen for den aktuelle enhed
- 8 Tilbage** Et skridt tilbage i menuen
- 9 Exit** Lukker menuen
- 10 Menuretninger og OK** Styrer menuen på den aktuelle enhed
- 11 Lydstyrke op og ned** Styrer lydstyrken på den aktuelle enhed.
- 12 Kanal op og ned** Skifter kanaler på den aktuelle enhed.
- 13 Slå lyd fra** Slår lyden fra for den aktuelle enhed. Du kan også konfigurere denne tast til altid at styre én enhed. Du kan finde flere oplysninger under funktionen Lås lydstyrke.
- 14 Seneste kanal** Ændringer af den seneste kanal, der blev vist.
- 15 Tallene 0-9** Vælg kanaler på den aktuelle enhed.
- 16 TV** Tilbage til live-tv
- 17 Eingang** Bruges til at vælge input på enheder

OPSÆTNING

Big Button Remote-fjernbetjeningen er forprogrammeret til at styre nogle af de mest populære enheder lige fra kassen. Hvis du har en af følgende enheder, kan du prøve at sætte batterier i, trykke på enhedstasten og derefter trykke på et par taster for at se, om fjernbetjeningen styrer din enhed:

Enhedstast, du skal trykke på Enhed, der styres

	TV	Samsung TV
	STB	Sky Q Box

Hvis din enhed ikke er en af dem, der er angivet ovenfor, eller du har ekstra enheder, der skal konfigureres, findes der 2 metoder til at gøre dette. Den nemmeste er SimpleSet, som anvendes til de almindelige mærker og enheder.

SIMPLESET

Hvis din enheds mærke vises i SimpleSet-billedet og peger på en tast, kan du bruge det SimpleSet-system, der er beskrevet i dette afsnit. Find din enheds mærke, og notér den tast, der er tilknyttet mærket.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



OPSÆTNING

SIMPLESET

Sådan konfigurerer du din enhed:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Big Button-fjernbetjeningen mod den.
2.  Tryk på den enhedstast, du vil konfigurere (f.eks. TV).
3.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
4.  Hold tasten med tallet for dit mærke og din enhed som anført i tabellerne herover nede – f.eks. 7 for et Samsung-tv.
5. Fjernbetjeningen sender tænd/sluk-tasten hvert 3. sekund.
6. Så snart din enhed reagerer ved at slukke, slip tallet.
7. LED'en blinker to gange, og fjernbetjeningen bør nu styre din enhed.

• Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 2 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.

OPSÆTNING MED KODE

Hvis din enheds mærke ikke er angivet i SimpleSet-funktionen, kan du foretage opsætningen ved at prøve koder individuelt. Først skal du finde dit mærke på kodelisten. Koder er angivet efter mærke og enhed og i rækkefølge efter popularitet.

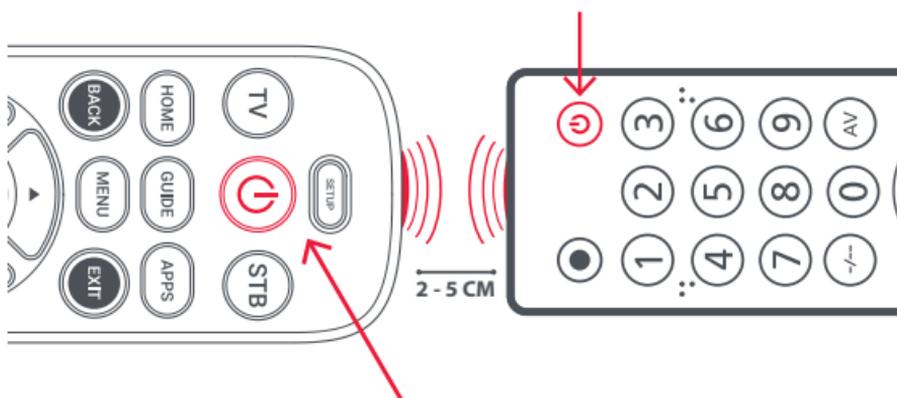
1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg Big Button-fjernbetjeningen mod den.
2.  Tryk på den enhedstast, du vil konfigurere (f.eks. TV).
3.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
4.     Angiv den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 1840 for LG).
5. LED'en blinker to gange ved det sidste tal i koden.
6.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på tænd/sluk-tasten.
7. Hvis enheden slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trin 2-6 med den næste kode på listen.

OPSÆTNING

INDLÆRING

Din Big Button-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette er en nem og hurtig engangsopsætning, der gør det muligt at styre en hvilken som helst infrarød styret enhed, du har i din stue. Den giver dig også mulighed for at tilføje en tast eller taster, der mangler, til en reservetast på Big Button-fjernbetjeningen.

For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeneringer ved hånden, og at de har fungerende batterier sat i. For at indlære funktioner skal den originale fjernbetjening være ca. 3 cm fra Big Button-fjernbetjeningen og pege hen mod den:



-  Tryk på enhedstasten for den enhed, du vil indlære funktioner på.
-  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
-  Tryk 975 – LED'en bør blinke to gange.
-  Tryk på den tast, du vil have til at lære en funktion (f.eks. tv-tænd/sluk-tasten), og slip den igen – LED'en begynder at blinke hurtigt.
-  Tryk på den tilsvarende tast på den originale fjernbetjening, f.eks. tænd/sluk, og slip den igen*.
- LED'en blinker to gange for at angive, at tasten har indlært funktionen korrekt.
- Gentag trin 4 og 5 for hver tast, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeneringer, men kun én funktion pr. tast.
-  Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på tasten Setup og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange.

* Nogle fjernbetjeneringer sender kommandoer forskelligt. Hvis du oplever, at en funktion ikke kan læres, kan du prøve at holde tasten nede på den oprindelige fjernbetjening i stedet for trykke og slippe.

OPSÆTNING

Tip:

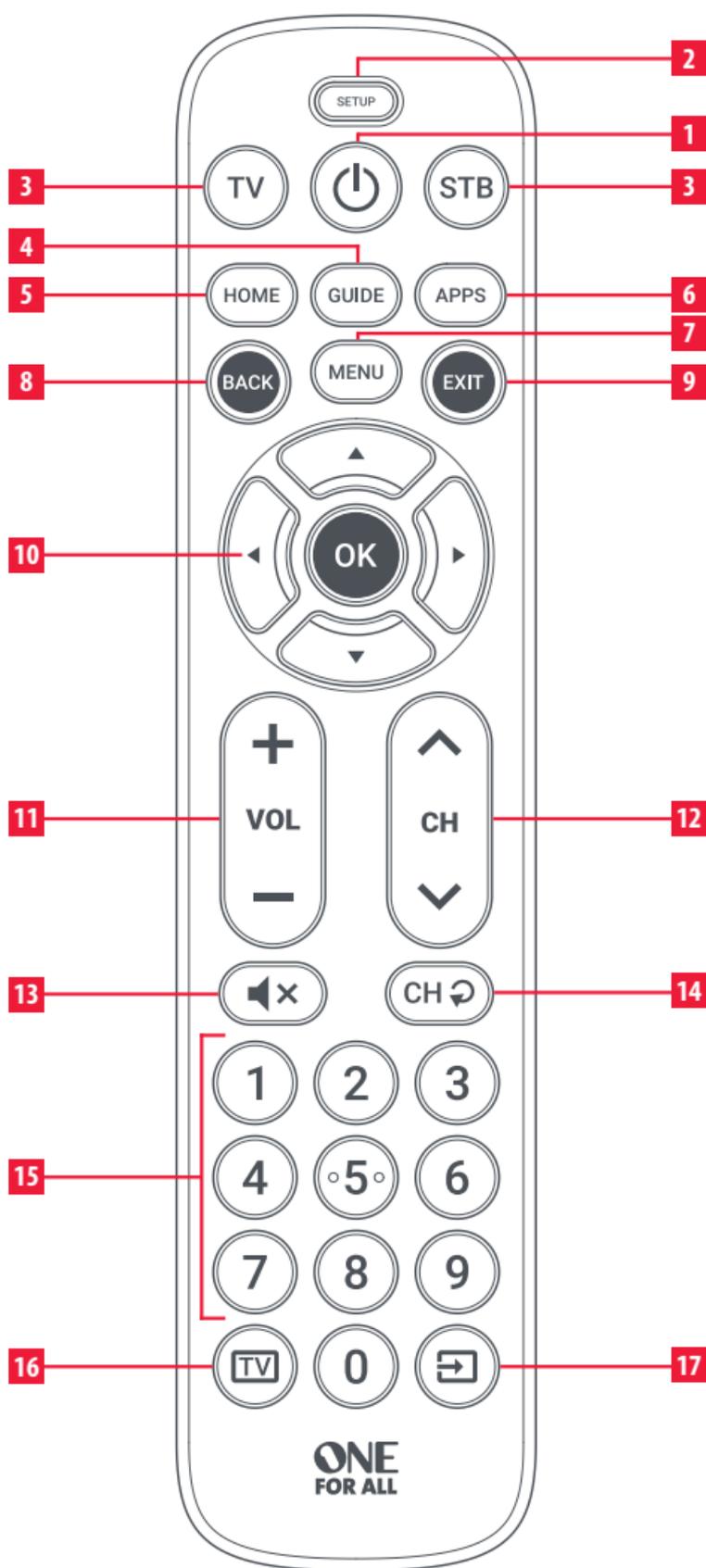
- Hvis LED'en viser ét langt blink i trin 5, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker korrekt, efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til indlæringsstanden og gentage proceduren fra trin 1.
- Hvis én eller flere af dine originale fjernbetjeninger ikke fungerer, kan du stadig indstille Big Button-fjernbetjeningen ved opsætning med SimpleSet eller kode.

Sletning af en indlært funktion

Hvis du vil slette en indlært funktion og returnere den pågældende tast til dens oprindelige tilstand, kan du bruge følgende procedure:

1. Tryk på enhedstasten for den enhed, du vil indlære funktioner på.
2.  Hold Setup-tasten nede, indtil LED'en under enhedstasten blinker to gange.
3.  Tryk 976 – LED'en bør blinke to gange.
4. Tryk to gange på den tast, du vil nulstille – LED'en bør blinke to gange, og den indlærte funktion er blevet slettet.

NORSK BESKRIVELSE AV KNAPPER



MERK: Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type. Bruk alkaliske batterier av god kvalitet.



BESKRIVELSE AV KNAPPER

- 1 På/av** Slår enhetene på og av
- 2 Oppsett** Denne knappen brukes til å sette opp fjernkontrollen
- 3 Enhetsknapper** Disse knappene brukes til å velge hvilken enhet Big Button Remote for øyeblikket kontrollerer. Når du trykker på TV-knappene, vil fjernkontrollen kontrollere TV-apparatet. For å bytte til en annen enhet, trykker du på korresponderende knapp. Enhetene som kan programmeres for hver enkelt knapp er som følger:
TV: Alle TV-apparater som LED, LCD, plasma, OLED, etc.
STB: Dekodere, inkludert parabol, kabel og Freeview
+ Strømmeenheter som Apple TV, Roku Box, Foxtel Now, etc.
Virker også med Xbox 360 og Xbox One.
- 4 Guide** TV-guide
- 5 Hjem** Åpner startmenyen
- 6 Apper** Åpner applikasjonsmenyen på smartenheter, som smart-TV eller strømmebokser
- 7 Meny** Åpner installasjonsmenyen for gjeldende enhet
- 8 Tilbake** Ett trinn tilbake i menyen
- 9 Avslutt Lukker menyen**
- 10 Menyanvisninger og OK** Åpner menyen for gjeldende enhet
- 11 Volum opp og ned** Kontrollerer volumet for gjeldende enhet.
- 12 Kanal opp og ned** Skifter kanal på gjeldende enhet.
- 13 Dempe lyden** Demper volumet for gjeldende enhet. Du kan også sette opp denne knappen for alltid å kontrollere én enhet. Se Volumlås for detaljer.
- 14 Siste kanal** Går tilbake til siste kanal du så på.
- 15 Tall** For å velge kanal på gjeldende enhet.
- 16 TV** Tilbake til kringkastet TV
- 17 Inngang** Brukes til å velge inngang på enheter

OPPSETT

Big Button Remote-fjernkontrollen er forhåndsprogrammert til å kontrollere noen av de mest populære enhetene. Hvis du har en av følgende enheter kan du prøve å sette inn batteriene og trykke på enhetsknappen, og deretter trykke på noen knapper for å se om fjernkontrollen virker sammen med enheten din:

Enhetsknapp å trykke på



TV



STB

Enhet kontrollert

Samsung TV

Sky Q Box

Hvis du ikke har noen av enhetene ovenfor, eller du har andre enheter som skal settes opp, er det to måter å gjøre dette på. Den enkleste måten er SimpleSet, som brukes for kjente merker og enheter.

SIMPLESET

Hvis merket for enheten din vises i SimpleSet-bildet og peker mot en knapp, kan du bruke SimpleSet-systemet som beskrevet i denne delen. Finn frem til merket for enheten din og merk deg knappen den er tilknyttet.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



OPPSETT

SIMPLESET

Sette opp en enhet:

1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den.
2.  Trykk på enhetsknappen du vil sette opp (f.eks. TV)
3.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
4.  Hold inne tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 7 hvis du har Samsung TV).
5. Fjernkontrollen sender strømtasten hvert 3. sekund.
6. Slipp sifferet så snart enheten din reagerer ved å slå av.
7. Lyset vil blinke to ganger, og fjernkontrollen skal nå kunne kontrollere enheten.

• Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 2 – fjernkontrollen starter med den neste koden i minnet.

OPPSETT MED KODE

Hvis merket på enheten ikke er oppført i SimpleSet-funksjonen, kan du sette opp enheten ved å prøve kodene individuelt. For å gjøre dette, må du først finne frem til merket i kodelisten. Kodene er oppført etter merke og enhet, og etter popularitet.

1. Slå på enheten (ikke i standby), og rett fjernkontrollen mot den.
2.  Trykk på enhetsknappen du vil sette opp (f.eks. TV)
3.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
4.     Tast inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 1840 for LG).
5. Lyset vil blinke to ganger på det siste sifferet for koden.
6.  Rett fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.
7. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 2–6 med den neste koden i listen.

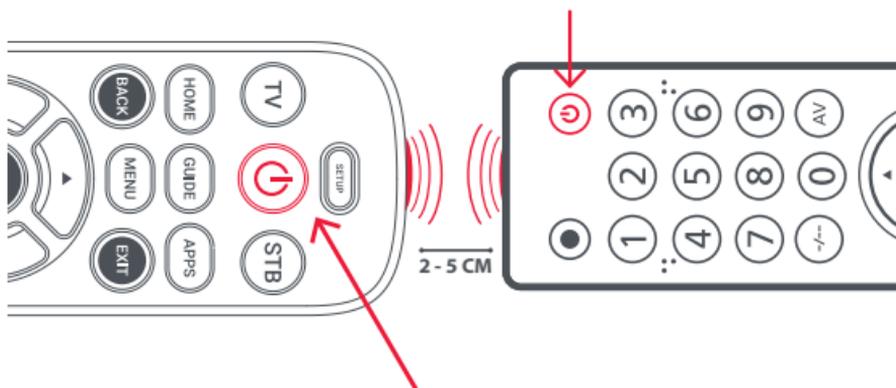
OPPSETT

INNLÆRING

Big Button-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette er et raskt og enkelt engangsoppsett der du kan kontrollere enhver enhet som kontrolleres av infrarøde signaler. Du kan også legge en knapp som mangler til en reserveknapp på Big Button-fjernkontrollen.

For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene for hånden, og at de har batterier som virker.

For å lære inn funksjoner, bør den originale fjernkontrollen være ca. 3 cm fra Big Button-fjernkontrollen og være rettet mot den:



-  Trykk på enhetsknappen for enheten du vil programmere.
-  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
-  Tast 975 – lampen skal blinke to ganger.
-  Trykk og slipp knappen du vil skal lære en funksjon (for eksempel av/på for TV) – lyset blinker kontinuerlig.
-  Trykk og slipp* den korresponderende knappen på den originale fjernkontrollen, for eksempel av/på.
- Lyset vil blinke to ganger for å vise at knappen har blitt programmert.
- Gjenta trinn 4 og 5 for hver knapp du vil programmere – og husk at du kan lære fra forskjellige fjernkontroller, men bare én funksjon per knapp.
-  Når du har lært alle funksjonene du ønsker, holder du inne Setup-knappen til lyset blinker to ganger.

* Noen fjernkontroller sender kommandoer på en annen måte. Hvis du finner en funksjon som ikke kan læres, prøver du å holde inne knappen på den originale fjernkontrollen i stedet for å trykke og slippe.

OPPSETT

Tips:

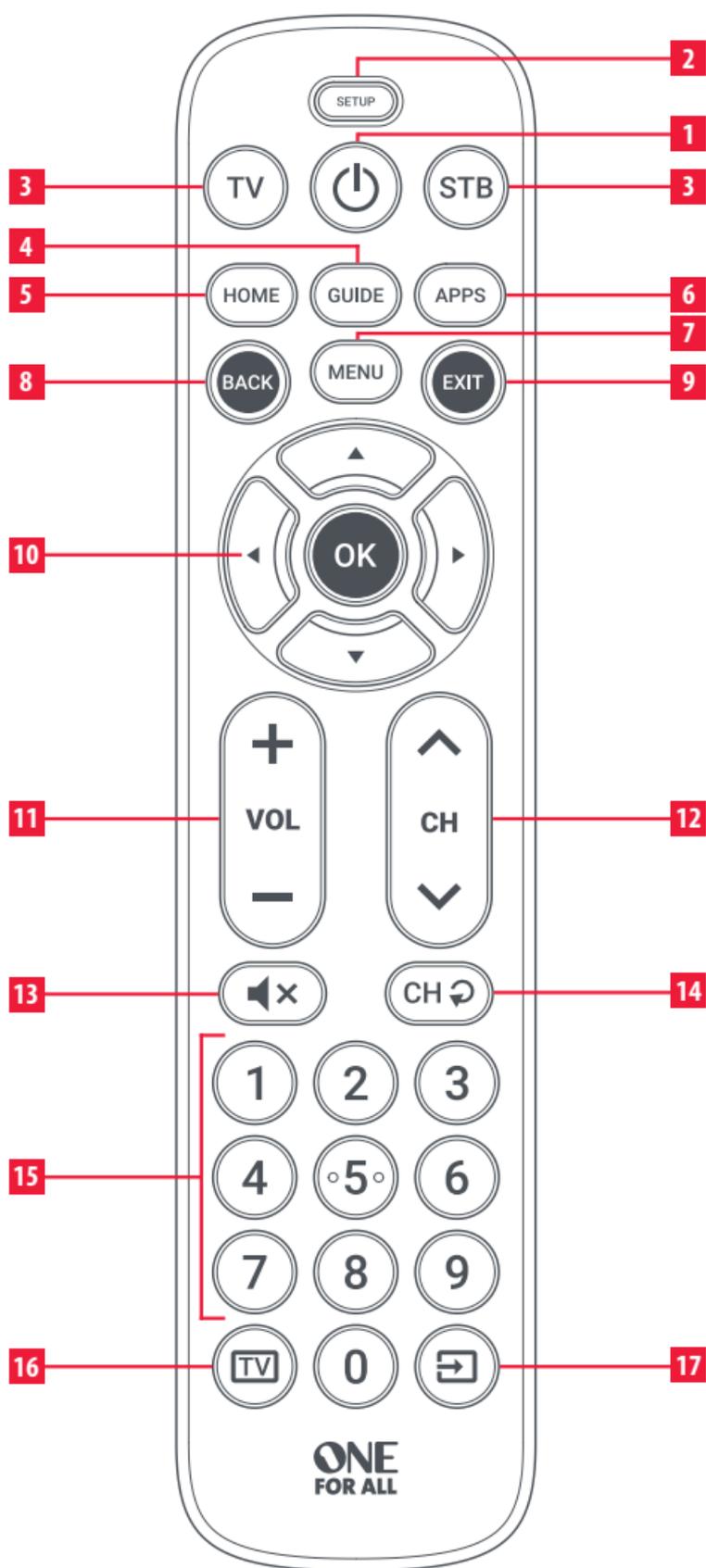
- Hvis lyset viser ett langt blink ved trinn 5, betyr det at funksjonen ikke ble lært inn på riktig måte. Prøv på nytt fra trinn 4.
- Hvis du finner ut at én eller flere knapper ikke fungerer riktig etter konfigurasjonen, kan du angi læremodusen på nytt når som helst ved å gjenta prosedyren fra trinn 1.
- Hvis én eller flere av de originale fjernkontrollene ikke virker, kan du allikevel konfigurere Big Button-fjernkontrollen med SimpleSet eller kodeoppsett.

Slette en programmert funksjon

Hvis du vil slette en programmert funksjon og tilbakestille knapper til opprinnelig funksjon, kan du gjøre følgende:

1. Trykk på enhetsknappen for enheten du vil programmere.
2.  Hold inn Setup-knappen til lyset under enhetsknappen blinker to ganger.
3.  Tast 976 – lampen skal blinke to ganger
4. Trykk på knappen du vil tilbakestille to ganger – lyset skal blinke to ganger og den programmerte funksjonen er slettet.

SVERIGE KNAPPBESKRIVNING



FÖRSIKTIGHET: Explosionsrisk om batteriet byts mot fel typ. Använd alkaliska batterier av hög kvalitet.



KNAPPBESKRIVNING

- 1 På/Av** Sätter på eller stänger av din enhet
- 2 Setup** Denna knapp används för att konfigurera Big Button-fjärrkontrollen
- 3 Enhetsknappar** Dessa knappar används för att välja vilken enhet Big Button Remote ska styra. När du har tryckt på tv-knapparna kommer fjärrkontrollen att styra din tv. Om du vill styra en annan enhet trycker du på motsvarande knapp. De enheter som kan programmeras till varje knapp är följande:
TV: Alla tv-apparater som LED, LCD, Plasma, OLED osv.
STB: Digitalboxar, inklusive satellit, kabel och Freeview.
+ Strömmande enheter som Apple TV, Roku Box, Foxtel Now osv.
Fungerar också för Xbox 360 och Xbox One.
- 4 GUIDE** Tv-guide
- 5 HOME** Visar Home-menyn
- 6 APPS** Visar applikationsmenyn över smarta enheter som Smart-tv eller digitalboxar
- 7 MENU** Visa aktuell enhets installationsmeny
- 8 Tillbaka** Gå tillbaka ett steg i menyn
- 9 EXIT** Avslutar menyn
- 10 Menynavigering och OK** Styr den aktuella enhetens meny
- 11 Volym upp och ned** Styr den aktuella enhetens volym.
- 12 Kanal upp/ner** Ändra kanal på aktuell enhet.
- 13 Ljud av** Stänger aktuell enhets volym. Du kan även konfigurera denna knapp till att alltid styra en enhet. Se funktionen Volym spärr för mer information.
- 14 Senaste kanal** Växlar till senast visade kanal.
- 15 Siffror** Välj kanal på aktuell enhet.
- 16 TV** Återgå till direkt-tv
- 17 Ingång** Välj ingång för enheter

KONFIGURERA

Fjärrkontrollen Big Button Remote är förprogrammerad till att styra några av de mest populära enheterna. Om du har någon av följande enheter kan du prova att sätta i batterierna och trycka på enhetsknappen, för att därefter trycka på några knappar för att se om fjärrkontrollen fungerar med din enhet:

Enhetsknapp att trycka på Enhet som styrs



TV

Samsung TV



STB

Sky Q Box

Om du inte har någon av enheterna i listan eller vill konfigurera ytterligare enheter finns det två sätt att göra detta. Det enklaste sättet är med SimpleSet-funktionen, som kan användas för vanliga märken och enheter.

SIMPLESET

Om din enhet inte är en av de som anges ovan, eller om du har extra enheter att konfigurera, finns det två sätt att göra detta på. Det enklaste är SimpleSet, som används för vanliga märken och enheter.

TV

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩

Bush
Grundig
JVC
LG
Panasonic
Philips
Samsung
Sharp
Sony
Toshiba



STB

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView
Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home
DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand
Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat
Kabel Deutschland / Vodafone
KPN / Sagemcom / SFR
Orange / Samsung
Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland
Strong / Vu+
Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



KONFIGURERA

SIMPLESET

Konfigurera enheten:

1. Slå på enheten (inte standby). Rikta Big Button-fjärrkontrollen mot den.
 2.  Tryck på den enhetsknapp du vill konfigurera (till exempel tv).
 3.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
 4.  Tryck på siffran för ditt varumärke och enhet så som visas ovan (t.ex. 7 för en Samsung-tv).
 5. Fjärrkontrollen skickar strömbrytaren var tredje sekund.
 6. Så snart din enhet reagerar genom att stänga av släpp siffran.
 7. Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att fjärrkontrollen nu ska styra enheten.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar som förväntat börjar du om igen från steg 2 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

KONFIGURERA VIA KOD

Om din enhets varumärke inte finns med i SimpleSet-funktionen, kan du konfigurera genom att prova individuella koder. Detta gör du genom att först hitta ditt varumärke i kodlistan. Koder finns listade efter varumärke och enhet, samt efter popularitet.

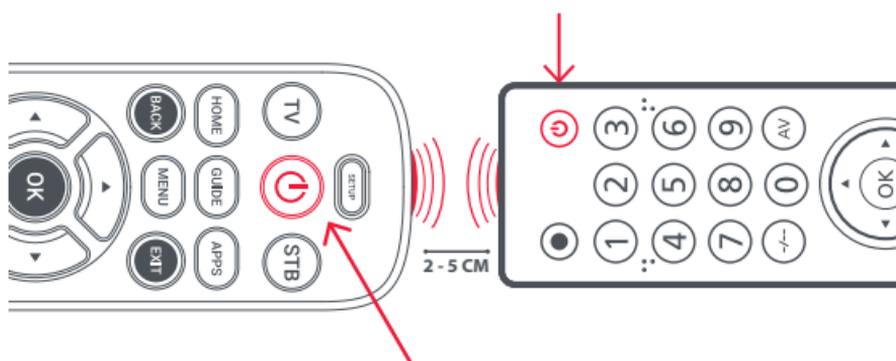
1. Slå på enheten (inte standby). Rikta Big Button-fjärrkontrollen mot den.
2.  Tryck på den enhetsknapp du vill konfigurera (till exempel tv).
3.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
4.     Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 1840 för LG).
5. Lysdioden blinkar två gånger när du slår in kodens sista siffra.
6.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på på/av-knappen.
7. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 2–6 med nästa kod i listan.

KONFIGURERA

PROGRAMMERING

Du kan programmera fjärrkontrollen Big Button med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Det här är en snabb och enkel engångskonfiguration som gör att du kan styra alla infraröda enheter som du har i ditt vardagsrum. Med denna kan du också lägga till en knapp, eller knappar som kanske saknas, till en reservknapp på Big Button.

För att göra detta ska du först se till att du har alla ordinarie fjärrkontroller nära till hands och att de har fungerande batterier. För att lära sig funktioner bör den ordinarie fjärrkontrollen vara cirka 3 cm från Big Button-fjärrkontrollen och peka mot den:



-  Tryck på enhetsknappen för den enhet du vill programmera en funktion till.
-  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
-  Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.
-  Tryck på och släpp den knapp du vill programmera en funktion till (exempelvis på/av-knapp för tv:n) – lysdioden börjar blinka oavbrutet.
-  Tryck på och släpp* motsvarande knapp på ordinarie fjärrkontroll, exempelvis på/av.
- Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
- Upprepa steg 4 och 5 för varje knapp du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per knapp.
-  När du har programmerat alla knappar du behöver trycker du på och håller inne SETUP tills lysdioden blinkar två gånger.

* Vissa fjärrkontroller skickar kommandon på andra sätt. Om du upptäcker att en funktion inte kan programmeras kan du prova att hålla ned knappen på den ordinarie fjärrkontrollen i stället för att trycka och släppa.

KONFIGURERA

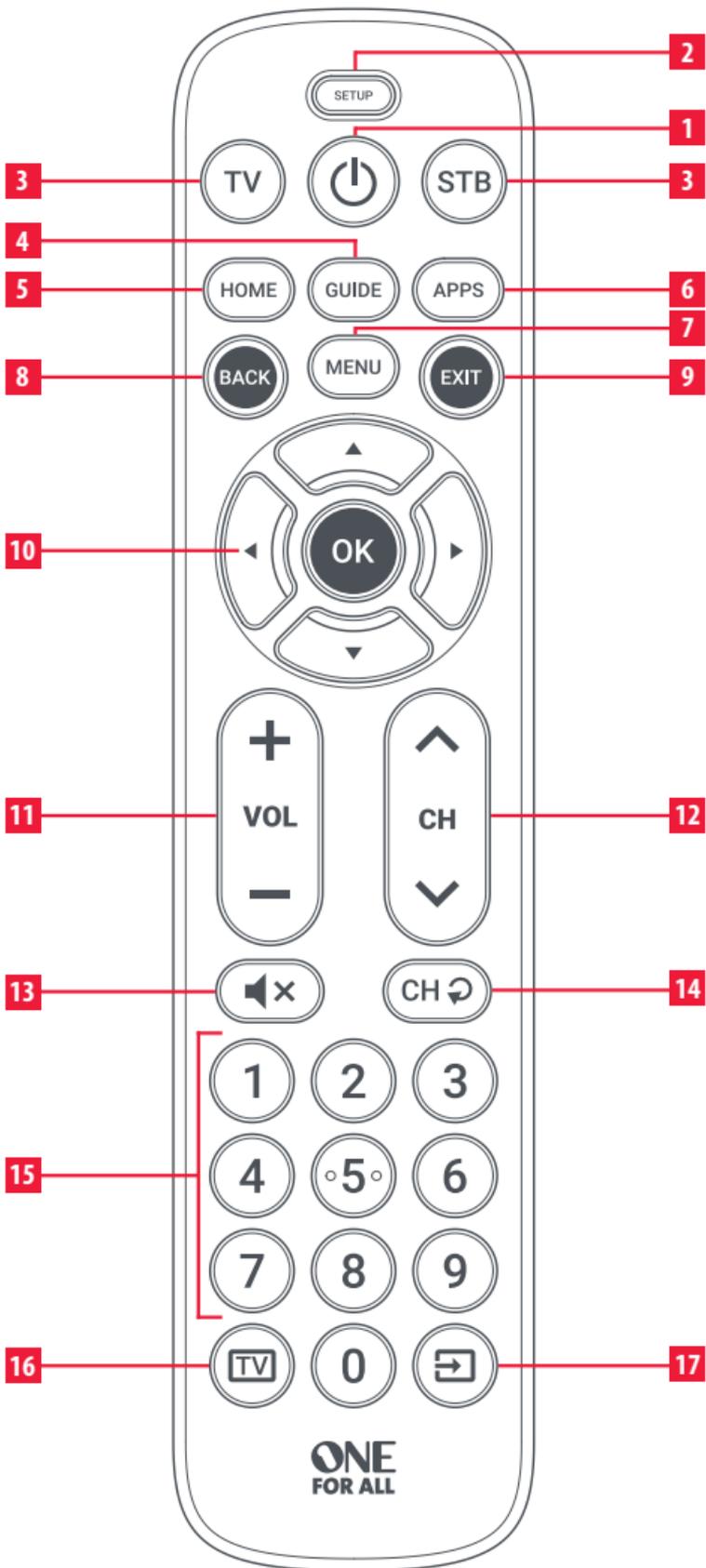
Tips:

- Om lysdioden blinkar långsamt en gång i steg 5, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar korrekt efter configurationen kan du när som helst öppna programmeringsläget igen genom att upprepa proceduren från steg 1.
- Om en eller flera av de ordinarie fjärrkontrollerna inte fungerar kan du ändå konfigurera Big Button-fjärrkontrollen genom SimpleSet eller Code Set Up.

Radera en programmerad funktion

Om du vill radera en programmerad funktion och återställa dessa knappar till ursprungsläget, kan du använda följande procedur:

1. Tryck på enhetsknappen för den enhet du vill programmera en funktion till.
2.  Tryck på knappen SETUP tills lysdioden under enhetsknappen blinkar två gånger.
3.  Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
4. Tryck två gånger på den knapp du vill återställa – lysdioden ska blinka två gånger och den programmerade funktionen har raderats.



HUOMIO: Räjähdysvaara, jos käytetään vääränlaisia paristoja. Käytä laadukkaita alkaliparistoja.



PAINIKKEIDEN KUVAUKSET

- 1 Virta** Kytkee laitteet päälle ja pois
- 2 Setup** Tätä painiketta käytetään Big Button-kaukosäätimen käyttöönottoon
- 3 Laitepainikkeet** Näillä painikkeilla valitaan laite, jota Big Button Remote -kaukosäätimellä kulloinkin halutaan ohjata. Kun TV-painiketta on painettu, kaukosäätimellä ohjataan TV:tä. Voit siirtyä ohjaamaan toista laitetta painamalla vastaavaa painiketta. Painikkeisiin voidaan ohjelmoida seuraavat laitteet:
TV: Kaikenlaiset televisiot, kuten LED, LCD, plasma, OLED jne.
STB: Digiboksit, mukaan lukien satelliitti, kaapeli ja Freeview.
+ Suoratoistolaitteet, kuten Apple TV, Roku, Foxtel Now jne.
Toimii myös Xbox 360:n ja Xbox Onen kanssa.
- 4 Guide** TV-opas
- 5 Home** Näyttää aloitusvalikon
- 6 Apps** Avaa sovellusvalikon älylaitteissa, kuten älytelevisioissa ja suoratoistolaitteissa
- 7 Menu** Näyttää valitun laitteen asennusvalikon
- 8 Takaisin** Edellinen valikkotaso
- 9 Exit** Poistuu valikosta
- 10 Valikon nuolipainikkeet ja OK** Ohjaa valitun laitteen valikkoa
- 11 Äänenvoimakkuus + ja -r** Ohjaa valitun laitteen äänenvoimakkuutta.
- 12 Kanava + ja -** Vaihtaa kanavaa valitussa laitteessa.
- 13 Mykistys** Mykistää valitun laitteen äänenvoimakkuuden. Tämä painike voidaan määrittää myös ohjaamaan aina yhtä laitetta. Lisätietoja on Äänenvoimakkuuden lukitseminen -kohdassa.
- 14 Edellinen kanava** Vaihtaa viimeksi katsellulle kanavalle.
- 15 Numerot** Valitse kanava valitussa laitteessa.
- 16 TV** Palaa katselemaan TV-lähetystä
- 17 Tulo** Käytetään laitteiden tulon valitsemiseen

KÄYTTÖOHJE

Big Button Remote -kaukosäädin on valmiiksi ohjelmoitu ohjaamaan useita suosittuja laitteita. Jos sinulla on jokin seuraavista laitteista, aseta paristot paikoilleen ja paina laitepainiketta. Painele sitten muutamaa painiketta selvittääksesi, toimiiko kaukosäädin laitteesi kanssa:

Painettava laitepainike



TV



STB

Ohjattava laite

Samsung-televisio

Sky Q Box

Jos käytät jotakin muuta kuin edellä mainittuja laitteita tai haluat ottaa käyttöön muitakin laitteita, voit tehdä tämän kahdella tavalla. Helpoin on SimpleSet, jota käytetään yleisimpien tuotemerkkien ja laitteiden kohdalla.

SIMPLESET

Jos laitteesi tuotemerkki on painikkeet sisältävässä SimpleSet-kuvassa, voit käyttää tässä osiossa selostettua SimpleSet-järjestelmää. Etsi laitteesi tuotemerkki ja katso, mikä painike siihen liittyy.

TV

①

Bush

②

Grundig

③

JVC

④

LG

⑤

Panasonic

⑥

Philips

⑦

Samsung

⑧

Sharp

⑨

Sony

⑩

Toshiba



STB

①

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

②

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

③

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

④

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

⑤

Kabel Deutschland / Vodafone

⑥

KPN / Sagemcom / SFR

⑦

Orange / Samsung

⑧

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland

⑨

Strong / Vu+

⑩

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



KÄYTTÖNOTTO

SIMPLESET

Laitteen käyttöönotto:

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Big Button-kaukosäätimellä sitä kohti.
 2.  Paina asetettavan laitteen painiketta (esimerkiksi TV).
 3.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
 4.  Pidä painettuna jossakin yllä olevassa taulukossa mainittua tuotemerkin ja laitteen numeroa (esim. 7 Samsung-televisiolle).
 5. Kaukosäädin lähettää virtanäppäimen 3 sekunnin välein.
 6. Heti kun laitteesi reagoi sammuttamalla, vapauta numero.
 7. Merkkivalo välähtää kahdesti ja laitetta pitäisi nyt pystyä ohjaamaan kaukosäätimellä.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 2 – kaukosäädin käynnistyy muistin seuraavalla koodilla.

KÄYTTÖNOTTO KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkkiä ei ole mainittu SimpleSet-toiminnossa, voit suorittaa käyttöönoton koodien avulla. Etsi ensin laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta. Koodit on lueteltu tuotemerkin ja laitteen mukaan sekä suosituimmuusjärjestyksessä..

1. Käynnistä laite (ei valmiustilaan) ja osoita Big Button-kaukosäätimellä sitä kohti.
2.  Paina asetettavan laitteen painiketta (esimerkiksi TV).
3.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
4.     Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 4-numeroinen koodi (esim. 1840 LG:lle).
5. Merkkivalo välähtää kahdesti, kun koodin viimeinen numero on annettu.
6.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina virtapainiketta.
7. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 2–6 luettelon seuraavalla koodilla.

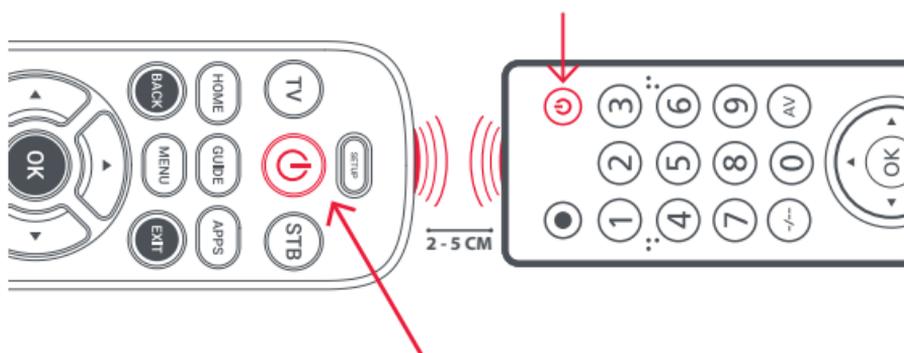
KÄYTTÖNOTTO

OPETTAMINEN

Big Button-kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tämä nopea ja helppo kerran suoritettava käyttöönotto mahdollistaa minkä tahansa infrapunalla ohjattavan viihdelaitteen hallinnan. Sen avulla voit myös lisätä puuttuvan painiketoiminnon Big Buttonissa vapaana olevaan painikkeeseen.

Varmista ensin, että alkuperäiset kaukosäätimesi ovat lähettyvillä ja että niissä on virtaa.

Toimintojen opettamista varten alkuperäisen kaukosäätimen tulee olla noin 3 cm:n päässä Big Button-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohti:



-  Paina sen laitteen laitepainiketta, jolle haluat opettaa toimintoja.
-  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
-  Paina 975, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
-  Paina painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi TV:n virtapainike) ja vapauta se, niin merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
-  Paina vastaavaa painiketta alkuperäisessä kaukosäätimessä (esimerkiksi virtapainiketta) ja vapauta se*.
- Merkkivalo välähtää kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
- Toista vaiheet 4 ja 5 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
-  Kun olet opettanut kaikki tarvittavat toiminnot, pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.

KÄYTTÖÖNOTTO

* Jotkin kaukosäätimet lähettävät komennot eri tavoilla. Jos toiminnon oppiminen ei onnistu, kokeile pitää alkuperäisen kaukosäätimen painiketta painettuna sen sijaan, että painaisit sen alas ja vapauttaisit sen.

Vinkejä:

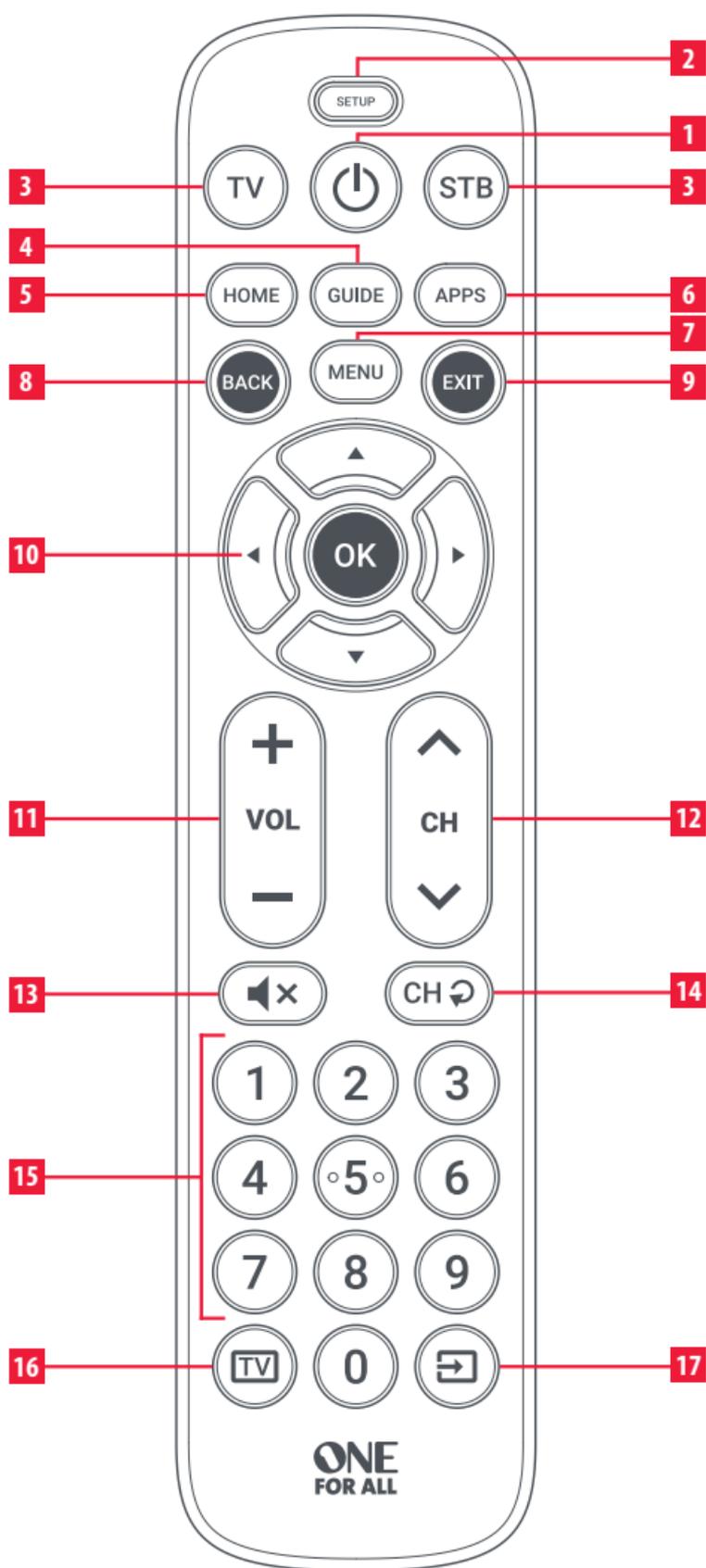
- Jos merkkivalo välhtää kerran pitkään vaiheessa 5, toimintoa ei opittu oikein. Yritä uudelleen aloittaen vaiheesta 4.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla toimenpiteet vaiheesta 1 alkaen.
- Jos yksi tai useampi alkuperäinen kaukosäädin ei toimi, voit silti ottaa Big Button-kaukosäätimen käyttöön käyttämällä SimpleSet-toimintoa tai koodia.

Opitun toiminnon poistaminen

Jos haluat poistaa opitun toiminnon ja palauttaa painikkeen alkuperäiseen tilaansa, voit tehdä sen seuraavasti:

1. Paina sen laitteen laitepainiketta, jolle haluat opettaa toimintoja.
2.  Pidä Setup-painiketta painettuna, kunnes laitepainikkeen alla oleva merkkivalo välhtää kahdesti.
3.  Paina 976, niin merkkivalon pitäisi välhtää kahdesti.
4. Paina alkuperäiseen tilaan palautettavaa painiketta kahdesti. Merkkivalon pitäisi välhtää kahdesti, ja opittu toiminto on poistettu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από μπαταρίες λάθος τύπου. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- 1** **Λειτουργία** Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τις συσκευές σας
- 2** **SETUP (Ρύθμιση)** Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου Big Button
- 3** **Πλήκτρα συσκευών** Αυτά τα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για να επιλέξετε ποια συσκευή ελέγχει το Big Button Remote ανά πάσα στιγμή. Αφού πατήσετε το πλήκτρο TV, το τηλεχειριστήριο θα ελέγχει την τηλεόρασή σας. Για να μεταβείτε στον έλεγχο άλλης συσκευής, αρκεί να πατήσετε το κατάλληλο πλήκτρο. Οι συσκευές που μπορούν να προγραμματιστούν σε κάθε πλήκτρο είναι οι εξής:
TV: Όλες οι τηλεοράσεις όπως LED, LCD, Plasma, OLED κ.λπ.
STB: Αποκωδικοποιητές, συμπεριλαμβανομένων δορυφορικών, καλωδιακών και Freeview. + Συσκευές συνεχούς ροής όπως Apple TV, Roku Box, Foxtel Now κ.λπ. Λειτουργεί επίσης για το Xbox 360 και το Xbox One.
- 4** **GUIDE (Οδηγός)** Οδηγός προγραμμάτων TV
- 5** **HOME (Αρχή)** Εμφανίζει το αρχικό μενού
- 6** **APPS (Εφαρμογές)** Εμφανίζει το μενού Εφαρμογές σε Έξυπνες συσκευές, όπως Smart TV ή συσκευές συνεχούς ροής
- 7** **MENU (Μενού)** Πρόσβαση στο μενού εγκατάστασης της τρέχουσας συσκευής
- 8** **Επιστροφή** Ένα βήμα πίσω στο μενού
- 9** **EXIT (Έξοδος)** Έξοδος από το μενού
- 10** **Οδηγίες μενού και OK** Έλεγχος του μενού της τρέχουσας συσκευής
- 11** **Αύξηση και μείωση έντασης ήχου** Ρύθμιση της έντασης ήχου της τρέχουσας συσκευής.
- 12** **Κανάλι επάνω και κάτω Αλλαγή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή.**
- 13** **Σίγαση** Κάνει σίγαση του ήχου της τρέχουσας συσκευής. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε αυτό το πλήκτρο ώστε να ελέγχει πάντα την ίδια συσκευή. Για λεπτομέρειες, βλ. λειτουργία Κλείδωμα έντασης ήχου.
- 14** **Τελευταίο κανάλι** Αλλάζει στο τελευταίο κανάλι που προβλήθηκε.
- 15** **Ψηφία** Επιλογή καναλιών στην τρέχουσα συσκευή.
- 16** **TV** Επιστροφή σε ζωντανό τηλεοπτικό πρόγραμμα
- 17** **Είσοδος** Χρησιμοποιείται για την επιλογή εισόδου σε συσκευές

ΡΥΘΜΙΣΗ

Το τηλεχειριστήριο Big Button Remote είναι προγραμματισμένο εκ των προτέρων για τον έλεγχο ορισμένων από τις πιο δημοφιλείς συσκευές χωρίς κάποια ρύθμιση. Αν έχετε μία από τις παρακάτω συσκευές, δοκιμάστε να τοποθετήσετε τις μπαταρίες και να πατήσετε το πλήκτρο της συσκευής και, στη συνέχεια, πατήστε μερικά πλήκτρα για να δείτε αν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί στη συσκευή σας:

Πλήκτρο συσκευής για πάτημα Συσκευή που ελέγχεται



TV

Τηλεόραση Samsung



STB

Sky Q Box

Αν η συσκευή σας δεν είναι μία από αυτές που αναφέρονται παραπάνω ή έχετε επιπλέον συσκευές να ρυθμίσετε, υπάρχουν 2 τρόποι για να το κάνετε αυτό. Ο ευκολότερος είναι η λειτουργία SimpleSet, που χρησιμοποιείται για τις κοινές μάρκες και συσκευές.

SIMPLESET

Αν η μάρκα της συσκευής σας εμφανίζεται στην εικόνα SimpleSet που δείχνει προς ένα πλήκτρο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα SimpleSet που περιγράφεται σε αυτή την ενότητα. Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας και σημειώστε το πλήκτρο που σχετίζεται με αυτήν.

TV

①

Bush

②

Grundig

③

JVC

④

LG

⑤

Panasonic

⑥

Philips

⑦

Samsung

⑧

Sharp

⑨

Sony

⑩

Toshiba



STB

①

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

②

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

③

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

④

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

⑤

Kabel Deutschland / Vodafone

⑥

KPN / Sagemcom / SFR

⑦

Orange / Samsung

⑧

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland

⑨

Strong / Vu+

⑩

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



ΡΥΘΜΙΣΗ

SIMPLESET

Για να ρυθμίσετε τη συσκευή σας:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Big Button προς αυτήν.
 2.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής που θέλετε να ρυθμίσετε (για παράδειγμα TV).
 3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
 4.  Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται στους παραπάνω πίνακες - π.χ. 7 για τηλεόραση Samsung.
 5. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει το πλήκτρο λειτουργίας κάθε 3 δευτερόλεπτα.
 6. Μόλις η συσκευή σας αντιδράσει απενεργοποιώντας, αφήστε το ψηφίο.
 7. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και το τηλεχειριστήριο θα πρέπει πλέον να ελέγχει τη συσκευή σας.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 2 - το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΚΩΔΙΚΟ

Αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναφέρεται στη λειτουργία SimpleSet, μπορείτε να τη ρυθμίσετε δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό, εντοπίστε πρώτα τη μάρκα σας στη Λίστα κωδικών. Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά μάρκα και συσκευή, καθώς και κατά σειρά δημοτικότητας.

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το τηλεχειριστήριο Big Button προς αυτήν.
2.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής που θέλετε να ρυθμίσετε (για παράδειγμα TV).
3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
4.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 1840 για LG).
5. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές στο τελευταίο ψηφίο του κωδικού.
6.  Και τώρα στοχεύσετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας.

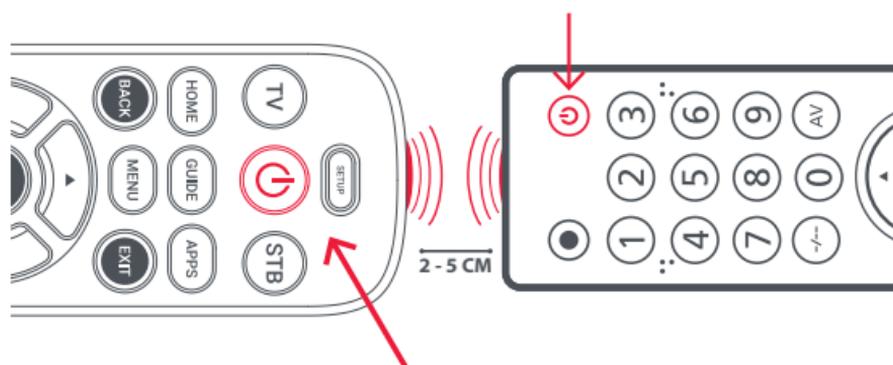


ΡΥΘΜΙΣΗ

7. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 2-6 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας Big Button μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από οποιοδήποτε άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Η ρύθμιση γίνεται γρήγορα και εύκολα και σας επιτρέπει να ελέγχετε κάθε συσκευή με χειρισμό υπερύθρων που έχετε στο καθιστικό σας. Σας επιτρέπει επίσης να προσθέσετε ένα ή περισσότερα πλήκτρα που μπορεί να λείπουν σε ένα εφεδρικό πλήκτρο του Big Button. Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση των λειτουργιών, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση περίπου 3 cm από το τηλεχειριστήριο Big Button, δείχνοντας προς αυτό:



1.  Πατήστε το πλήκτρο συσκευής για τη συσκευή στην οποία θέλετε να κάνετε εκμάθηση λειτουργιών.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
3.  Πατήστε 975 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
4.  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα, το πλήκτρο λειτουργίας της τηλεόρασης) - το LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
5.  Πατήστε και αφήστε* το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο λειτουργίας.
6. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
7. Επαναλάβετε τα βήματα 4 έως 5 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση - μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.

ΡΥΘΜΙΣΗ

8.  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές.

* Ορισμένα τηλεχειριστήρια στέλνουν τις εντολές με διαφορετικό τρόπο. Αν βρείτε κάποια λειτουργία, η εκμάθηση της οποίας δεν είναι δυνατή, δοκιμάστε να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, αντί να το πατήσετε και να το αφήσετε.

Συμβουλές:

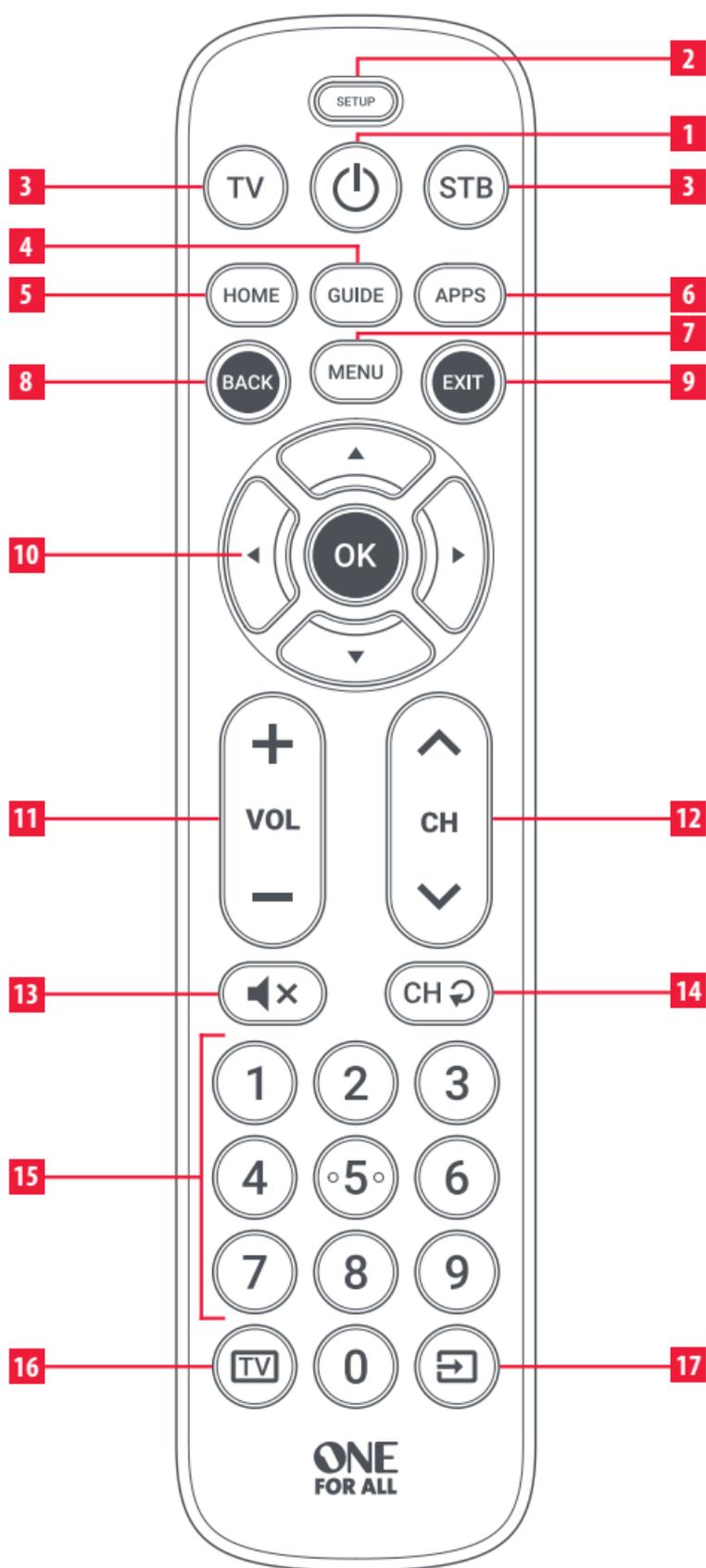
- Αν το LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 5, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.
- Αν ένα ή περισσότερα από τα αρχικά σας τηλεχειριστήρια δεν λειτουργούν, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο Big Button μέσω SimpleSet ή μέσω καταχώρησης κωδικού.

Διαγραφή μιας λειτουργίας της οποίας έχει γίνει εκμάθηση

Αν θέλετε να διαγράψετε μια λειτουργία της οποίας έχει γίνει εκμάθηση και να επιστρέψετε το αντίστοιχο πλήκτρο στην αρχική του κατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εξής διαδικασία:

1. Πατήστε το πλήκτρο συσκευής για τη συσκευή στην οποία θέλετε να κάνετε εκμάθηση λειτουργιών.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο SETUP, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές το LED κάτω από το πλήκτρο συσκευής.
3.    Πατήστε 976 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές
4. Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναφέρετε δύο φορές - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λειτουργία εκμάθησης θα διαγραφεί. wurde gelöscht.

РУССКИЙ ОПИСАНИЕ КНОПОК



ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при использовании батарей неправильного типа. Используйте качественные щелочные батареи



ОПИСАНИЕ КНОПОК

- 1 Питание** Включает и выключает устройства
- 2 Настройка** Используется для настройки пульта ДУ Big Button
- 3 Кнопки устройств** Эти кнопки используются для выбора устройства, управляемого пультом ДУ Big Button Remote в настоящий момент. После нажатия кнопки TV устройство будет управлять телевизором. Для перехода к управлению другим устройством просто нажмите соответствующую кнопку. Для каждой кнопки можно запрограммировать следующие устройства.
TV: все телевизоры с экранами LED, LCD, OLED, плазменными экранами и т. д.
STB: STB (ресиверы цифрового телевидения), в том числе спутниковые, кабельные и Freeview. + потоковые устройства, такие как Apple TV, Roku Box, Foxtel Now и т. д. Также работает с Xbox 360 и Xbox One.
- 4 Guide** Программа телепередач
- 5 Home** Отображение главного меню
- 6 Apps** Открывает меню «Приложения» на интеллектуальных устройствах, таких как Smart TV или потоковые приставки
- 7 MENU** Доступ к меню установки выбранного устройства
- 8 Назад** Назад на один пункт меню
- 9 Exit** Выход из меню
- 10 Стрелки меню и ОК** Управление меню выбранного устройства
- 11 Увеличение и уменьшение громкости** Управление громкостью выбранного устройства.
- 12 Следующий и предыдущий канал** Переключение каналов на текущем устройстве
- 13 Отключение звука** Отключение звука текущего устройства. Эту кнопку можно также настроить для постоянного управления одним устройством. Подробности см. в описании функции «Блокировка регулировки громкости».
- 14 Последний канал** Переключение на последний просматриваемый канал.
- 15 Цифры** Переключение каналов на текущем устройстве.
- 16 TV** Возврат к телевизору
- 17 Вход** Используется для выбора источника сигнала устройств

НАСТРОЙКА

Пульт ДУ Big Button Remote предварительно запрограммирован для управления наиболее популярными внешними устройствами. Если у вас есть одно из следующих устройств, вставьте батареи и нажмите кнопку устройства, а затем еще несколько кнопок, чтобы проверить, работает ли пульт ДУ.

Кнопка устройства



TV



STB

Управляемое устройство

Телевизор Samsung

Ресиверы цифрового телевидения Sky Q Box

Если ваше устройство отсутствует в этих списках или требуется настроить дополнительные устройства, это можно сделать 2 способами. Для распространенных брендов и устройств проще всего использовать SimpleSet.

SIMPLESET

Если бренд или устройство показаны на рисунке SimpleSet с указанием кнопки, то можно использовать систему SimpleSet, описанную в этом разделе. Найдите бренд устройства и используйте соответствующую кнопку.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



НАСТРОЙКА

SIMPLESET

Настройка устройства:

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Big Button.
 2.  Нажмите кнопку того устройства, которое хотите настроить (например, TV).
 3.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
 4.  Нажмите кнопку с цифрой, соответствующей типу и марке устройства из приведенного выше списка (например, 7 для телевизора Samsung).
 5. Пульт будет отправлять кнопку питания каждые 3 секунды.
 6. Как только ваше устройство отреагирует выключением, отпустите цифру.
 7. Светодиодный индикатор мигнет дважды — это значит, что можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.
- Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 2, и пульт автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.

НАСТРОЙКА ПО КОДУ

Если бренд вашего устройства отсутствует в списке SimpleSet, можно произвести настройку индивидуальным подбором кодов. Для этого найдите свой бренд в списке кодов. Коды систематизированы по брендам и устройствам в порядке их популярности.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте на него пульт ДУ Big Button.
2.  Нажмите кнопку того устройства, которое хотите настроить (например, TV).
3.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
4.     Введите первый 4-значный цифровой код из списка для вашего бренда (например, 1840 для LG).
5. При наборе последней цифры кода индикатор дважды мигнет.
6.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку питания.



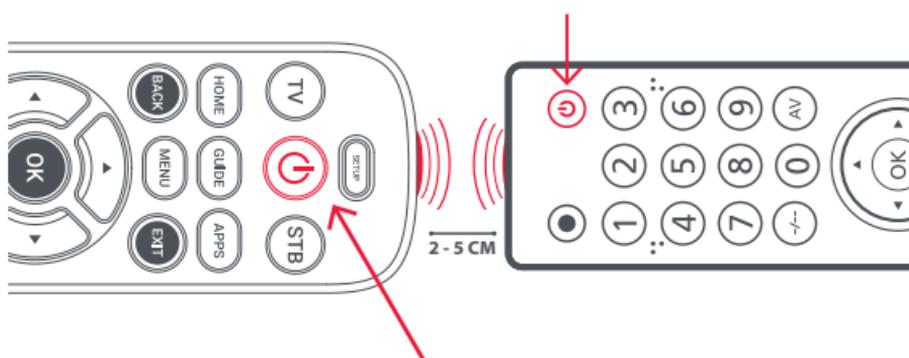
НАСТРОЙКА

- Если устройство выключилось, значит, пульт ДУ готов к использованию. Если этого не произошло, повторите этапы 2–6, используя следующий код в списке.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Пульт ДУ Big Button может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Быстрая и простая однократная настройка позволит вам управлять любым устройством с инфракрасным управлением, находящимся у вас в гостиной. Вы также сможете добавить отсутствующие кнопки на резервную кнопку пульта ДУ Big Button. Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что батареи в них исправны.

Для обучения функциям оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии около 3 см от пульта ДУ Big Button и направлен к нему.



-  Нажмите кнопку устройства, которым собираетесь управлять.
-  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
-  Нажмите клавиши 975. Индикатор мигнет дважды.
-  Нажмите и отпустите клавишу, которой вы назначаете функцию (например, клавишу питания TV). Светодиодный индикатор начнет часто мигать.
-  Нажмите и отпустите* соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
- Светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
- Повторяйте этапы 4 и 5 для каждой кнопки, функцию которой хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.

НАСТРОЙКА

8.  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку Setup и удерживайте ее, пока светодиодный индикатор не мигнет дважды.

* Некоторые пульты ДУ посылают команды различными способами. Если настроить функцию не удастся, попробуйте не нажать и отпустить, а нажать и удерживать кнопку на оригинальном пульте.

Советы.:

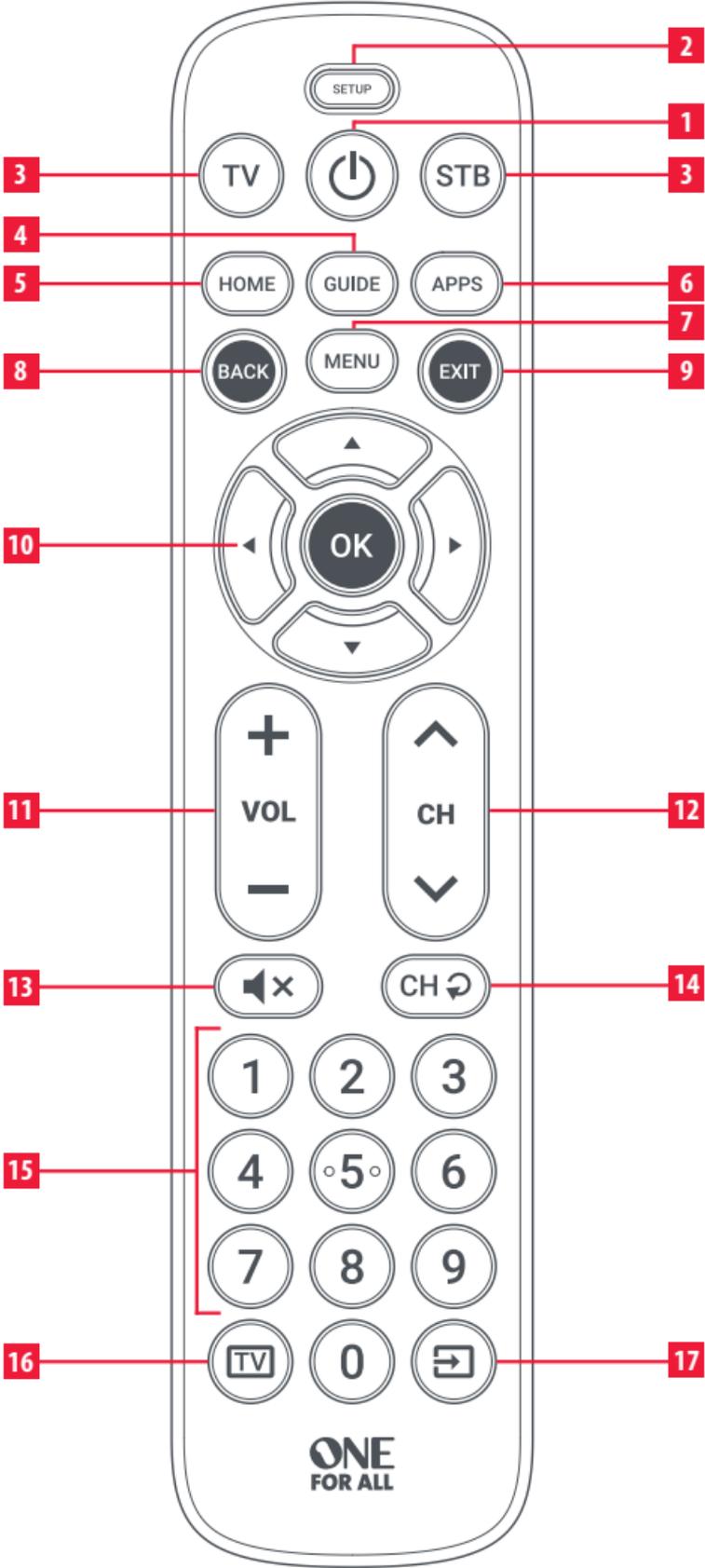
- Если на этапе 5 светодиодный индикатор мигнет всего один раз (продолжительно), это означает, что функция не назначена правильно и следует повторить процедуру с этапа 4.
- Если после настройки одна или несколько кнопок работают неправильно, можно в любое время перейти в режим настройки функций и повторить процедуру с этапа 1.
- Если один или несколько оригинальных пультов не работают, пульт ДУ Big Button также можно настроить посредством SimpleSet или настройки кода.

Удаление настроенной функции

Если вы хотите удалить настроенную функцию и вернуть кнопки в исходное состояние, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку устройства, которым собираетесь управлять.
2.  Нажмите и удерживайте кнопку Setup, пока светодиодный индикатор под кнопкой устройства не мигнет дважды.
3.  Нажмите клавиши 976. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
4. Нажмите перенастраиваемую кнопку дважды. Светодиодный индикатор мигнет дважды, и настроенная функция удалится.

TÜRKÇE ANA AÇIKLAMALAR



DİKKAT: Pilin, hatalı türle değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır. Kaliteli Alkali piller kullanın.



ANA AÇIKLAMALAR

- 1 Güç** Cihazlarınızı açar ve kapatır
- 2 Kurulum** Bu tuş, Big Button uzaktan kumandayı kurmak için kullanılır.
- 3 Cihaz tuşları** Bu tuşlar, Big Button Remote'nın şu anda hangi cihazı kontrol ettiğini seçmek için kullanılır. TV tuşuna bastıktan sonra uzaktan kumanda TV'nizi kontrol edecektir. Başka bir cihazı kontrol etmeye geçmek için uygun tuşa basmanız yeterlidir. Tuşlara programlanabilen cihazlar aşağıdaki gibidir:
TV: LED, LCD, Plazma, OLED vb. tüm televizyonlar.
STB: Uydu, Kablo ve Freeview dahil Set Top Box'lar. + Apple TV, Roku Box, Foxtel Now vb. gibi İnternet Yayını cihazları. Ayrıca Xbox 360 ve Xbox One'da çalışır.
- 4 Rehber** TV Rehberi
- 5 Ana Sayfa** Ana Sayfa Menüsünü görüntüler
- 6 Apps** Akıllı TV'ler veya İnternet Yayını kutuları gibi Akıllı Cihazlarda Uygulamalar menüsünü açar
- 7 MENÜ** Mevcut cihazın kurulum menüsüne erişim
- 8 Geri** Menüde bir adım geri gider
- 9 Çıkış** Menüden çıkar
- 10 Menü Yönleri ve Tamam** Mevcut cihazın menüsünü kontrol eder
- 11 Sesi Artırma ve Azaltma** Mevcut cihazın ses seviyesini kontrol eder.
- 12 Kanal Yukarı ve Aşağı** Geçerli cihazdaki kanalları değiştirir.
- 13 Ses kapatma** Mevcut cihazın sesini kapatır. Bu tuşu her zaman bir cihazı kontrol edecek şekilde de ayarlayabilirsiniz. Ayrıntılar için Ses Kilidi özelliğine bakın.
- 14 Son Kanal** Görüntülenen son kanala gider.
- 15 Sayılar** Geçerli cihazda kanal seçer.
- 16 TV** Canlı TV yayınına dön
- 17 Giriş** Cihazlarda Girişi seçmek için kullanılır

KURULUM

Big Button Remote uzaktan kumanda, kutudan çıkar çıkmaz en popüler cihazlardan bazılarını kontrol edebilmesi için önceden programlanmıştır. Aşağıdaki cihazlardan birine sahipseniz pilleri takıp cihaz tuşuna basmayı deneyin ve ardından uzaktan kumandanın cihazınızda çalışıp çalışmadığını görmek için birkaç tuşa basın:

Basılacak Cihaz Tuşu



TV



STB

Kontrol edilen cihaz

Samsung TV

Sky Q Box

Cihazınız yukarıda listelenenlerden biri değilse veya kurmanız gereken fazladan cihazınız varsa bunu yapmanın 2 yolu vardır. En kolayı, yaygın marka ve cihazlar için kullanılan Basit Ayar'dır.

SIMPLESET (BASİT AYAR)

Basit Ayar resminde cihazınızın markası bir tuşa işaret eder şekilde gösteriliyorsa bu bölümde anlatılan Basit Ayar sistemini kullanabilirsiniz, lütfen cihazınızın markasını bulun ve onunla ilişkili anahtarı not edin.

TV

- 1 Bush
- 2 Grundig
- 3 JVC
- 4 LG
- 5 Panasonic
- 6 Philips
- 7 Samsung
- 8 Sharp
- 9 Sony
- 0 Toshiba



STB

- 1 BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView
- 2 Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home
- 3 DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand
- 4 Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat
- 5 Kabel Deutschland / Vodafone
- 6 KPN / Sagemcom / SFR
- 7 Orange / Samsung
- 8 Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland
- 9 Strong / Vu+
- 0 Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



KURULUM

SIMPLESET (BASİT AYAR)

Cihazınızı ayarlamak için:

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Big Button uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
2.  Ayarlamak istediğiniz Cihaz tuşuna basın (örneğin TV).
3.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
4.  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. Samsung TV için 7).
5. Uzaktan kumanda her 3 saniyede bir Güç tuşunu gönderecektir.
6. Cihazınız kapanarak tepki verdiği anda rakamı bırakın.
7. LED iki kez yanıp sönecektir ve artık uzaktan kumanda cihazını kontrol edecektir.

• Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 2'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.

KODLA KURULUM

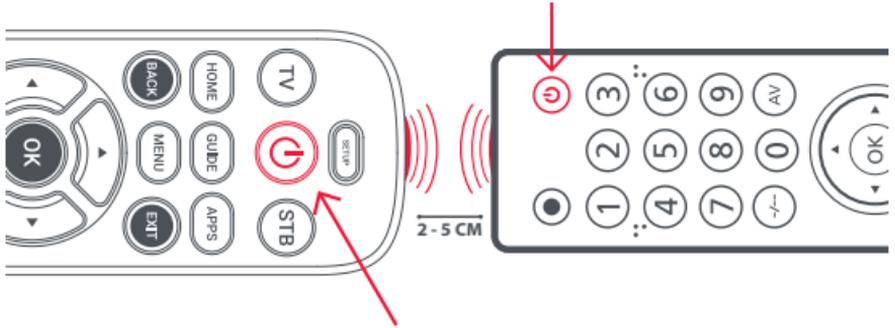
Basit Ayar özelliğinde cihazınızın markası listelenmiyorsa kodları tek tek deneyerek kurulum yapabilirsiniz. Bunu yapmak için öncelikle markanızı Kod Listesinde bulun. Kodlar marka ve cihaza göre ve popülerlik sırasına göre listelenmiştir.

1. Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve Big Button uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
2.  Ayarlamak istediğiniz Cihaz tuşuna basın (örneğin TV).
3.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
4.  Markanız için listelenmiş 4 basamaklı kodu girin (örn. LG için 1840).
5. Kodun son basamağında LED iki kez yanıp sönmelidir.
6.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve Güç tuşuna basın.
7. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 2.-6. adımları tekrarlayın.

KURULUM

ÖĞRENME

Big Button uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandadan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bu, oturma odanızdaki herhangi bir kızılotesi kontrollü cihazı kontrol etmenizi sağlayan hızlı ve kolay bir kerelik kurulumdur. Ayrıca Big Button'daki bir yedek tuşa eksik olabilecek bir tuş veya tuşlar eklemenize de olanak tanır. Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun. Fonksiyonları öğrenmesi için orijinal uzaktan kumanda Big Button uzaktan kumandadan yaklaşık 3 cm uzakta ve ona doğru dönük olmalıdır:



1.  Fonksiyonlarını öğrenmek istediğiniz cihaz için Cihaz tuşuna basın.
2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp sönece kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
3.  975'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4.  Fonksiyonunu öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin TV Güç tuşu) – LED hızla yanıp sönmeye başlayacaktır.
5.  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın*, örneğin Güç.
6. Tuşun doğru şekilde öğrenildiğini belirtmek için LED iki kere yanıp sönecektir
7. Öğretmek istediğiniz her tuş için adım 4 ve 5'i tekrarlayın - çoklu uzaktan kumandaları öğretebileceğinizi ancak tuş başına sadece bir fonksiyon öğretebileceğinizi unutmayın.
8.  İhtiyacınız olan tüm fonksiyonları öğrendiğinizde LED iki kez yanıp sönece kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.

* Bazı uzaktan kumandalar komutları farklı gönderir. Bir fonksiyonun öğrenilemediğini fark ederseniz, orijinal uzaktan kumanda üzerindeki tuşa basıp bırakma yerine basılı tutmayı deneyin.

KURULUM

İpuçları:

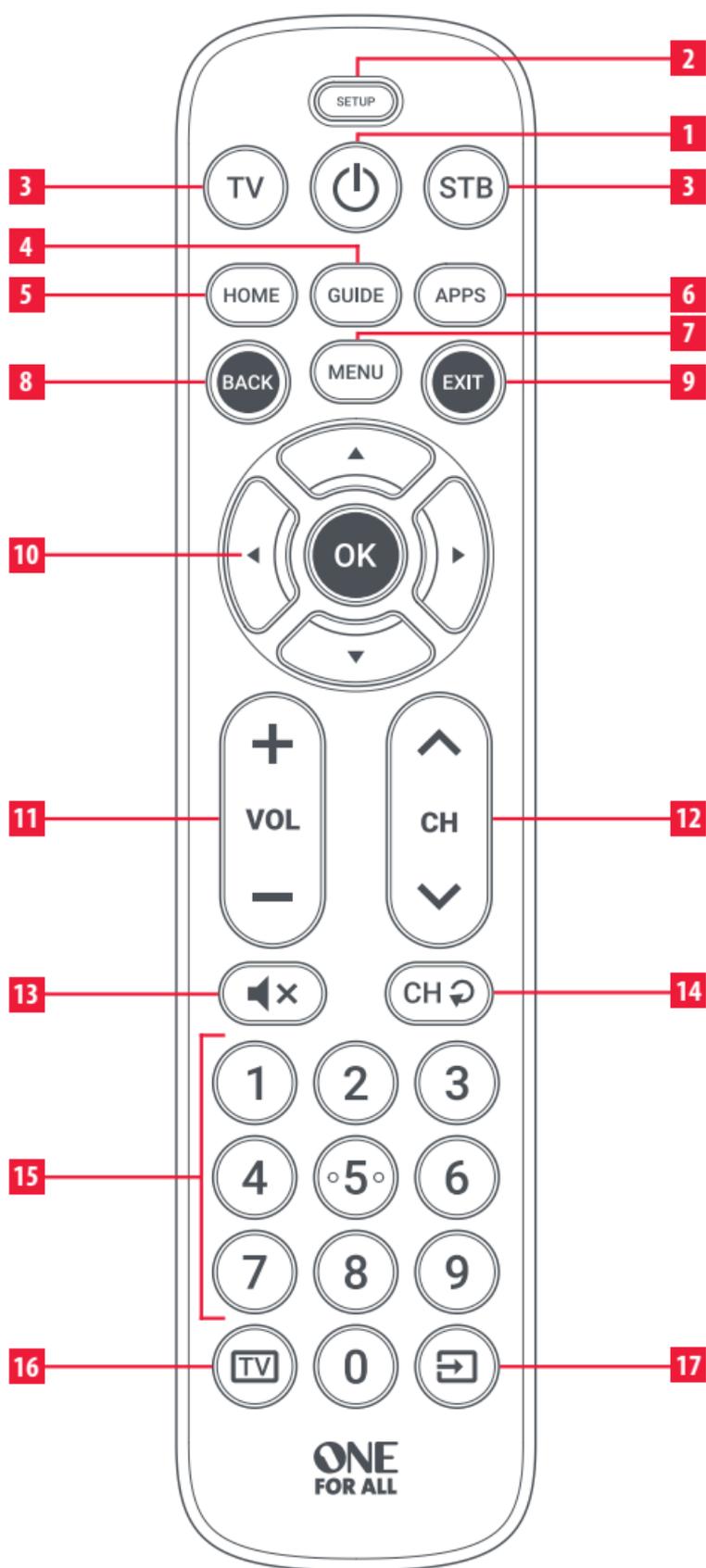
- Adım 5'da LED uzun ve tek bir yanıp sönme bildiriyorsa fonksiyon doğru şekilde öğrenilmemiş demektir; lütfen adım 4'den tekrar deneyin.
- Kurulumdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.
- Orijinal uzaktan kumandalarınızdan bir veya daha fazlası çalışmıyorsa Big Button uzaktan kumandanızı Basit Ayar veya Kod Ayarlama ile de ayarlayabilirsiniz.

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silme

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silmek ve bu tuşları orijinal durumuna döndürmek istiyorsanız aşağıdaki prosedürü kullanabilirsiniz:

1. DFonksiyonlarını öğrenmek istediğiniz cihaz için Cihaz tuşuna basın.
2.  Cihaz tuşunun altındaki LED iki kez yanıp söne kadar Kurulum tuşunu basılı tutun.
3.  976'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
4. Sıfırlamak istediğiniz tuşa iki kez basın - LED iki kez yanıp sönmeli ve öğrenilmiş fonksiyon silinmiş olacaktır.

POLSKI KLUCZOWE OPISY



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.



KLUCZOWE OPISY

- 1 Zasilanie** Umożliwia włączanie i wyłączanie urządzeń
- 2 Setup** Ten przycisk służy do konfiguracji pilota Big Button
- 3 Przyciski wyboru urządzenia** Te przyciski służą do wyboru urządzenia, które jest aktualnie sterowane za pomocą pilota Big Button Remote. Po naciśnięciu przycisku TV pilot będzie sterował telewizorem. Aby sterować innym urządzeniem, wystarczy nacisnąć odpowiedni przycisk. Dla każdego przycisku można zaprogramować następujące urządzenia:
TV: wszystkie telewizory, takie jak LED, LCD, plazmowe, OLED itp.
STB: dekodery, w tym satelitarne, kablowe i Freeview. + urządzenia do streamingu, takie jak Apple TV, Roku Box, Foxtel Now itp. Obsługuje również Xbox 360 i Xbox One.
- 4 Guide** Program TV
- 5 Home** Wyświetlenie menu głównego
- 6 Apps** Wyświetlanie menu aplikacji na urządzeniach inteligentnych, takich jak telewizory Smart TV lub urządzenia streamingowe
- 7 Menu** Dostęp do menu instalacji bieżącego urządzenia
- 8 Wstecz** Powrót o jeden krok w menu
- 9 Exit** Wyjście z menu
- 10 Poruszanie się po menu i przycisk OK** Wyświetlenie menu bieżącego urządzenia
- 11 Zwiększanie i zmniejszanie głośności** Sterowanie głośnością bieżącego urządzenia.
- 12 Następny i poprzedni kanał** Zmiana kanałów na bieżącym urządzeniu.
- 13 Wycisz** Wyciszenie bieżącego urządzenia. Można również skonfigurować ten przycisk tak, aby zawsze sterował jednym urządzeniem. Szczegóły zawiera sekcja dotycząca funkcji Blokada regulacji głośności.
- 14 Ostatni kanał** Przejście do ostatnio oglądanego kanału.
- 15 Cyfry** Wybór kanałów na bieżącym urządzeniu.
- 16 TV** Powrót do telewizji na żywo.
- 17 Wejście** Służy do wybierania wejścia w urządzeniach

KONFIGURACJA

Pilot Big Button Remote jest wstępnie zaprogramowany do sterowania wybranymi popularnymi urządzeniami od razu po wyjęciu z opakowania. Jeśli posiadasz jedno z poniższych urządzeń, spróbuj włożyć baterie i nacisnąć przycisk urządzenia, a następnie naciśnij kilka przycisków, aby sprawdzić, czy pilot zadziała na urządzeniu:

Przycisk na urządzeniu do naciśnięcia

Sterowane urządzenie



TV

Telewizor Samsung



STB

Sky Q Box

Jeśli Twoje urządzenie nie jest wymienione powyżej lub chcesz skonfigurować dodatkowe urządzenia, możesz to zrobić na dwa sposoby. Najprostszym jest użycie funkcji SimpleSet, która jest używana w przypadku popularnych marek i urządzeń.

FUNKCJA SIMPLESET

Jeśli marka Twojego urządzenia jest pokazana na obrazku SimpleSet wskazującym na przycisk, możesz użyć systemu SimpleSet opisanego w tym rozdziale. Znajdź markę swojego urządzenia i zanotuj przypisany do niej przycisk.

TV

①

Bush

②

Grundig

③

JVC

④

LG

⑤

Panasonic

⑥

Philips

⑦

Samsung

⑧

Sharp

⑨

Sony

⑩

Toshiba



STB

①

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView

②

Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home

③

DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand

④

Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat

⑤

Kabel Deutschland / Vodafone

⑥

KPN / Sagemcom / SFR

⑦

Orange / Samsung

⑧

Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland

⑨

Strong / Vu+

⑩

Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



KONFIGURACJA

FUNKCJA SIMPLESET

Aby skonfigurować urządzenie:

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Big Button.
 2.  Naciśnij przycisk urządzenia, które chcesz skonfigurować (np. TV).
 3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
 4.  Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą marce i urządzeniu wymienionemu w powyższej tabeli — np 7 dla telewizora Samsung.
 5. Pilot będzie wysyłał klawisz zasilania co 3 sekundy.
 6. Gdy tylko urządzenie zareaguje wyłączeniem, zwolnij cyfrę.
 7. Dioda LED zamiga dwa razy, wskazując na możliwość obsługi urządzenia pilotem.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 2; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU

Jeśli marka urządzenia nie jest wymieniona w funkcji SimpleSet, można dokonać konfiguracji poprzez wypróbowanie poszczególnych kodów. Aby to zrobić, najpierw znajdź markę na liście kodów. Kody są uporządkowane według marek i urządzeń oraz w kolejności ich popularności.

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Big Button.
2.  Naciśnij przycisk urządzenia, które chcesz skonfigurować (np. TV).
3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
4.     Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 1840 dla marki LG).
5. Dioda LED zamiga dwukrotnie przy ostatniej cyfrze kodu.
6.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk zasilania.
7. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 2–6, wprowadzając następny kod z listy.

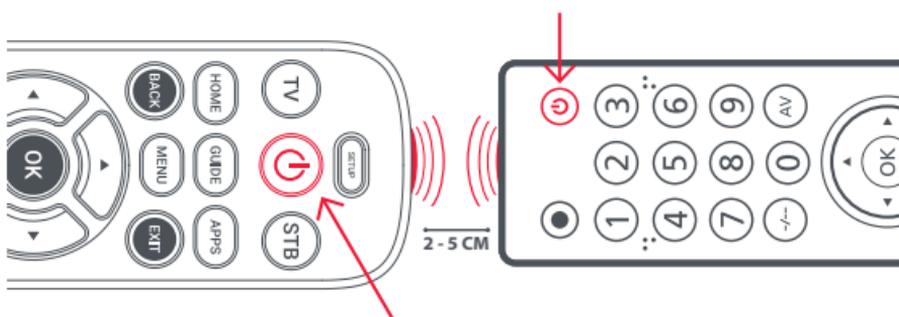
KONFIGURACJA

NAUKA

Pilot Big Button może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota Big Button.

W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczenie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota Big Button i być skierowany w jego stronę:



-  Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz nauczyć funkcji.
-  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
-  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamignąć dwa razy.
-  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.
-  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
- Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
- Powtórz czynności 4 i 5 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
-  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.

* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

KONFIGURACJA

Wskazówki:

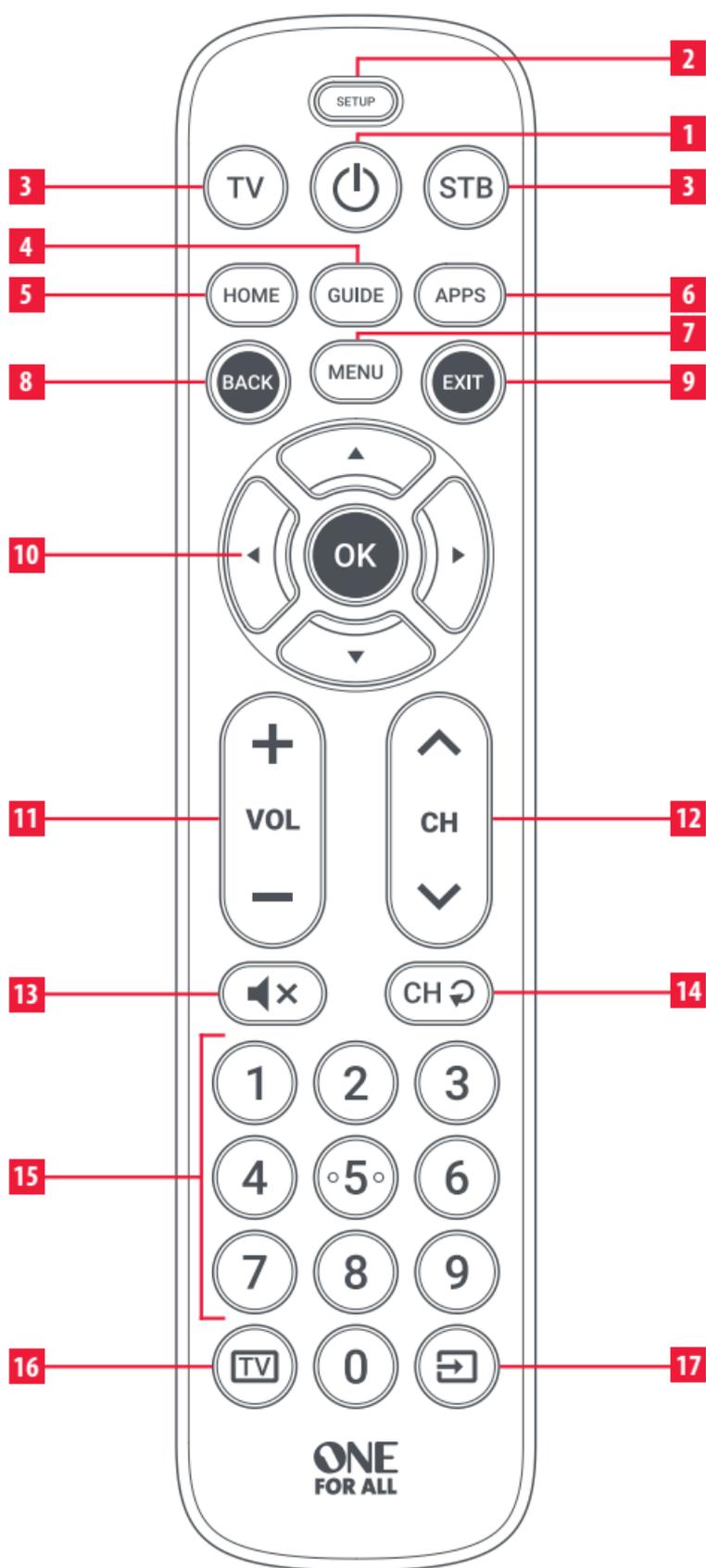
- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota Big Button za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

1. Naciśnij przycisk urządzenia, dla którego chcesz nauczyć funkcji.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigłała dwa razy.
3.  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigłać dwa razy.
4. Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigłać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana. wurde gelöscht.

ČESKY POPISY KLÁVES



UPOZORNĚNÍ: Pokud vložíte baterie nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Používejte kvalitní alkalické baterie.



POPISY KLÁVES

- 1 Napájení** Zapíná a vypíná zařízení.
- 2 Setup** Tato klávesa slouží k nastavení dálkového ovladače Big Button.
- 3 Klávesy zařízení** Tyto klávesy slouží k výběru zařízení, které Big Button Remote aktuálně ovládá. Po stisknutí kláves TV bude dálkový ovladač ovládat váš televizor. Chcete-li přepnout na ovládání jiného zařízení, jednoduše stiskněte příslušnou klávesu. Zařízení, která lze naprogramovat na jednotlivou klávesu, jsou tato:
TV: Všechny televizory, jako jsou LED, LCD, plazmové, OLED atd.
STB: Set top boxy, včetně satelitových, kabelových a platforma Freeview. + Streamovací zařízení jako Apple TV, Roku Box, Foxtel Now atd. Funguje také pro Xbox 360 a Xbox One.
- 4 TV program** Televizní průvodce
- 5 Home** Zobrazí domovskou nabídku.
- 6 Aplikace** Vyvolá nabídku Aplikace na chytrých zařízeních, jako jsou chytré TV nebo streamovací boxy.
- 7 Menu** Vyvolá nabídku instalace aktuálního zařízení.
- 8 Zpět** Slouží k návratu o krok zpět v nabídce.
- 9 Exit** Slouží k opuštění nabídky.
- 10 Orientace v nabídce a klávesa OK** Slouží k zobrazení nabídky aktuálního zařízení.
- 11 Zvýšení/snížení hlasitosti** Slouží k řízení hlasitosti aktuálního zařízení.
- 12 Listování mezi kanály** Mění kanály na aktuálním zařízení.
- 13 Ztlumení zvuku** Slouží ke ztlumení aktuálního zařízení. Tuto klávesu můžete rovněž nastavit tak, aby vždy ovládala jedno zařízení. Podrobnosti viz funkce Zámek hlasitosti.
- 14 Poslední kanál** Přepne na poslední sledovaný kanál.
- 15 Číslice** Slouží k volbě kanálů na aktuálním zařízení.
- 16 TV** Návrat k živému TV vysílání
- 17 Vstup** Slouží k výběru vstupu u zařízení.

NASTAVENÍ

Dálkový ovladač Big Button Remote je předem naprogramován na ovládání nejoblíbenějších zařízení ihned po vybalení z krabice. Pokud máte jedno z následujících zařízení, zkuste vložit baterie a stisknout klávesu zařízení a poté stiskněte několik kláves, abyste zjistili, zda dálkový ovladač pro dané zařízení funguje:

Klávesa zařízení ke stisknutí Ovládané zařízení



TV

Samsung TV



STB

Sky Q Box

Pokud vaše zařízení není jedním z výše uvedených, nebo máte k dispozici jiná zařízení, která chcete nastavit, můžete to provést dvěma způsoby. Nejjednodušším způsobem je funkce SimpleSet, která se používá pro běžné značky a zařízení.

SIMPLESET

Pokud je značka vašeho zařízení zobrazena na obrázku SimpleSet ukazující na klíč, můžete použít systém SimpleSet popsany v této části; vyhledejte značku svého zařízení a poznamenejte si přidružený klíč.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



NASTAVENÍ

SIMPLESET

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namířte na něj dálkovým ovladačem Big Button.
2.  Stiskněte klávesu zařízení, kterou chcete nastavit (například TV).
3.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
4.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v tabulce výše (např. číslo 7 pro televizor Samsung).
5. Dálkový ovladač odešle vypínač každé 3 sekundy.
6. Jakmile zařízení zareaguje vypnutím, uvolněte číslici.
7. Kontrolka LED dvakrát blikne a dálkový ovladač by měl být nyní připraven k ovládání požadovaného zařízení.

• Pokud jedna nebo více kláves nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 2 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.

NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU

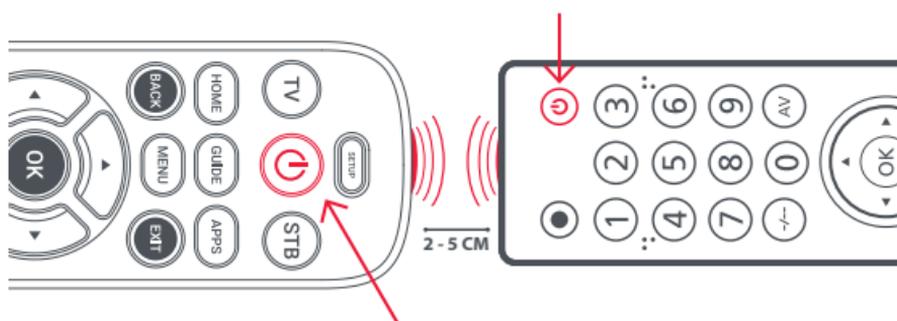
Pokud značka vašeho zařízení není uvedena ve funkci SimpleSet, můžete nastavení provést jednotlivým zkoušením kódů. Nejprve vyhledejte svou značku v seznamu kódů. Kódy jsou seřazeny podle značek a zařízení a v pořadí podle popularity.

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a namířte na něj dálkovým ovladačem Big Button.
2.  Stiskněte klávesu zařízení, kterou chcete nastavit (například TV).
3.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
4.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 1840 pro LG).
5. Kontrolka LED po zadání poslední číslice dvakrát zabliká.
6.  Nyní namířte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte klávesu napájení.
7. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 2–6 a použijte další kód v seznamu.

NASTAVENÍ

PROGRAMOVÁNÍ

Dálkový ovladač Big Button se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Jedná se o rychlé a snadné jednorázové nastavení, které umožňuje ovládat jakékoli infračervené zařízení ve vašem obývacím pokoji. Umožňuje také přidat klávesu nebo klávesy, které mohou chybět, k náhradní klávese na ovladači Big Button. Chcete-li ovladač takto používat, nejprve je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s fungujícími bateriemi. Chcete-li naprogramovat funkce, původní ovladač by měl být přibližně 3 cm od ovladače Big Button a směřovat směrem k němu:



-  Stiskněte klávesu Zařízení u zařízení, na kterém chcete naprogramovat funkce.
-  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblinkne.
-  Stiskněte čísla 975 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
-  Stiskněte a uvolněte klávesu, jejíž funkci chcete naprogramovat (například klávesu napájení TV). Kontrolka LED bude neustále blikat.
-  Stiskněte a uvolněte* odpovídající klávesu na původním dálkovém ovladači, například klávesu napájení.
- Kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci pro danou klávesu.
- Kroky 4 a 5 opakujte pro každou klávesu, již chcete naučit funkci. Pamatujte, že ovladač se může učit z více dálkových ovladačů, avšak jedné klávese může být přiřazena pouze jedna funkce.
-  Jakmile se ovladač naučí všechny požadované funkce, stiskněte a podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud dvakrát neblinkne kontrolka LED.

* Některé dálkové ovladače odesílají příkazy jiným způsobem. Pokud se ovladač nemůže některou funkci naučit, zkuste danou klávesu na původním dálkovém ovladači přidržet namísto stisknutí a uvolnění.

NASTAVENÍ

Rady:

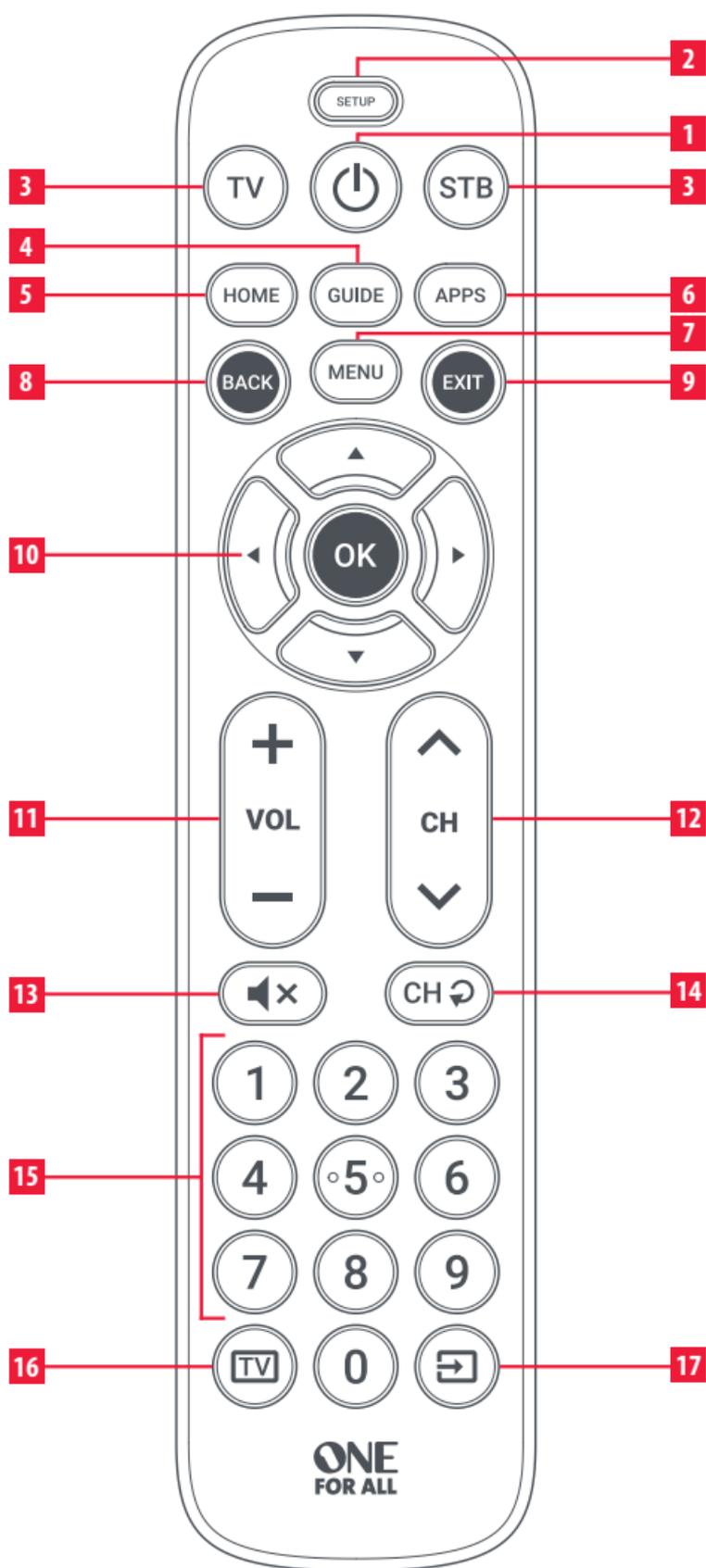
- Pokud při provádění kroku 5 kontrolka LED jednou dlouze bliknou, nebyla funkce naučena správně. Zopakujte postup od kroku 4.
- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedna nebo více kláves, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.
- Pokud jeden nebo více vašich původních dálkových ovladačů nefunguje, dálkový ovladač Big Button můžete i přesto nastavit pomocí kódů nebo funkce SimpleSet.

Odstranění naprogramované funkce

Pokud chcete odstranit naprogramovanou funkci a vrátit klávesu do původního stavu, můžete použít následující postup:

1. Stiskněte klávesu Zařízení u zařízení, na kterém chcete naprogramovat funkce.
2.  Podržte klávesu Setup (Nastavení), dokud kontrolka LED pod klávesou zařízení dvakrát neblíkne.
3.  Stiskněte čísla 976 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
4. Stiskněte dvakrát klávesu, kterou chcete obnovit. Kontrolka LED by měla dvakrát bliknout, naprogramovaná funkce byla odstraněna.

MAGYAR GOMBOK LEÍRÁSA



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.



GOMBOK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsológomb** Az eszközök be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Setup** Ezzel a gombbal állíthatja be az Big Button távirányítót.
- 3 Készülékgombok** Ezekkel a gombokkal választhatja ki, hogy melyik készüléket kívánja éppen vezérelni az Big Button Remote távirányítóval. A Tévégomb megnyomásával a tévét vezérelheti a távirányítóval. Ha egy másik készüléket szeretne vele vezérelni, egyszerűen nyomja meg a megfelelő gombot. A következő készülékek programozhatók be a gombokra:
TV: Minden televíziókészülék, mint például LED, LCD, plazma, OLED stb.
STB: Set-top-boxok, ideértve a műholdas, kábeles és Freeview készülékeket + Streamingeszközök, mint például az Apple TV, Roku Box, Foxtel Now stb. Működik az Xbox 360 és az Xbox One készülékekkel is.
- 4 Guide** Tévés műsorújság
- 5 Home** Megjeleníti a kezdőlap menüjét.
- 6 Apps** Előhozza az Alkalmazások menüt az okoseszközökön, például az okostévéken vagy a streaming boxokon.
- 7 MENÜ** Hozzáfér az aktuális eszköz beüzemelési menüjéhez.
- 8 Vissza** Ezzel a gombbal visszaléphet egyet a menüben.
- 9 Exit** Kilépés a menüből
- 10 Menünyilak és OK** Az aktuális eszköz menüjének vezérlése
- 11 Hangerő fel és le** Az aktuális eszköz hangerejének vezérlése.
- 12 Csatorna fel és le** Ezekkel a gombokkal válthat csatornát az aktuális eszközön.
- 13 Némítás** Az aktuális eszköz hangjának némítása. Beállíthatja, hogy ez a gomb mindig egy eszközt vezéreljen. További részletekért lásd a Hangerő rögzítése funkciót.
- 14 Utolsó csatorna** Átkapcsol az utoljára megtekintett csatornára.
- 15 Számjegyek** Ezekkel a gombokkal választhatja ki a kívánt csatornát az aktuális eszközön.
- 16 TV** Visszatérés az élő tévéadásra
- 17 Bemenet** Ezzel választhatja ki az eszközök bemenetét.

SETUP

Az Big Button Remote távirányító előre programozott a legnépszerűbb eszközök némelyikének vezérlésére. Ha Ön rendelkezik az alábbi eszközök egyikével, helyezze be az elemeket, nyomja meg a készülékgombot, majd nyomjon meg pár másik gombot, hogy működik-e a távirányító az eszközzel:

Készülékgomb	Vezérelt eszköz
 TV	Samsung TV
 STB	Sky Q Box

Ha az Ön készüléke nem tartozik a fent felsoroltak közé, vagy ha külön eszközöket kell beállítania, akkor ezt kétféleképpen teheti meg. A legegyszerűbb megoldás a SimpleSet, amely közismert márkák és eszközök esetén használatos.

SIMPLESET

Ha a készülékének márkája szerepel a SimpleSet képen az egyik gomb mellett, használja az ebben a szakaszban ismertetett SimpleSet rendszert. Kérjük, keresse meg eszköze márkáját, és jegyezze fel a hozzá tartozó számot.

TV

- ① Bush
- ② Grundig
- ③ JVC
- ④ LG
- ⑤ Panasonic
- ⑥ Philips
- ⑦ Samsung
- ⑧ Sharp
- ⑨ Sony
- ⑩ Toshiba



STB

- ① BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView
- ② Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home
- ③ DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand
- ④ Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat
- ⑤ Kabel Deutschland / Vodafone
- ⑥ KPN / Sagemcom / SFR
- ⑦ Orange / Samsung
- ⑧ Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland
- ⑨ Strong / Vu+
- ⑩ Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



SETUP

SIMPLESET

A készülék beállítása:

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Big Button távirányítót.
2.  Nyomja meg azt a készülékgombot, amely készüléket be szeretné állítani (például tévé).
3.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
4.  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 7 a Samsung tévé esetén).
5. A távvezérlő 3 másodpercenként elküldi a bekapcsológombot.
6. Amint a készülék a kikapcsolással reagál, engedje el a számjegyet.
7. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, és a távirányító ettől kezdve üzemelteti a készüléket.

• Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra a 2. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.

BEÁLLÍTÁS KÓD SZERINT

Ha a készülék márkája nem szerepel a SimpleSet funkcióban, akkor a kódok egyenkénti kipróbálásával állíthatja be. Ehhez keresse meg a készülék márkáját a kódlistában. A kódok a márkák és eszközök népszerűsége szerint vannak felsorolva.

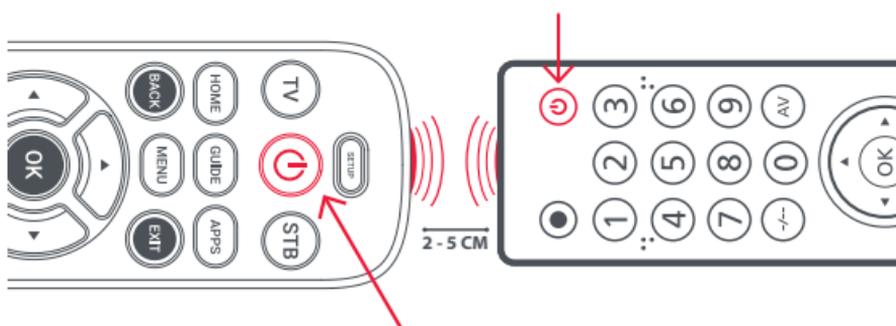
1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Big Button távirányítót.
2.  Nyomja meg azt a készülékgombot, amely készüléket be szeretné állítani (például tévé).
3.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
4.  Írja be a márkájához tartozó első négyjegyű kódot (például LG esetén: 1840)..
5. A kód utolsó számjegyénél a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
6.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a be-/kikapcsológombot.
7. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 2–6. lépést a listában szereplő következő kóddal.

SETUP

BETANÍTÁS

Az Big Button távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy Big Button extra gombhoz.

Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az Big Button távirányítótól, és nézzenek egymás felé:



-  Nyomja meg annak a készüléknek a készülékgombját, amelynek a funkcióit szeretné betanítani.
-  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
-  Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
-  Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.
-  Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
- A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.
- Ismételje meg a 4. és az 5. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
-  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

SETUP

* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tűnne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tippek:

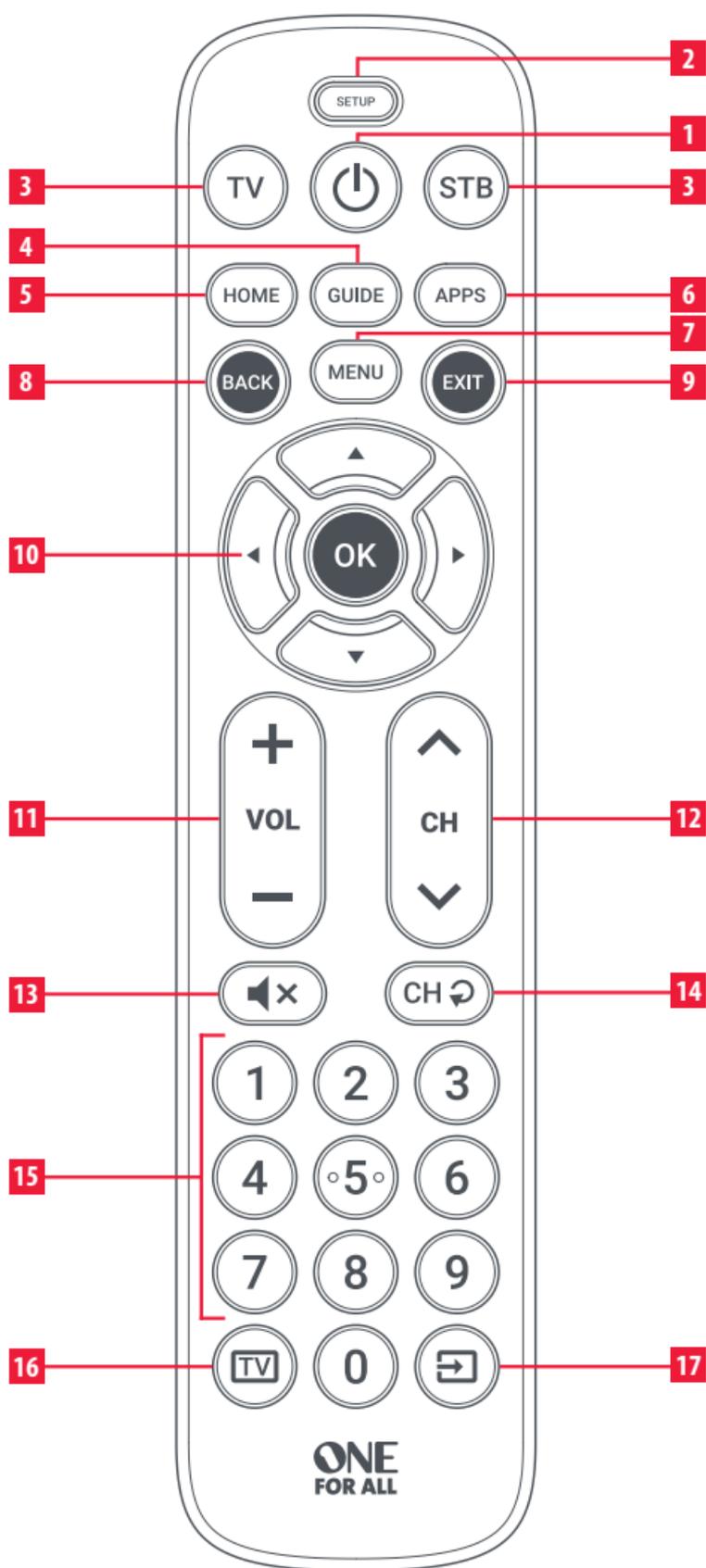
- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 4. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az Big Button távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

1. Nyomja meg annak a készüléknek a készülékgombját, amelynek a funkcióit szeretné betanítani.
2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
4. Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

БЪЛГАРСКИ ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия, ако батерията се замени с такава от неподходящ тип. Използвайте качествени алкални батерии.



ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ

- 1 Вкл./Изкл. на телевизора** Включва и изключва вашите устройства
- 2 Настройка** Този бутон се използва за настройка на дистанционното Big Button
- 3 Бутони за устройство** Тези бутони се използват за избор на устройството, което Big Button Remote управлява към момента. След натискане на бутона за телевизор (TV), дистанционното ще управлява вашия телевизор. За да преминете към управление на друго устройство, просто натиснете съответния бутон. Устройствата, които могат да бъдат програмирани към всеки бутон, са както следва:
TV: Всички телевизори, като например LED, LCD, Plasma, OLED и т.н.
STB: Приемник на сигнал, включително сателитен, кабелен или Freeview. + Стрийминг устройства, като Apple TV, Roku Box, Foxtel Now и др. Работи също с Xbox 360 и Xbox One.
- 4 Guide** TV справочник
- 5 Home** Показва началното меню
- 6 Apps** Извежда менюто с приложенията на интелигентни устройства, като например интелигентни телевизори или стрийминг приемници
- 7 Menu** Достъп до менюто за инсталиране на текущото устройство
- 8 Back** Една стъпка назад в менюто
- 9 Exit** Изход от менюто
- 10 Посоки на менюто и ОК** Управлява менюто на текущото устройство
- 11 Увеличаване/Намаляване на силата на звука** Управлява силата на звука на текущото устройство.
- 12 Отиване на следващ или предишен канал** Смяна на каналите на текущото устройство.
- 13 Изключване на звука** Изключва звука на текущото устройство. Можете също така да настроите този бутон, така че винаги да управлявате едно устройство. За подробности вж. функцията за заключване на силата на звука (Volume Lock).
- 14 Последен канал** Превключва на последния гледан канал.
- 15 Цифри** Избор на каналите на текущото устройство.
- 16 TV** Връщане до телевизия на живо
- 17 ВХОДЕН ИЗТОЧНИК** Използва се за избор на входен източник на устройствата

НАСТРОЙКА

Дистанционното Big Button Remote е предварително програмирано за управление на някои от най-популярните устройства още след ваденето от кутията. Ако имате едно от следните устройства, опитайте да поставите батериите и натиснете бутона на устройството, след което натиснете няколко бутона, за да видите дали дистанционното работи с вашето устройство:

Бутон на устройство за натискане



TV



STB

Управлявано устройство

Телевизор Samsung

Приемник Sky Q

Ако вашето устройство не е от изброените по-горе или имате допълнителни устройства за настройка, има 2 начина да направите това. Най-лесният е SimpleSet, който се използва за обичайните марки и устройства.

SIMPLESET

Ако марката на вашето устройство е показана на картинката SimpleSet, сочеща към бутон, можете да използвате системата SimpleSet, описана в този раздел; намерете марката на вашето устройство и отбележете свързания с нея бутон.

TV

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 0

Bush
Grundig
JVC
LG
Panasonic
Philips
Samsung
Sharp
Sony
Toshiba



STB

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 0

BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView
Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home
DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand
Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat
Kabel Deutschland / Vodafone
KPN / Sagemcom / SFR
Orange / Samsung
Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland
Strong / Vu+
Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo



НАСТРОЙКА

SIMPLESET

За да настроите дистанционното:

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Big Button към него
 2.  Натиснете бутона за устройство, който желаете да настроите (например TV).
 3.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
 4.  Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е посочено в таблиците по-горе – напр. 7 за телевизор Samsung.
 5. Дистанционното ще изпраща клавиша за захранване на всеки 3 секунди.
 6. Веднага след като вашето устройство реагира чрез изключване, освободете цифрата.
 7. Светодиодът ще премигне два пъти и дистанционното вече следва да може да управлява устройството.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 2 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.

НАСТРОЙКА ПО КОД

Ако марката на вашето устройство не е посочена във функцията SimpleSet, можете да направите настройка, като опитате с кодове поотделно. За целта първо намерете вашата марка в списъка с кодове. Кодовете са изброени по марки и устройства и в зависимост от популярността.

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното Big Button към него.
2.  Натиснете бутона за устройство, който желаете да настроите (например TV).
3.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
4.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 1840 за LG).
5. Светодиодът ще премигне два пъти при последната цифра от кода.
6.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона за вкл./изкл.



НАСТРОЙКА

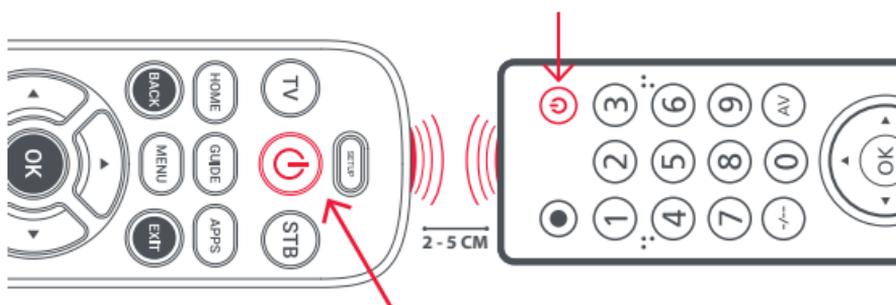
- Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 2 – 6 със следващия код в списъка

ОБУЧЕНИЕ

Дистанционното Big Button може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. Това е бърза и лесна еднократна настройка, която ви позволява да управлявате всяко устройство, контролирано с инфрачервени сигнали, което имате във всекидневната си. Също така ви позволява да добавите бутон или бутони, които може да липсват, към резервен бутон на Big Button.

За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и те имат работещи батерии в тях.

За да научите функции, оригиналното дистанционно трябва да бъде на около 3 см от дистанционното Big Button, като сочи към него:



-  Натиснете бутона за устройство за устройството, за което желаете да научите функциите.
-  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
-  Натиснете 975 – светодиодът ще премигне два пъти.
-  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – светодиодът ще започне да мига непрекъснато.
-  Натиснете и отпуснете* съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
- Светодиодът ще премигне два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
- Повторете стъпки 4 и 5 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
-  Когато сте обучили всички желани функции, натиснете и задръжте натиснат бутона за настройка, докато светодиодът не премигне два пъти.

НАСТРОЙКА

* Някои дистанционни изпращат командите по различен начин. Ако откриете, че дадена функция не може да се научи, опитайте като държите натиснат бутона на оригиналното дистанционно, вместо да го натиснете и отпуснете.

Съвети:

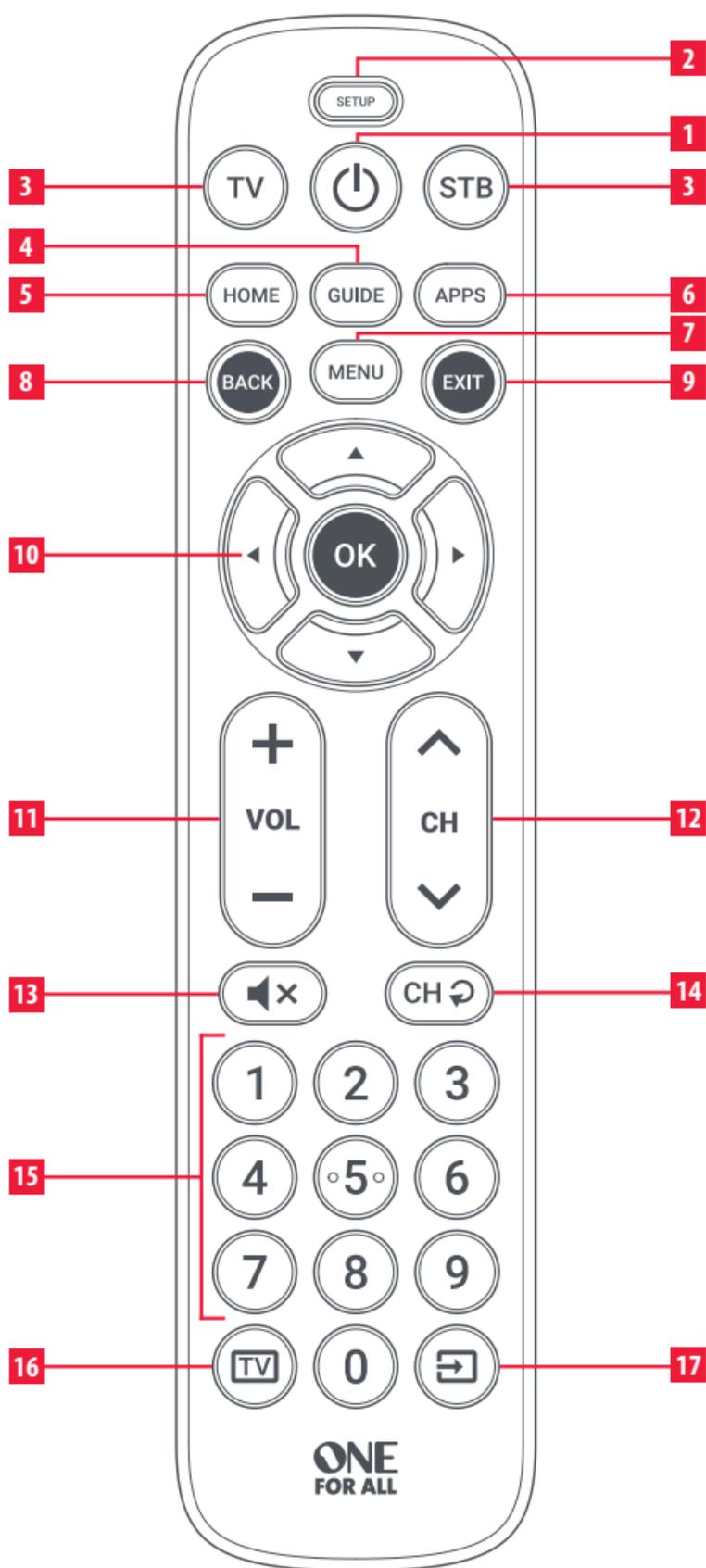
- Ако светодиодът покаже едно дълго премигване в стъпка 5, функцията не е научена правилно. Повторете процедурата от стъпка 4.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.
- Ако едно или повече от оригиналните дистанционни не работят, все още можете да настроите дистанционното Big Button чрез SimpleSet или настройка с кодове.

Изтриване на научена функция

Ако искате да изтриете научена функция и да върнете бутоните в първоначалното им състояние, можете да използвате следната процедура:

1. Натиснете бутона за устройство за устройството, за което желаете да научите функциите.
2.  Натиснете и задръжте бутона Setup, докато светодиодът под бутона за устройството не премигне два пъти.
3.  Натиснете 976 – светодиодът ще премигне два пъти.
4. Натиснете два пъти бутона, който желаете да нулирате – светодиодът трябва да премигне два пъти и научената функция е изтрита.

ROMÂNĂ DESCRIERI TASTE



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.



DESCRIERI TASTE

- 1 Power (Alimentare)** Pornește și oprește dispozitivele
- 2 Setup (Configurare)** Această tastă este utilizată pentru a configura telecomanda Big Button
- 3 Taste Dispozitiv** Aceste taste sunt folosite pentru a selecta dispozitivul pe care îl controlează în prezent Big Button Remote. După apăsarea tastelor TV, telecomanda va controla televizorul. Pentru a comuta la controlul unui alt dispozitiv, trebuie doar să apăsați tasta corespunzătoare. Dispozitivele care pot fi programate la fiecare tastă sunt următoarele:
TV: Toate televizoarele precum LED, LCD, Plasma, OLED etc.
STB: Set Top Box-uri, inclusiv satelit, cablu și Freeview. + Dispozitive de streaming, cum ar fi Apple TV, Roku Box, Foxtel Now etc. Funcționează și cu Xbox 360 și Xbox One.
- 4 Guide (Ghid)** Ghid TV
- 5 Home (Meniu principal)** Afășează meniul principal
- 6 Apps (Aplicații)** Afășează meniul Aplicații pe dispozitive inteligente, cum ar fi televizoare inteligente (Smart TV) sau unități de streaming
- 7 Menu (Meniu)** Accesați meniul de instalare al dispozitivului curent
- 8 Back (Înapoi)** Înapoi cu un pas în meniu
- 9 Exit (Ieșire)** Părăsește meniul
- 10 Direcții meniu și OK** Controlați meniul dispozitivului curent
- 11 Creștere și reducere volum** Controlați volumul dispozitivului curent.
- 12 Canal în sus și în jos** Schimbă canalul pe dispozitivul curent.
- 13 Dezactivare sunet** Dezactivează volumul dispozitivului curent. De asemenea, puteți configura această tastă pentru a controla întotdeauna un dispozitiv. Pentru detalii, consultați funcția Blocare volum.
- 14 Ultimul canal** Comută la ultimul canal vizionat.
- 15 Cifre** Selectați canalele pe dispozitivul curent.
- 16 TV** Revenire la programul TV
- 17 Input (Intrare)** Folosită pentru a selecta Intrarea pe dispozitive

SETUP (CONFIGURARE)

Telecomanda Big Button Remote este pre-programată pentru a controla implicit unele dintre cele mai populare dispozitive. Dacă aveți unul dintre următoarele dispozitive, încercați să introduceți bateriile și să apăsați tasta de dispozitiv, apoi apăsați câteva taste pentru a vedea dacă telecomanda funcționează pe dispozitivul dumneavoastră:

Tastă dispozitiv de apăsat Dispozitiv controlat

	TV	Samsung TV
	STB	Sky Q Box

Dacă dispozitivul dvs. nu este unul dintre cele listate mai sus sau aveți dispozitive suplimentare de configurat, există 2 moduri de a face acest lucru. Cel mai ușor este SimpleSet (Setare simplă), care este utilizat pentru mărcile și dispozitivele comune.

SETARE SIMPLĂ

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră este afișată în imaginea SimpleSet (Setare simplă) care indică o tastă, puteți utiliza sistemul SimpleSet (Setare simplă) descris în această secțiune; vă rugăm să localizați marca dispozitivului dumneavoastră și să notați tasta asociată acestuia.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



SETUP (CONFIGURARE)

SETARE SIMPLĂ

Pentru configurarea dispozitivului dumneavoastră:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Big Button spre acesta.
2.  Apăsați tasta dispozitivului pe care doriți să îl configurați (de exemplu, TV).
3.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
4.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră așa cum este listat în tabelul de mai sus - de exemplu, 7 pentru TV Samsung.
5. Telecomanda va trimite tasta de pornire la fiecare 3 secunde.
6. De îndată ce dispozitivul dumneavoastră reacționează prin oprire, eliberați cifra.
7. Ledul va lumina intermitent de două ori și telecomanda funcționează acum cu dispozitivul dumneavoastră.

• În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod așteptat, începeți din nou de la pasul 2 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră nu este listată în funcția SimpleSet (Setare simplă), puteți configura încercând coduri individuale. Pentru aceasta, mai întâi localizați marca dumneavoastră în Lista de coduri. Codurile sunt listate după marcă și dispozitiv și în ordinea popularității.

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Big Button spre acesta.
2.  Apăsați tasta dispozitivului pe care doriți să îl configurați (de exemplu, TV).
3.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
4.  Introduceți primul cod din 4 cifre listat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 1840 pentru LG).
5. LED-ul va lumina intermitent de două ori la ultima cifră a codului.
6.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta Power (Alimentare).



SETUP (CONFIGURARE)

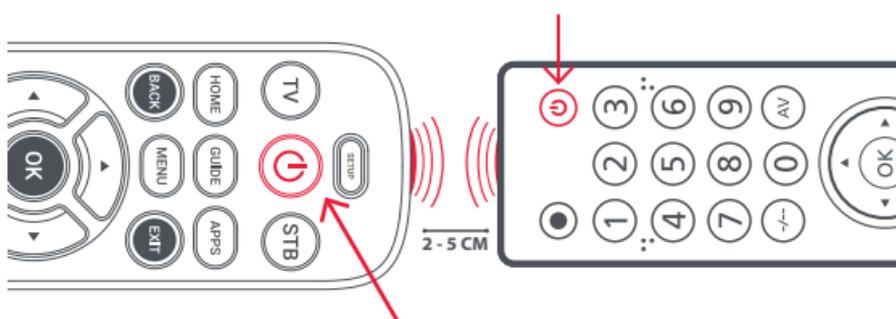
7. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 2-6 cu următorul cod din listă.

ÎNVĂȚARE

Telecomanda dumneavoastră Big Button poate învăța orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Aceasta este o configurare rapidă și ușoară care trebuie efectuată o singură dată și care vă permite să controlați orice dispozitiv controlat cu infraroșu pe care îl aveți în camera dumneavoastră. De asemenea, vă permite să adăugați o tastă sau taste care pot lipsi la o tastă de rezervă de pe Big Button.

În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că acestea conțin baterii funcționale.

Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la aproximativ 3 cm de telecomanda Big Button, orientată spre aceasta:



1.  Apăsați tasta Dispozitiv pentru dispozitivul de la care doriți ca telecomanda să învețe funcțiile.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
4.  Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
5.  Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).
6. LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
7. Repetați pașii 4 și 5 pentru fiecare tastă pe care doriți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
8.  După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de Setup (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.

SETUP (CONFIGURARE)

* Unele telecomenzi transmit comenzile în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

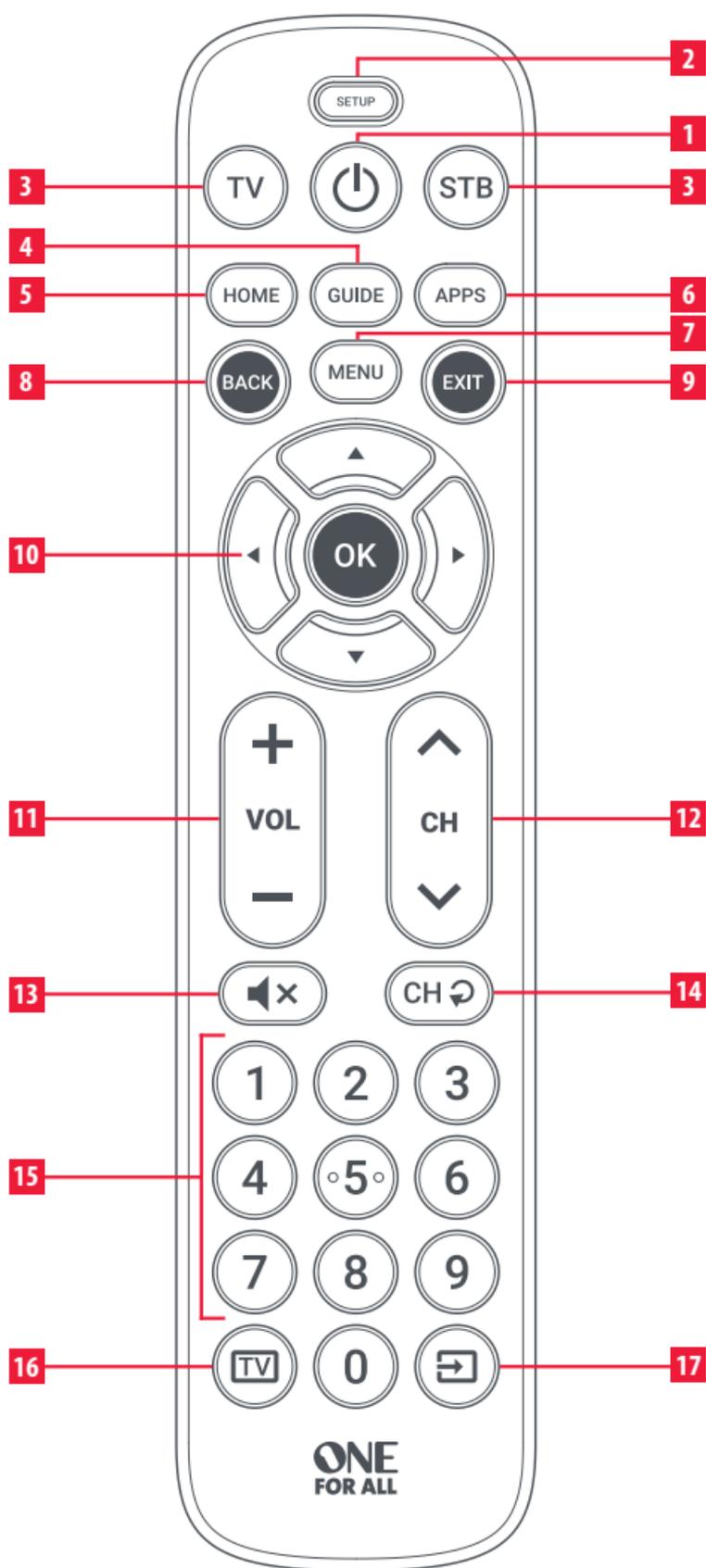
- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 4.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda Big Button prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

Ștergerea unei funcții învățate

Dacă doriți să ștergeți o funcție învățată și să readuceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

1. Apăsați tasta Dispozitiv pentru dispozitivul de la care doriți ca telecomanda să învețe funcțiile.
2.  Țineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
4. Apăsați de două ori tasta pe care doriți să o resetați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștersă. wurde gelöscht.

SLOVENSKY POPIS TLAČIDIEL



POZOR: V prípade výmeny batérií za nesprávny typ vzniká riziko ich výbuchu. Používajte kvalitné alkalické batérie.



POPIS TLAČIDIEL

- 1 Hlavný vypínač TV** Vypne alebo zapne vaše zariadenie
- 2 Setup** Pomocou tohto tlačidla nastavíte diaľkový ovládač Big Button
- 3 Tlačidlá zariadení** Pomocou týchto tlačidiel vyberiete zariadenie, ktoré chcete pomocou diaľkového ovládača Big Button Remote ovládať. Po stlačení tlačidla TV bude diaľkový ovládač ovládať váš televízor. Ak budete chcieť prepnúť ovládanie na iné zariadenie, jednoducho stlačte jeho príslušné tlačidlo. Zariadenia môžete naprogramovať na príslušné tlačidlá nasledovne:
TV: Všetky televízory, napr. LED, LCD, plazmový, OLED a pod.
STB: Set top boxy vrátane satelitu, káblovej televízie a Freeview.
+ Streamovacie zariadenia ako napríklad Apple TV, Roku Box, Foxtel Now a pod. Funguje aj na Xbox 360 a Xbox One.
- 4 Guide** TV program
- 5 Home** Zobrazenie domovskej ponuky
- 6 Apps** Zobrazenie menu aplikácií na smart zariadeniach ako napríklad Smart televízory alebo streamovacie boxy
- 7 Menu** Zobrazenie inštalačnej ponuky súčasného zariadenia
- 8 Späť** Vrátenie o krok späť v Ponuke
- 9 Exit** Ukončenie ponuky
- 10 Ovládanie ponuky a OK** Ovládanie ponuky aktuálneho zariadenia
- 11 Zvyšovanie a znižovanie hlasitosti** Ovládanie hlasitosti aktuálneho zariadenia.
- 12 Prepínanie kanálov o úroveň vyššie a nižšie** Prepínanie kanálov na aktuálnom zariadení.
- 13 Stlmenie hlasitosti** Stlmenie hlasitosti aktuálneho zariadenia. Môžete takisto nastaviť, aby toto tlačidlo vždy ovládalo iba jedno zariadenie. Podrobnosti nájdete pri popise funkcie Uzamknutie hlasitosti.
- 14 Posledný kanál** Prepnutie na posledný zobrazený kanál.
- 15 Číslice 0–9** Voľba kanálov na aktuálnom zariadení.
- 16 TV** Vrátenie sa do priameho prenosu
- 17 Vstupy** Vyberie vstupné zariadenia

NASTAVENIA

Dialkový ovládač Big Button Remote je prednastavený na okamžité ovládanie vybraných najpopulárnejších zariadení. Ak vlastníte jedno z nasledujúcich zariadení, vyskúšajte doň vložiť batérie a stlačte tlačidlo zariadenia, a potom stlačte niekoľko tlačidiel aby ste zistili, či diaľkový ovládač vaše zariadenie naozaj ovláda:

Tlačidlo zariadenia



TV



STB

Ovládané zariadenie

Televízor SAMSUNG

Sky Q box

Pokiaľ sa v tomto zozname vaše zariadenie nenachádza alebo pokiaľ si chcete nastaviť zariadenia navyše, môžete postupovať dvojako. Najjednoduchší spôsob je funkcia SimpleSet, ktorý využívajú bežné značky a zariadenia.

POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia zobrazuje v rámci funkcie SimpleSet vedľa konkrétneho tlačidla, môžete využiť systém SimpleSet špecifikovaný v tejto časti. Vyberte značku vášho zariadenia a všimnite k nej priradené tlačidlo.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



NASTAVENIA

POSTUP NASTAVENIA FUNKCIE SIMPLESET

Nastavenie vášho zariadenia:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Big Button.
2.  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete nastaviť (napríklad TV).
3.  Podržte tlačidlo Setup pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
4.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie, ako je uvedené v tabuľkách vyššie (napr. č. 7 pre televízory značky Samsung).
5. Diaľkové ovládanie odošle vypínač každé 3 sekundy.
6. Hneď ako vaše zariadenie zareaguje vypnutím, uvoľnite číslicu.
7. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že diaľkový ovládač odteraz ovláda vaše zariadenie.

• Ak jedno alebo viacero tlačidiel nefunguje podľa očakávania, začnite znova od kroku 2 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIE PODĽA KÓDU

Pokiaľ sa značka vášho zariadenia nenachádza na zozname funkcie SimpleSet, môžete nastaviť diaľkový ovládač individuálne pomocou skúšania kódov. Najprv však lokalizujte vašu značku v Zozname kódov. Kódy sú zoradené podľa značky a zariadenia, a podľa popularity.

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač Big Button.
2.  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete nastaviť (napríklad TV).
3.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
4.  Zadajte prvé 4 číslice kódu určené pre vašu značku (napr. 1840 pre LG).
5. Kontrolka LED by mala pri poslednej číslici kódu dvakrát zablikať.
6.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte tlačidlo napájania.
7. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 2 až 6 s ďalším kódom v zozname.

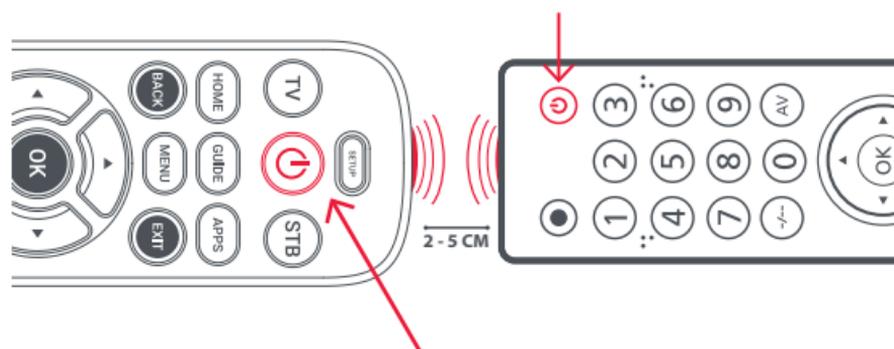
NASTAVENIA

UČENIE

Na diaľkovom ovládači Big Button možno pomocou funkcie učenia naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného diaľkového ovládača. Je to rýchle a jednoduché jednorazové nastavenie, ktoré vám umožní ovládať akékoľvek zariadenie ovládané infračervenými lúčmi u vás doma. Umožní vám taktiež pridať na ovládač chýbajúce tlačidlo alebo tlačidlá prostredníctvom voľného tlačidla diaľkového ovládača Big Button.

Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače s funkčnými batériami.

Na programovanie učenia by sa mal pôvodný diaľkový ovládač nachádzať približne 3 cm od diaľkového ovládača Big Button a mal by mieriť na neho:



-  Stlačte tlačidlo zariadenia, ktorého funkcie sa má váš diaľkový ovládač naučiť.
-  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
-  Vytukajte 975 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
-  Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo vypínania) – kontrolka LED bude rýchlo blikať.
-  Stlačte a uvoľnite* príslušné tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. vypínanie.
- Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
- Kroky 4 – 5 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete diaľkový ovládač naučiť – nezabudnite, že funkcie možno naprogramovať z viacerých diaľkových ovládačov, no jednému tlačidlu môže prislúchať iba jedna funkcia.
-  Keď ste naprogramovali všetky potrebné funkcie, stlačte a podržte tlačidlo Setup, kým kontrolka LED dvakrát nezabliká.

NASTAVENIA

* Niektoré diaľkové ovládače odosielajú príkazy odlišne. Ak zistíte, že sa funkcia nedá naprogramovať, skúste namiesto stlačenia a uvoľnenia tlačidla stlačiť tlačidlo na pôvodnom ovládači.

Tipy:

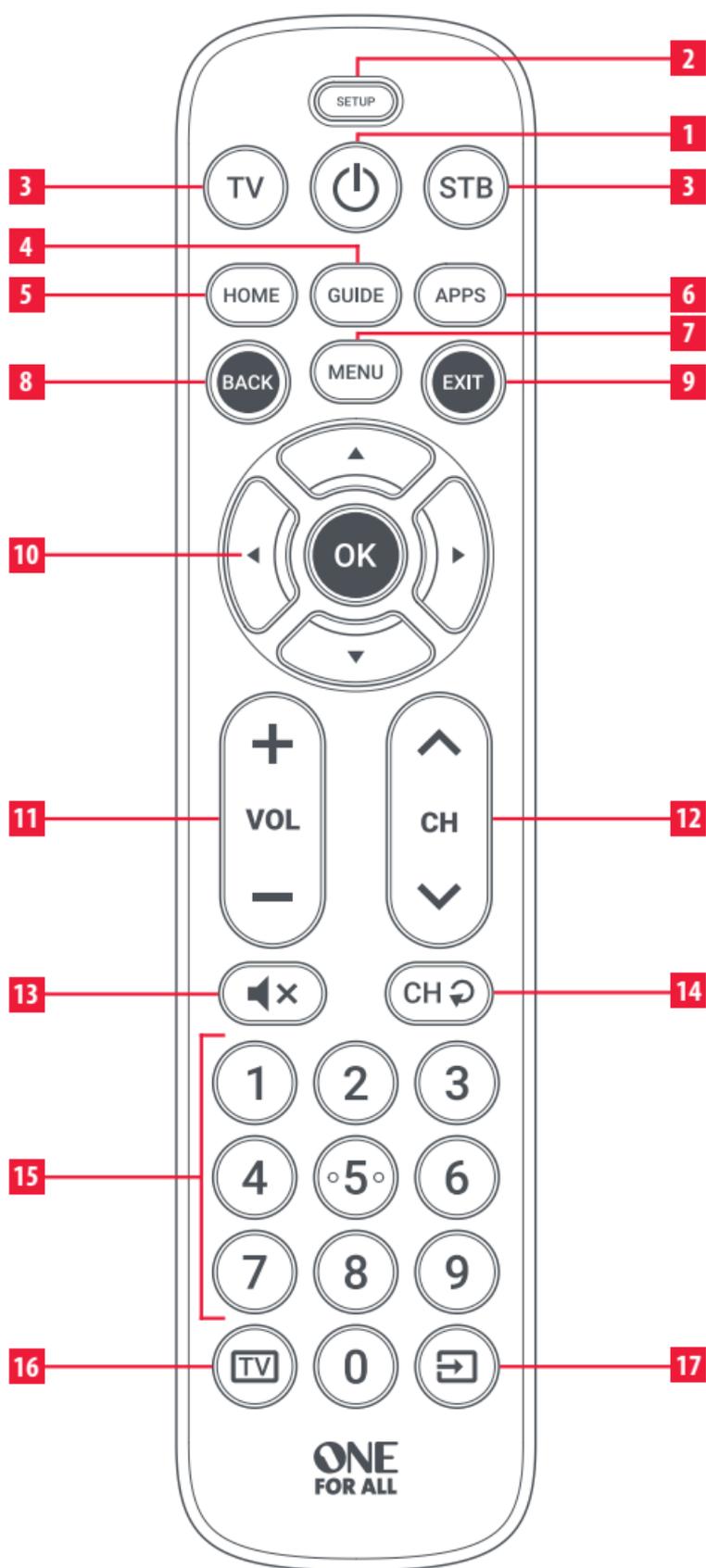
- Ak kontrolky LED v 5. kroku jedenkrát dlho zasvietia, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
- Ak aj po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, kedykoľvek môžete zopakovať režim programovania funkcií podľa postupu od kroku 1.
- Ak jedno alebo viaceré pôvodné diaľkové ovládače nefungujú, môžete nastaviť diaľkový ovládač Big Button prostredníctvom nastavenia SimpleSet alebo pomocou kódu.

Zmazanie naučenej funkcie

Pokiaľ chcete zmazať naučenú funkciu a nastaviť pôvodnú funkciu konkrétneho tlačidla, postupujte nasledovne:

1. Stlačte tlačidlo zariadenia, ktorého funkcie sa má váš diaľkový ovládač naučiť.
2.  Podržte tlačidlo Setup, pokiaľ kontrolka LED pod tlačidlom zariadenia dvakrát nezabliká.
3.  Vytukajte 976 – kontrolka LED zabliká dvakrát
4. Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré chcete resetovať – kontrolka LED by mala dvakrát zablikáť a naučená funkcia sa zmaže.

HRVATSKI OPIS TIPKI



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom baterije. Upotrebljavajte kvalitetne alkalne baterije.



OPIS TIPKI

- 1 Uključi/isključi** Uključuje i isključuje uređaje
- 2 Postavljanje** Ta se tipka upotrebljava za postavljanje daljinskog upravljača Big Button
- 3 Tipke uređaja** Te se tipke upotrebljavaju za odabir uređaja kojim Big Button Remote trenutno upravlja. Nakon pritiskanja tipki za televizor, daljinski će upravljač upravljati televizorom. Da biste se prebacili na upravljanje drugim uređajem, pritisnite odgovarajuću tipku. Uređaji koji se mogu programirati za svaku tipku su sljedeći:
TV: svi televizori, npr. LED, LCD, plazma, OLED itd.
STB: STB uređaji za satelitske, kabelaške i Freeview programe. + strujanje uređaja kao što su Apple TV, Roku Box, Foxtel Now itd. Funkcionira i s konzolama Xbox 360 i Xbox One.
- 4 Vodič** TV vodič
- 5 Početni zaslon** Prikaz početnog izbornika
- 6 Aplikacije** Prikaz izbornika Aplikacije na pametnim uređajima kao što su Smart TV ili uređaji za strujanje
- 7 Izbornik** Pristup izborniku za instaliranje trenutnog uređaja
- 8 Natrag** Jedan korak unatrag u izborniku
- 9 Izlaz** Izlaz iz izbornika
- 10 Smjer izbornika i potvrda** Upravljanje izbornikom trenutnog uređaja
- 11 Pojačanje i smanjenje glasnoće** Upravljanje glasnoćom trenutnog izbornika.
- 12 Sljedeći i prethodni program** Promjena kanala na trenutnom uređaju.
- 13 Isključi zvuk** Stišava glasnoću trenutnog uređaja. Tipku također možete postaviti tako da uvijek upravlja jednim uređajem. Za više pojedinosti pogledajte značajku Zaključavanje glasnoće.
- 14 Posljednji program** Promjena na posljednji gledani kanal.
- 15 Brojke** Odabir kanala na trenutnom uređaju.
- 16 TV** Povratak na televizijski program uživo
- 17 Ulaz** Upotrebljava se za odabir ulaza na uređajima

POSTAVKE

Daljinski upravljač Big Button Remote prethodno je programiran za upravljanje nekima od najpopularnijih uređaja. Ako imate jedan od sljedećih uređaja, pokušajte umetnuti baterije i pritisnuti tipku za uređaj, a zatim pritisnite nekoliko tipki da biste vidjeli funkcionira li vaš daljinski upravljač s vašim uređajem:

Tipka uređaja kojui treba pritisnut

Tipka uređaja kojui treba pritisnut	Upravljeni uređaj
 TV	Samsung TV
 STB	Sky Q Box

Ako vaš uređaj nije među gore navedenima ili imate dodatne uređaje koje trebate postaviti, postoje dva načina za to. Najjednostavniji je SimpleSet koji se upotrebljava za poznate robne marke i uređaje.

SIMPLESET

Ako je robna marka vašeg uređaja prikazana na slici SimpleSet kako upućuje na tipku, možete upotrijebiti sustav SimpleSet opisan u ovom odjeljku. Pronađite robnu marku svog uređaja i zapamtite tipku povezanu s njom.

TV

- ① **Bush**
- ② **Grundig**
- ③ **JVC**
- ④ **LG**
- ⑤ **Panasonic**
- ⑥ **Philips**
- ⑦ **Samsung**
- ⑧ **Sharp**
- ⑨ **Sony**
- ⑩ **Toshiba**



STB

- ① **BT / Humax / TalkTalk / Tricolor TV / YouView**
- ② **Canal+ / CanalSat / Deutsche Telekom / Movistar / T-Home**
- ③ **DStv / Foxtel / Multichoice / Sky New Zealand**
- ④ **Freebox / Sky Deutschland / Sky Österreich / TechniSat**
- ⑤ **Kabel Deutschland / Vodafone**
- ⑥ **KPN / Sagemcom / SFR**
- ⑦ **Orange / Samsung**
- ⑧ **Sky Ireland / Sky Italia / Sky UK / Sky Deutschland**
- ⑨ **Strong / Vu+**
- ⑩ **Telenet / UPC / UPC Cablecom / Virgin Media / Ziggo**



POSTAVKE

SIMPLESET

Da biste postavili svoj uređaj:

1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Big Button prema njemu.
 2.  Pritisnite tipku uređaja koji želite postaviti (npr. TV).
 3.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
 4.  Držite tipku s brojem za robnu marku i uređaj prema popisu iznad (npr. 7 za Samsung TV).
 5. Daljinski upravljač će svake 3 sekunde slati tipku za uključivanje.
 6. Čim vaš uređaj reagira isključivanjem otpustite brojku.
 7. LED lampica će dvaput zatreperiti i daljinski upravljač trebao bi upravljati vašim uređajem.
- Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade u skladu s vašim očekivanjima, počnite ponovno od 2. koraka – daljinski upravljač počet će sa sljedećim kodom u memoriji.

POSTAVLJANJE PREMA KODU

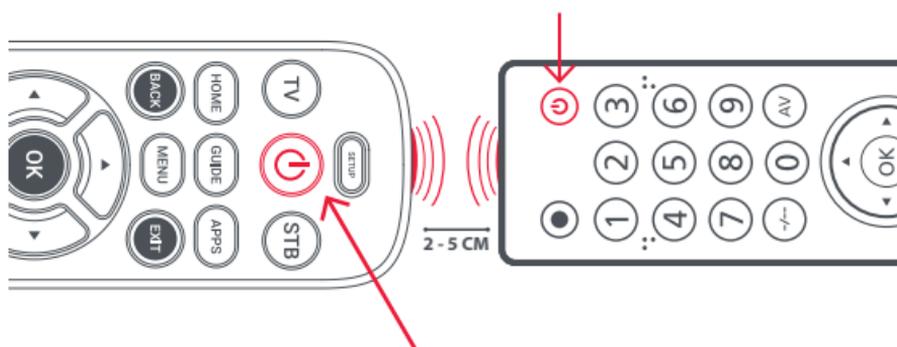
Ako robna marka vašeg uređaja nije navedena u značajci SimpleSet, možete je postaviti tako da isprobate kodove pojedinačno. Da biste to učinili, prvo pronađite svoju robnu marku na popisu kodova. Kodovi su popisani prema robnim markama i uređajima te su svrstani po popularnosti.

1. Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite daljinski upravljač Big Button prema njemu.
2.  Pritisnite tipku uređaja koji želite postaviti (npr. TV).
3.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
4.     Unesite prvi 4-znamenasti kod naveden za vašu robnu marku (npr. 1840 za LG).
5. LED žaruljica trebala bi zatreperiti dvaput nakon posljednjeg broja koda.
6.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključivanje/isključenje.
7. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom ponovite korake od 2 do 6 sa sljedećim kodom s popisa.

POSTAVKE

PROGRAMIRANJE

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete programirati na daljinskom upravljaču Big Button. To je brz i jednostavan jednokratni način postavljanja koji omogućuje upravljanje bilo kojim uređajem na infracrveno upravljanje u vašem dnevnom boravku. Omogućuje vam i dodavanje jedne tipke ili više njih koje možda nedostaju na rezervnu tipku na upravljaču Big Button. Da biste to učinili, prvo provjerite imate li pri ruci sve izvorne daljinske upravljače te imaju li ispravne baterije. Za programiranje funkcija izvorni daljinski upravljač treba biti otprilike 3 cm udaljen od daljinskog upravljača i usmjeren prema njemu:



-  Pritisnite tipku uređaja za uređaj na kojemu želite programirati funkcije.
-  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
-  Pritisnite 975 – LED će zatreperiti dva puta.
-  Pritisnite i otpustite tipku na kojoj želite programirati funkciju (primjerice, tipku za uključivanje/isključivanje TV-a) – LED lampica će neprekidno treperiti.
-  Pritisnite i otpustite* odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključivanje/isključivanje.
- LED će zatreperiti dva puta ako je funkcija ispravno programirana.
- Ponovite 4. i 5. korak za svaku tipku na kojoj želite programirati funkciju. Funkcije možete programirati s više daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
-  Nakon što programirate sve željene funkcije, pritisnite i zadržite tipku za postavljanje dok LED lampica ne zatreperi dva puta.

* Određeni daljinski upravljači prenose naredbe na drukčiji način. Ako primijetite da se funkcija ne može programirati, na izvornom daljinskom upravljaču pokušajte pritisnuti i držati tipku umjesto da ju kratko pritisnete te brzo otpustite.

Savjeti:

- Ako LED u 5. koraku zatreperi samo jedanput, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.

POSTAVKE

- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne radi ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).
- Ako daljinski upravljač (ili više njih) ne radi, daljinski upravljač Big Button i dalje možete postaviti pomoću sustava SimpleSet ili postavljanja kodova.

Brisanje programirane funkcije

Ako želite izbrisati programiranu funkciju i vratiti te tipke u izvorno stanje, učinite sljedeće:

1. Pritisnite tipku uređaja za uređaj na kojemu želite programirati funkcije.
2.  Držite tipku Setup pritisnutom dok LED ispod tipke uređaja ne zatreperi dvaput.
3.  Pritisnite 976 – LED će zatreperiti dva puta
4. Dvaput pritisnite tipku koju želite poništiti – LED će zatreperiti dva puta i programirana funkcija će se izbrisati.

CODE LIST

TV

A.R. Systems	0556
Acer	3539, 3630, 2530
Acoustic Solutions	1585, 1523, 2676
Acronn	2561
Adcom	0625
AEG	2530, 2457, 2197, 1585
Agfaphoto	2719
Airis	2561
Aiwa	4542, 3512, 3434
Akai	2676, 3611, 1523, 3528, 3512, 3067, 3719, 0714, 1585, 3810, 4022, 0556, 2197, 3434, 3983, 4136
Akira	2457, 2530
Akura	0714, 1585, 2676, 1983
Alba	2676, 3587, 3810, 1585, 0714, 3005, 3067, 2214, 4132, 1523, 2561, 3589, 3964
Allview	3611
Altius	3611
Altus	0714, 2663
Amoi	3047
AmTRAN	2127
Andersson	2676, 1585, 3719
Ankaro	3528
Antarion	3719, 2676
AOC	2214, 0625
Arcelik	3433
Arçelik	4212, 3433, 2663
Ardem	0714
Arena	2676, 0714
Arielli	3528
Arise	4136
Aristona	0556
Art Mito	1585
AS	1585, 1523, 2676
Asano	4022
Audiosonic	0714, 3067, 1983
Audio-Technica	0653
Aukera	3572
Autovox	2676, 1585
Awa	3296, 2530, 2457, 3090
Axdia	2719, 2530, 3512, 2457
Axxion	4155
Axxon	0714
Aya	2676, 3719, 1585
B & O	5295
Baird	3090
Bang & Olufsen	5295

Barco	0556
Basic Line	0556
Bauer	2197
Bauhn	3611
Baur	0195
BBK	2530, 1523
Beko	0714, 4212, 2125, 3433, 2663
Belson	3296
BenQ	1523
Berthen	0556
Betfred	2676, 3719
Blaupunkt	3810, 2426, 0195, 3611, 4843
Blu:sens	4059
Blue Sky	0714, 0556, 0625
BlueDiamond	2426
Bluesky	0714, 0556, 0625
Bluetech	2561
bogo	2561, 3512, 3528
BPL	4136, 4539
Brandt	0625, 2676, 3296, 1585, 4542, 3434, 3611, 0714, 3528, 3983
BuBuGao	2530, 1523
Bush	2676, 3810, 3719, 2214, 3964, 3005, 3589, 0714, 2530, 2888, 4132, 5201, 3983, 2673, 1585, 3587, 3820, 4346, 1983, 0556, 2125, 1523, 2457, 2719, 4136, 2127
Cabletech	3296
Caixun	3528
Cameron	1523
Canox	3611
Caratec	3067
Celcus	2676, 3719, 1585
cello	3820, 2673
Changhong	3434, 3296
Chimei	1852, 1666
CHL	3067
Chromex	1585
Clatronic	0714
Clayton	3719, 2676
CMX	3296, 3067
Condor	4136
Conia	1523
Conrad	3719
Continental Edison	2676, 3719, 4022, 2530, 3983, 2457, 3512, 1585, 3528, 4132
CPTEC	0625
Cranker	3719

TV

Crown	0714, 2676, 0653, 3434, 3719	e-motion	2426, 3810, 2106
Currys Essentials	2486	Engel	3512
Daewoo	2275, 0556, 2125	Enox.	2673, 3820
Daewoo Display	2275	Envision	1506
Dantax	2676, 0714	Epworth	4542, 3512, 3434
Days	2561	Erison	4542, 3528, 3047, 3434, 4136
Denver	3067, 2197, 3515, 4155	ESA	1595
DEXP	3528, 3434, 3572, 4539, 4348, 4136	Essentials	2486
Dgtec	2457	Essentiel b	2676, 4306
Dick Smith Electronics	3296, 2457, 2530, 3572	e-Star	3528
Dicra	3528	Eternity	3810, 2426
Differo	2676	Everest	3528
Digatron	2890	Everline	3512, 3528
Digihome	3719, 2676, 3983, 4501, 5201, 1585	Evesham Technology	1248
Digitrex	3067	Evotel	2561, 3589
Dikom	2676, 2561, 3719, 3528	Express Luck	3528
diVision	2197	F&U	2530, 2676, 3719
DMTech	2676	FairTec	1585, 2676, 2561
DNS	3572, 3528, 3434, 4136	Favi	2676
Doffler	3528, 4539, 4348, 3434	Fedders Lloyd	4136, 4539
Donghai	3611, 3528, 3067, 3296	Felson	3719, 2676
DSE	3296, 2457, 2530, 3572	Ferguson	0625, 2676, 3005, 0653, 2426, 0195, 1585, 3874
Dual	3719, 2197, 2676, 1585, 3067, 3611, 3820, 0714	FFalcon	3047, 4259
Durabase	2676, 3719	Finlux	3719, 2676, 3983, 1585, 0714, 0556, 5201, 1248
Durabrand	1595, 0714	Firstline	0714, 0556
D-Vision	2197, 0556	Fisher	1585
DW Display	2275	Fox	3528
DX Antenna	1817	Fujicom	3719, 2676
Dyon	3512, 3525, 2457, 2530	Fujitsu Siemens	1666, 1248
Easy Living	1666, 2005	Funai	1817, 1595, 3719, 1666, 0714
ECG	2197, 2125, 3528, 3296, 0714, 3067, 3434	Funai United	2530, 2676, 3719
Eco-Star	3572	Fusion	3047, 3528
EGL	3611	Futronic	1585
Elbe	2676, 0556	Futura	3296
Elect	3067	Galatec	3528
Electriq	3719, 5201	GE	0625
Electrolux	1585	Gelhard	3719
Electronia	2676, 3719	General Electric	0625
Element	4398	Godrej	1585
Elenberg	3512	GoGen	3719, 2676, 1585
Eletra	3719	GoldStar	3047, 0714, 3512, 4542, 3434, 3572
Elite	1457	Goodmans	3820, 1585, 2393, 1523, 1983, 2223, 2676, 0714, 2125, 2127, 0556, 0625, 2005, 2426, 2214
Emerson	1595, 0714	Gorenje	1585, 2676
		Gradiente	0653
		Graetz	1585, 3528, 0714, 4542
		Gran Prix	2197

TV

Grandin	3434, 2676, 0714, 3719, 4306, 0556, 1585, 2125, 3983	ITT	3719, 0714, 2399, 2675, 2125, 2676, 1523
Grundig	4212, 0195, 3433, 1223, 2890, 2663, 2125, 3296, 0556, 2127, 1523, 3067, 2676, 2561	Izumi	3434, 3528
Grunkel	3528, 2676, 3512, 1523	Jay-tech	3611, 3067
GVA	3611, 3296, 2561, 3067	Jinxing	0556
Haier	2888, 1983, 2214, 2530, 3719, 4398, 2457	JMB	2676, 3810, 3719, 0556, 2426, 1585
Handic	2676	JTC	3611, 3067
Hannspreer	2786	Jubilee	0556
Hanseatic	0714, 0625, 0556	JVC	0653, 2118, 1818, 3719, 2676, 3874, 3802, 2005, 3296, 4398, 3047, 3983, 4244, 3572
Hantarex	2197	Kaisui	3528
Harper	4542, 3512, 3528	Karcher	2125, 0714
Harrow	3719, 1585, 2676	Kathrein	0556
HB	0714	Kendo	3719, 1585, 2676
HB Ingelen	0714	Kenmark	2393
Helix	3528	Kennex	3296
Heran	1852	Kenstar	2548
Hightong	4542	Kioto	0556
Hikona	1983	Kneissel	0556
Hi-Level	3719	Kogan	3572, 3296, 4291, 3528, 2888, 3434
Hisawa	0714	Koncar	3719
Hisense	4539, 2399, 4348, 4136, 4728, 0556, 5370, 4398, 2197, 3296	Konka	3572, 0714
Hitachi	2676, 1576, 2207, 3719, 5201, 1585, 1484, 4398, 2214, 3611, 2005, 3512, 2127, 3983	Krüger&Matz	3296, 3802
HKC	3512	Kunft	3434, 3719
Höher	2676, 0714, 2125, 3434	Küppersbusch	2676
Horizon	3719, 3528, 2676	L&S Electronic	0714
Horizont	0714	Laurus	2676
Hugoson	1666	Lava	2197
Hypson	0714, 0556	Lazer	3719
Hyundai	2676, 3719, 1585, 3434, 3528, 4136, 1523, 3512, 3611	Leiker	2676
iFFALCON	4259	Lenco	3515, 4155, 4346, 1983, 2676
i-INN	3528	LG	1840, 1860, 4397, 1423, 2182, 5168, 0714, 4398, 0556, 1576
i-Joy	3528, 3512, 3067, 1523	Liberton	2675, 3047
Infiniton	3528	Lifetec	0714
Ingelen	0714	Linden	3296, 3528
Inno Hit	2676, 1585, 3528	Linetech	2676
Insignia	1423	Linsar	2676, 3719, 3611, 1585
Internal	0556	Listo	4306, 2676, 3719, 4155, 4542
Inves	3528, 3512	Lloyd	4136, 4539
Isis	2676	Loewe	1884
		Logik	3831, 3005, 3802, 2486, 3719, 2673, 1585, 5201, 2530
		Luxor	2676, 3719, 3983, 1585, 5201
		M&S	2673

TV

Magnavox	1506, 1887, 2800, 2676, 4398	Neon	2673, 3820
Magnum	0714	Nesons	3528
Majestic	3611, 3512	Neufunk	0556, 0714
Manata	3512	Nevir	3528, 2676, 3719
Manhattan	2676, 3719	New Tech	0556
Manta	3528, 3512	Next	2676
Marantz	0556	Nikkei	2676, 1585, 2197, 3719, 0714, 5201
Mark	0714	Nordmende	2676, 2548, 3512, 0195, 1585, 3528, 0714
Marks & Spencer	2673	Novex	1523
Mascom	2125, 2197, 2663	Novita	1585
Master	4022	NPG	3434
Mastro	0653	Nu-Tec	3090
Matsui	0195, 2486, 2676, 1585, 1666, 0714, 0556, 2561	Ocean	3434
Mediator	0556	Oceanic	4022, 3719, 3611
Medion	2676, 4447, 4155, 2719, 1248, 0714, 1585, 3067, 3983, 0556, 3515	Odys	2719, 2530, 3512, 2457
Meile	3047	OK.	3802, 2676, 3434, 3810, 3719, 3047
Meletronic	0195, 0714	Okano	3168
Melody	3047	Okeah	3434
Memory	1983	OKI	2676, 1585, 2125, 3434, 2947
Metronic	0625	Onida	0653
Metz	1533, 4289, 0195	Onimax	0714
Micromax	3572	Onn	4398, 2125, 1585
Micromaxx	0714	Opera	0714
Miia	3512	Opticum	3611
Mikomi	1585	Orava	3719, 3296, 3528, 3512
Minerva	1248, 0195	Orima	3719
Mirai	1666, 1852	Orion	4346, 2005, 3874, 2676, 2108, 0714, 0556, 3512, 2197, 3434, 4136, 4542
Mitchell & Brown	3719	Osaki	0556
Mitsai	2676, 2106, 3434, 1585	Otic	1983
Mitsubishi	0556	Otto Versand	0556, 0195
Mitsubishi Electric	0556	Pacific	0714, 0556
Mitsun	4136	Packard Bell	3630
Mivar	0609	Palladium	0714, 0556
Mobile Tv	3719	Palsonic	2461, 3067, 4155, 4291
Moserbaer	1585	Panasonic	1636, 3825, 4501, 0653, 3719
mp man	3067, 3296	Panavideo	3825
MTlogic	0714	Pendo	3434, 4291
Murphy	2676, 2426, 2673, 2005, 1585	Philips	0556, 2800, 3614, 4209, 1887, 1506, 4398
Mx Onda	1983	Philips Magnavox	1887
My TV	3090	Phocus	0714
Myrica	1666	Phonola	0556
Myryad	0556	Pioneer	1260, 1457, 1636
Mystery	3296, 2530, 3047, 3528	PJ	1506
Nabo	3719	Playsonic	0714
Navon	3719	Polar	2197, 3067
Naxoo	3515		
NEC	0653, 2461, 1852		
Neckermann	0556		
NEI	3611, 3983		
NEO	2676, 3528, 3719		

TV

Polaroid	1523, 3296, 2676, 2125, 3611, 4132, 5201, 3719, 4542, 3512, 3589	Schneider	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501
Powerpoint	3296	Schneider Electric	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501
Prima	2461	Schöntech	1585, 2676
Princeton	3719, 3983	Scott	3090, 1983
Pro Vision	0556, 0714, 2197	Seeltech	4022, 3067
ProCaster	3719	Seelver	0556
ProLine	3434, 0625, 1585, 2676, 2223, 2393, 3528	SEG	2673, 2125, 1523, 3434, 2719, 3067, 3719
Proscan	3512, 2561	Seiki	4346, 4132, 3964
Prosonic	2676, 0714, 2426, 2125, 3719, 2197, 2663, 1523, 1585, 2106	Seizo	4132, 4346
Pulier	3611	Selecline	3719, 3296, 3528
Pye	0556	Sencor	2125, 4132, 4542, 3067, 3296, 2197, 3572, 3434, 0714, 3512
Q.Bell	2561	Sharp	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423
Q.Media	3515	Shinelco	2530
Qilive	3719	Shivaki	2197, 3528, 3067, 2561
QONIX	3067	Siemens	0195
Quadro	2561, 2676, 3719, 3434, 1585, 2197	Siera	0556
Quelle	0195	Silva Schneider	3719, 2197, 2125, 3067
Radiola	0556	SilverCrest	2676, 1585
Radionette	0714	Sinotec	4542
RCA	0625, 4398	Sinudyne	2676
Reflexion	3067, 4155	Skantic	3719
Relisys	1585	Skyworth	4542
Reoc	0714, 2197	Smart Tech	3528
Roadstar	0714	Snow	1585
Roku	4398	Sogo	3067, 4155, 3611, 3512
Rolsen	4136, 3067, 3434	Sonic	3168
Romsat	3719	Soniq	3168, 3572, 3005
Rowa	3047	Sontech	1983
Rubin	3528	Sony	2778, 1825, 4396, 0653
Saba	0625, 2676, 3434, 1585, 2005, 3528, 3719, 0714, 2947	Soundmax	3528
Saga	2197	Soundwave	2673
Salora	2676, 2197, 3983, 3719, 3067, 2125	Sphere	3067
Samsung	2051, 3131, 3970, 4096, 0556, 0625	Stan Line	3611
Samus	3434	Starlight	3528, 3296
Sandström	3802, 2399, 3047, 2197	Straus	3434
Sansui	0714, 1248	Strazus	3434
Sanyo	1585, 2461, 2676, 3096	Strong	4542
Saturn	3067	Sunfeel	2676
SBR	0556	Sungoo	1248
ScanSonic	2676	Sungpo	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423
Schaub Lorenz	4022, 2676, 0714, 2125, 1585, 3719, 2197		

TV

Sunkai	1523	Thomson	0625, 3047, 4259, 2675, 0556
Sunstech	2676, 3719, 3515, 2530, 3528	Tokai	3611, 3528, 3067, 3296
Superior	1585	Toshiba	1508, 2775, 2676, 4213, 2732, 3296, 2108, 0195
SuperTech	0556	Tosonic	1508
Supra	3512, 2947, 3434, 3047, 4542, 4348, 4136	TRANS-continents	0556
Supratech	3067	Transonic	3528
Svan	3719	Trevi	3528
Swisstec	2106	Triad	0556
Sylvania	1595, 1817	Trio	1248
Symphonic	1595, 1817	Tristan Auron	3528
Tatung	1248	Triumph	0556
Taurus	2197, 3067	Tucson	2676, 3719
TCL	3047, 4259, 4398, 2675, 2530	TV Star	3528, 3512
TCM	0714	TVE	3589
TD Systems	3719, 2676, 3512	TVTEXT 95	0556
Teac	3158, 2168, 0714, 3005, 3572, 1983, 1248, 2457, 3067	Ultravox	1585
Tech Line	1585, 2676, 1636	U-max	3434, 3296
Technica	2106, 2168, 2426, 2676	UMC	2106, 2426, 2168
Technical	2676, 3719, 3983	Uniden	2676, 1585, 3047
Technics	0556	United	3434, 3515, 0714, 3296, 2530, 3512, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125
Technika	2426, 3810, 2106, 2168, 2676, 2197, 1585, 1983, 3005, 3067, 2125, 2719	Universal	0714
TechniSat	0556	Universum	0195, 1585
Technisson	0714	Utok	4542
Techno	1585	V7 Videoseven	1666
Technosonic	0556, 0625	VD-Tech	3067
Techwood	2676, 3719, 1585, 3983, 5201	Veltech	4132, 3820
Tecnimagen	0556	Venturer	3005
Teco	0653, 1523	VEON	3528, 3296, 3611
TELE System	2125, 2676, 3434, 2530, 1585	Vestel	3719, 2676, 3983, 1585
Telefunken	3719, 2676, 0625, 3528, 3983, 4542, 3296, 1585, 3047, 3434, 0714, 3067, 3589	Victor	0653
Telestar	0556	Videocon	2548, 3296
Teletech	2676	Videoseven	1666
Terra	2888	Vigilant	4136
Terris	2530, 3296	VisionPlus	2426, 2106
Tesco	2426	Visitech	2676, 3719
Tesla	4542, 0556, 0714	Visual Innovations	2106
Tevion	0714, 1248, 2426, 2125, 2530, 0556, 1523, 1585, 2197, 2461	Vito	1852
Thes	2947	Vityas	3067
Thomas	0625	Vivax	3296, 4348
Thomas America	0625	Vivid	3611
		VNPT Technology	3090
		Vortex	3528
		Vortex View	3528
		VOX	3719, 2676
		Voxson	2197
		VR	3067
		VU	4539, 4136, 2399
		Walker	2676, 1585, 3719
		Waltham	2676, 3719
		Watson	0714, 1248

TV | STREAM

Watsvision	2676
WeCube	1860
Wellington	3719, 2676, 1585
Welltech	0714
Westinghouse	3067, 3964, 4132
Westline	3719, 2676
Westwood	1585
Wharfedale	1983, 2676, 0556
Wilson	0556
Windsor	2676, 3719, 3983, 1585
Windy Sam	0556
Wintel	0714
XCanvas	1840
XD	3719
Xenius	1585, 2676
Xiahua	2461
Xiron	1983
Xoceco	2461
Xomax	3067, 3515
Xoro	3067
Xpeer	2051
Yamaha	1576
Yuntu	3611
Zanussi	3434, 3528
Zenith	1423
Zephir	3611
Zepto	1585
Ziggo	1818

STREAM

3Q	3350
A.C.Ryan	3350
ABS	1272
Acer	1272
Alienware	1272
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272
Asustek	1272
BSkyB	3061
Ceton	1272
Claritas	1272
Cloud Media	2260
CyberPower	1272
Daily Media	1272
Dell	1272
Digitech	2260
Digma	3350, 4170
Dune	3230
DVICO	3350
DXtreme	3350
Econet	3061
Econet Media	3061
Elonex	1272
Eminent	3350, 2260
Evolve	3350
Fantec	3350, 4170

Ferguson	3350
Foxtel Now	5517
Fujitsu Siemens	1272
Gateway	1272
GigaTV	3350
Gmini	3350
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
HiMedia	4170
Howard Computers	1272
HP	1272
Hush	1272
iBUYPOWER	1272
iconBIT	3350, 2260
ICY Box	3350
iNext	3350
Iomega	2558
iRIS	4848
ISTAR	2260, 4848
JadooTV	2260
Kartina TV	3230
KD Links	3350
KdLinks	3350
Kwesé	3061
Lenovo	1272
Linksys	1272
Mango Hi Q	4170
Mede8er	3355
Media Center PC	1272
Microsoft	4000, 1272, 2049, 1805
Mind	1272
NiveusMedia	1272
Northgate	1272
Now TV by Sky	3061
NVIDIA	4918
Orion Telekom	3230
Packard Bell	1272
Philips	1272, 2558
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
Qwerty	3230
Redline	4848
Ricavision	1272
Roku	3061
Rombica	4170
Sky Austria	3061
Sky Deutschland	3061
Sky Ireland	3061
Sky Italia	3061
Sky Österreich	3061
Sky UK	3061
Sony	1272
Stack 9	1272
Systemax	1272
Tagar Systems	1272
Telstra	3061
Toshiba	1272
Touch	1272

STREAM | STB

Trust	1272
Uebo	3350
VIA Technologies	1272
Viewsonic	1272
Voodoo	1272
Western Digital	2558
Woxter	3350
Xbox	4000, 2049, 1805, 1272
ZT Group	1272

STB

@Sky	1334
1&1	3270
1TV	3464
4ife	3833
AB	3191
AB-COM	3191
Acoustic Solutions	1284
ADB	2737, 4291, 1585, 2367, 3799, 3148, 3691
AEG	2738, 2813
Agora	2034, 1284
Airis	2813
AirTies	3290
Akai	3148, 3833
Akira	2738
Akta	4294
Akura	2034, 2418
Aland	2030, 2437
Alands	
Datakommunikation	2030, 2437
Alba	1284, 3601, 2034
Alcom	2030, 2437
Alcom	
Cable Television	2030, 2437
Alcor	5377
Alice	3455, 1585
AllTele	2957
Allvision	1334, 1232, 5315
Altech UEC	4210, 2059, 3517
Altibox	3691, 2030, 2437
Amiko	4197, 3191, 3649
AmiNet	1615
Amino	1615, 1898
Amstrad	1662, 0847, 1175, 1693, 2467, 5315
AMTC	2738, 2813
Anadol	4227, 5377
Ansonic	2418
Apollo	3833
Arcadyan	2952
Arcadyan Technology	2952
Arris	6076, 2437, 6174, 3723, 1582, 1585, 6264, 2952
AS	1284

ASA	0740
ASCI	1334
ASDA	1284
AstaNet	3855, 4291
Astell	4294, 5259, 2418, 3417
Astro	2026, 1100, 1351, 2928
AT&T	0099
Atemio	2928
Atevio	2928
Atlanta	2418, 3320
Atom	1631
Audiola	2418
Audiosonic	5212
August	5552
Aurora	0879
AusIPTV	3698
Austar	0879
Austriasat	1195, 1197, 3190, 2957, 1232, 1561, 1631, 2631
Auvisio	2738, 2813
Avanit	3365, 1631, 4665
Awa	2418, 2813
AX	5328, 4826, 5038
Axil	2418, 3148, 1413, 2738, 2813, 3424
AZ America	1631
B@ytronic	0740
Baltcom	3191
Balticum	1195, 1197, 4294
Bel Digital	2513
Belgacom TV	2047
Belson	2418
BENSat	2957, 4657
Best	3749
Best Buy	3417, 5552
Bevcomm	1898, 1615
BGTCO	1898
BIOSTEK	2738
BiS Télévisions	1232, 4294
BiS TV	1232, 4294
Black Diamond	1284
blade	3749
Blow	3148
Blue Valley	
Telecommunications	1898
Boca	2026, 2458, 2797, 1232, 2813
Bonus	3190
Boshmann	1413, 1631
Botech	2738, 2418, 2813, 3749
Bouygues Telecom	3185, 3007
Boxer	2443, 1692, 2429, 4583
Brandt	2813, 3833
Brantley Telephone	

STB

Company	1898	Comag	2797, 2026, 2458,
Bredbandsbolaget	4031		2813, 1232, 3993,
Breitband.ch	1195, 3440		4795, 5752, 0740,
British Telecom	4031		1413, 2738, 3855,
Brooke Telecom	1898		4227, 5552
BSkyB	1662, 1175, 0847,	Comfort TV	3698, 4860
	4662	Comsat	1413
BT	4031	ComSpan	
BT TV	4031	Communications	1898
BT Vision	4031	Connect TV	2957
Bulltech	2738	Consolidated	
Burke's Garden		Communications	1898
Telephone Company	1898	Continent	3855, 4294
Burlington Telecom	1615	CoolStream	2863
Bush	2376, 3652, 1935,	CoopTel	1898, 1615
	2034, 2813, 1284,	Cosmo Sat	2540
	2738, 3601, 2418,	Cosmote TV	3615
	3735, 3827, 4204	CP-Tel	1615, 1898
Butler Bremer		Cristor	2257
Mutual Telephone	1898	Croner	2813
Cablecom	1582, 2513, 1195,	Crown	1284
	1197	Crypto	5212, 5552
CableLink	2513, 4665	css4you	4665
Cabletech	3148	CST	2863
Cabovisão	2436	Cyfra+	1409, 3799
Cahors	3688	Cyfrowy Polsat	3829
Caiway	2443, 2015, 2942	D@tacom	2813, 1413, 1631,
Canal Digitaal	2631, 4853, 2466,		2738
	2957	Darty Box	2436
Canal Digital	2030, 1334, 4031	Dautkom	2638, 4197
Canal+	2657, 4294, 5761,	D-Color	3833
	1195, 1197, 2429	DCR	3517
CanalSat	2657, 5761	Delcambre	
CDE Lightband	1615	Communications	1898
CGV	5145, 2034, 3751,	Delta	2443, 2015, 2942
	1232, 1413, 3190,	Denver	2418, 2738
	3753, 4294	Deutsche Telekom	1197, 1195
Chequamegon		Deutsche Telekom	3270, 1692
Telephone Cooperative		DEXP	3833
	1898, 1615	Dgtec	1631, 2418
Chess	2026, 1334	Dick Smith Electronics	2813, 2418
Signal	1631	Dicra	2738, 4294
Cisco	2047, 2401, 2589,	Digenius	0740
	1582, 3337, 3265,	DIGI	1195, 1197, 2443,
	3270, 2742, 3451		2026
Citycable	3451, 3477	Digitality	1334, 2813
CityCom	1232, 2957, 4665	Digihome	2034, 1284, 1935
Clarke-Tech	3320	DigiLogic	1284, 2034
Classic	1284	DigiQuest	2738, 4227, 3833,
Clatronic	1413, 2738		5552, 1631, 3148,
Cloud-IBox	4015		4331, 2813
CMX	2205	DigiSat	1232
Cobra	4294, 5552	Digital	1334
ColbaNet	3698	DigitAlb	1197, 1195, 1232
Com Hem	3662, 4926, 2357,	DigitalBox	3419, 1631, 2540,
	2942, 1915, 4031,		3674, 1100
	2015	Digiturk	3517
		Digiwave	1631
		Dilog	2957

STB

Dion	3069	Entone	1615, 1898
DIRECTV	0099	Ergo	3833
Dish TV Technologies	5831, 2738	esoSAT	2797
DishTV	2738, 2813, 5831	Essentiel b	2813, 4657, 2738, 3905
Diveo	4853	Etisalat	2443
Diverse Communications	1898	Europhon	1334
Di-Way	1631, 2957	Eurosat	1413
DMTech	2738	Eurosky	0740
Dmyco	3109	Eutra	0740, 4665
DNA	2357, 3917, 2144, 2030	Evesham Technology	2034
DNS	3833	EVO	4197
Doffler	5212	Evo TV	4657
DragonSat	2928	Evolveo	3148
Dream	1237	F&U	5552, 3833
Dream Multimedia	1237, 3628, 1652, 1923	Ferguson	2638, 2034, 1935
Dreambox	1237, 3628, 1652, 1923	Fetch TV	5593
DSE	2813, 2418	Fiber.nl	1615, 2631
DStv	4210, 5103, 2059, 2060, 0879	Finlux	1232, 2034
DTK Deutsche Telekom	1197, 1195	Finnet	2357, 2030
DTVS	3073	FinnSat	4572, 0740, 1195, 1197, 1351
du	2401	FlexBox	3148
Dual	1232, 2034	FMD	1413
Durabrand	1284, 2034	FoneStar	3148
DVICO	5552	Formuler	5038
Dynavision	4197	Fortec Star	1631
Dyon	2738, 2813, 3688, 3417	Foxtel	1356, 0879, 6264, 5517, 2211
e Vision	3637	Fransat	2443, 5259, 3190, 4657, 4294
Easy-One	3688, 4331	Free	1976, 3455, 6224
ECCG	2813, 2738	Freebox	1976, 3455, 6224
Echolink	2513	freenet TV	5052
Echostar	2955, 1409	Freesat	1692, 4204, 2928, 3827, 2376, 3735, 4294
Eco-Star	1413	Freesat+	2443, 3827
Edision	5210, 1631, 5141, 3191, 4197	freeview	4204
Eir	3637	Fte Maximal	1631, 3148, 5212
Elap	1413, 3190, 5212, 5552, 2458	Fuba	2750, 3726, 4294, 1195
Elbe	2418	Fuji Onkyo	5212, 1631
eLife TV	2443	Fulan	3649
Elion	3916, 1615	Funai United	5552, 3833
Elisa	3637	Gala	2437, 2030
Elless	0740	Galaxis	0879
Elta	2738	Galaxy	4294
Eltax	3833	Galaxy Innovations	3191, 3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826
Eltrona	1195, 1197, 3440, 3441	Garant	3698, 4860
Emily Coop Telephone	1615	General Satellite	4626
Empire Access	1898	Geser	1631, 2738
Energy Sistem	2418, 1631, 2813	Get	2494
Engel	3749, 3148, 5142, 2418, 2813, 5212	Gi	3191, 3649, 4197, 2928, 2799, 3458, 4826
Entertain	3270, 1692	GigaBlue	3663

STB

GigaTV	2738, 3148	ID Digital	4294
Glandorf Telephone	1615, 1898	ID Sat	1631, 1334
Glashart Media	1615, 1898	Illusion	2257, 1631
Globo	3855, 2026, 1334, 0740, 1429, 2957, 3191	Illusion Sat	2257
GM Germany	3191, 3649, 4197	iM	4860, 3698
Go SAT	3190	Imagin	1195, 1197, 3440, 3441
Godigital	5212	Imperial	1195, 1197, 1334, 1429, 3419
GoGen	2738	Inea	4291, 1195, 1197
Gold Vision	1631	iNETBOX	1652, 1237
Golden Interstar	3749, 3191	Infomir	4860, 3698
Golden Media	3191, 3649, 4197	Innova	0099
GoldMaster	4294, 1334, 2928, 3148	Innovative Systems	1898
Goodmans	1284, 2376, 3652, 2034, 2738, 3601	Inotel	2437
Gran Prix	0740, 4665	Interstar	3749, 3191
Grocos	1409	Interzet	3698
Grundig	0847, 2376, 2367, 2034, 1284, 2813, 2738, 3424, 0879, 1429	Inverto	3095, 1334
GTel	1898	inVion	2418
GVA	2813	Invitel	2437
Haier	2418	InviTV	2437
Hailo	1631	iotronic	1413
Hanseatic	1100, 1351	IQ	2813, 5552
Harper	5552	IQ Prism	2813, 5552
HD Box	2928	Irradio	3726
HD+	2443, 2797, 1429, 2569, 3095, 5052	i-SET	4331, 3417
HD-Line	5315	ITT	2418
HDThunder	4291	Jaeger	2797, 1334
Hevet	1334	Jambox	3464, 2030, 3698, 4860
HickoryTech	1898	Jameson	2813
Hightong	1631, 4657	JP PTT	1615
Hills	1232	JVC	1284
Hirschmann	1232, 3190, 2026, 4665, 0740, 2513	Kabel Deutschland	3514, 1981, 1983, 3688, 2443, 1195, 1197, 1915, 2754
Hitachi	2034, 1284	KabelBW	2889, 1915, 1981, 1983, 3451, 3477, 1195, 1197, 1429
HNE	1232	KabelNoord	2015, 2443
Homebase	2030, 2437	Kablo TV	4763, 3190
Huawei	2994, 2995	Kamosonic	2738
Humax	2443, 4031, 2357, 2754, 4662, 1915, 1808, 2144, 1981, 1983, 3517, 2889, 3514, 5614, 1631, 1232	Kaon	2821, 2494, 2889, 3615, 4853, 2631
HuronTel	1898	Kaon Media	2821, 2494, 2889, 3615, 4853, 2631
Hybroad	5593	Kathrein	1561, 2569, 4795
Hyro	4331	Kendo	1232
Hyundai	3833, 2418, 2738, 2813	Kiss	3270
ibox	1652	Kogan	3148
i-CAN	2737, 2367, 3691, 3148, 5212, 1585	Kolin	1334
IceCrypt	3191, 2928, 3649, 4197, 2838	König	1631
		KPN	2952, 2437, 4294, 1545
		KPU	
		Telecommunications	1615, 1898
		Kreatel	2030
		Kyostar	2026
		L&S Electronic	1334
		Labgear	3424

STB

Lake Connections	1898	Metronic	2738, 4294, 5259,
Lans	3833		2418, 1334, 1631,
LaSAT	0740		1413, 1935, 2026,
Laser	5552		2443, 3726, 5552
Lattelecom	2030, 2437	Micro	2797, 2458, 2813
Lava	1631	Micro electronic	2458, 2797, 2813
Lazer	2738	Mid Century Telecom	1615
Lemon	1334	Miraclebox	2928
Lenson	4657	Mirage	3365
LG	3916, 5761	Mitsai	2738
Libertview	3109	MK Digital	4015
Linden	2813	Morgan	1232, 2026
Line@TECH	2813	Morgan's	1232, 2026
LinkBox	2957	Motorola	2437, 2030, 2952,
Linsar	1284		3464, 3691, 3723,
Listo	4657, 2738, 2813		3692, 4926, 2401,
lmt	5517		3916, 1585
Locus	3833	Movistar	1585, 1692
Lodos	1284	Mtel	3855
Logik	2034, 1284, 3652,	MTS	1615, 1898
	3735, 4204	Multichoice	0879, 2059, 2060,
LogiSat	2797, 2026, 2813,		5103, 4210
	2458	Multimedia Polska	4291
LPC Connect	1898	Murphy	2034
Lumax	4294	Mut@nt	5328
Luxor	1935, 2034	Mysat	2738, 2797
M7	2631, 4853, 2957,	MySky Italia	2467
	3190, 1195, 1197,	MySky New Zealand	1356, 2211
	1615, 2466, 2928,	Mystery	2813
	1232, 1545, 1561,	Nabo	4665
	2443, 1631, 4294,	NanoXX	2513, 1631
	4657	Naxa	3833
Macedonian Telecom	3270, 2401	NC+	3799, 1409
MAG	4860, 3698	NEMR Telecom	1898
Magnet	1615	NEO	3833
Magyar Telekom	1692, 2367	NEOTION	1334
Majestic	2738	NET	2466
Makedonski Telekom	3270, 2401	Net+	3637
Manhattan	4204, 3827, 3735	netBox	3637
Manta	3833	Netgem	3637
Maplin	2034	Netia	3637
Marubox	3833	Netsat	0099
Marusys	2799, 3543, 3458,	NetTV.Plus	2437, 3464, 3698
	3544	Neuling	2458, 1232, 2026
Mascom	2738, 2205, 2813	New Line	3688
Maskatel	1898	NexPRO	1631, 3191, 3148
Matsui	1284	Next	4763
MaxDigital	4015	NextGen	
Maximum	1334, 2813, 2957,	Communications	3191
	4294	NKTelco	1615, 1898
MAXplus	2928	Noos	2436
Maxview	2797	Northeast Nebraska	
Mediascape	1631	Telephone Company	1898
Mediaset	2750, 4294, 2367	NOS	2437, 2160
Medion	1232, 2797, 0740,	Not Only TV	5212
	2026, 1334	Nova	2475, 0879
MegaSat	4665, 1631, 5262,	Nowo	2436
	2813, 2034, 2418,	NPG	1631, 1413
	0740, 5315, 2738	NTL	3265
Meo	2401, 2466		

STB

NTV Plus	2443, 1692, 3190, 2928	Philips	0099, 2561, 1582, 2466, 1692, 5377, 2631, 4657, 2211, 3615
Numericable	2436	Phoenix	2418
Octagon	2928, 5038, 4015, 4976	PHOENIX Apollo	3833
Olin	1631	Pineland Telephone Cooperative	1898, 1615
One Box Home	3833	Pino	1334
OnLime	2821	Pioneer Long Distance	1898
Online.nl	2631, 4853	PLDT	1631
Onn	2034, 1284	Pollin	4665
Ono	3337	Polsat	3829
Open IPTV	1615	Portugal Telecom	2401, 2466
Openbox	2928, 3109, 3833	Post Luxembourg	3637
OpenFox	3833	PostTV	3637
Opensat	2957	Pr telecom	4197
Opentech	3190	Preisner	2458
Opentel	1232	Premier	1429
Optex	1232, 1413, 2418, 2813, 5259, 5315	Premiere	1429, 2754, 1195, 1197
Optibox	3190, 2928, 2957	Primacom	2889, 1195, 1197, 2443
Opticum	3855, 2957, 3688, 3191, 4227, 2928, 4665, 2797, 4331, 3417, 4795, 5038, 5212	Primestar	2030
Optimus Clix	2437	PrimeTel	2030, 2437
Optimuss	3191	PrimeTV	2030
Optus	1356, 0879	Pro Video Instruments	3698
Orange	2407, 3290	Project Mutual Telephone	1898, 2436
Orbis	1232, 1334	ProLine	1284
Orbitech	1195, 1100, 1197, 1351, 1334	Promax	4291
Orchid	1631	Protek	4826
Oriel	5552, 5212	Proximus TV	2047
Orion Express	3855, 4294	PSI	3190
Orton	3191, 3855, 2957	PT	2401, 2466
Osio	5552	PVI	3698
OteTV	3615	Pÿur	2889, 1195, 1197, 2443
P&T Luxembourg	3637	Qviart	4795
P/Sat	1232	Qwerty	1898, 1615
Pace	0847, 1356, 2754, 1682, 1175, 1693, 2475, 2467, 2211, 2466, 2631, 2657, 1582, 1662, 2059, 2060, 2494, 2401, 3451, 3477, 2160, 2443	Qwerty.TV	1898
Pacific	1284	Raduga TV	2957, 4294
Palcom	1409	Ravo	5552
Palsonic	2813	Rebox	2928
Panasat	0879	Renkforce	4387
Panasonic	3494, 3504, 0847	Revez	4795
peeKTon	2418	RiksTV	2367, 1692, 2429
Penki TV	2030	RIO Media	2030
Petrus	3855, 1195, 1197	Rollmaster	1413
Philex	1409	Rolsen	5212, 5552
		Ross	2540
		Rostelecom	2821
		Roxxs	2799
		SAB	4197, 1631, 3649, 3749
		Saba	0740, 2205
		Sagem	1692, 2429, 2407, 2436

STB

Sagemcom	1692, 3514, 2436, 2407, 2429, 5286, 3799, 3007, 3185, 4583	SimpliTV	4498, 4657
Saivod	2418	SiOL	3637
Salora	1232	SKT	4665
Samsat	3191	Sky Austria	2754, 2443, 4662, 1429, 2357, 1915, 1195, 1197
Samsung	3063, 2942, 1682, 5052, 2407, 2015, 3451, 2467, 3477, 2955, 3662, 2610, 2889, 1662, 4853, 3265, 3514, 2589, 3185, 1693	Sky Brasil	0099
Sansui	1545	Sky Deutschland	2754, 2443, 4662, 1429, 2357, 1915, 1195, 1197
Sappa	2957	Sky Ireland	1662, 1175, 0847, 4662
Sasag	2821, 3440, 4665	Sky Italia	1693, 2467, 4662
SAT+	1409	Sky New Zealand	2211, 1356, 5286
Satcom	3833	Sky Österreich	2754, 2443, 4662, 1429, 2357, 1915, 1195, 1197
Satelco	1232	Sky Q	4662
SatFilm	1195, 1197, 3855	Sky UK	1662, 1175, 0847, 4662
SatHawk	3109	SkyCable	1631
Satplus	1100	Skylink	2957, 3190, 2928, 1545, 2443, 4853, 1195, 1197, 4294, 4657
SAT-TN	5315	Skymaster	1409, 2205, 3855, 1545, 1334, 3165
SatyCon	1631	Skymax	1413
Scarlet	1615, 1898	Skynet	2437, 2030
Schaub Lorenz	2034, 2418	Skypex	0740
Schwaiger	0740, 2813, 2928, 1429, 4665, 1631, 2458, 2797, 5752, 3688, 1195, 1334, 2957, 3417, 3749, 3993	Skyplus	1334, 2026, 0740, 1175, 1232
Schwaiger CS	1631	SkySat	1100
Scientific Atlanta	2401, 2047, 2436	Skytec	2928
Scott	2738	Skytech	5552
SCS	0740	Skyvision	2797, 4657, 1334
SCTV	2821	SkyWay	2928
Sedeas	5212	Skyworth	1631, 4657
Sedeas Electronique	5212	SL	0740, 2026, 4665
SEG	1284, 4665, 3688, 0740, 2034, 4331	SM Electronic	1409
Secline	2813	Smallworld Cable	2837
Sencor	2738, 2813	Smallworld Fibre	2837
Servimat	5259	Smart	1631, 3365, 3095, 1413, 0740, 4665, 1232, 4227
Set-One	3688, 4331	Smile Content	2437
SFR	2436	Sogno	2957
Shark	1631	Sogo	5552
Sharp	1935, 2034	Solid	3749
Sherwood	1409	Solomend	3109
Shinelco	2738	Sonera	3723, 2144, 2030
Showbox	3165	Sony	0847, 3202
Siemens	2418, 1429, 2737, 1334	SPC	3148, 5212
Sigmatex	2418, 2813, 2738	SPCinternet	3148, 5212
Signal	3833	Star Track	3191
Silva Schneider	0740	Starcom	5259
SilverCrest	2026, 2458, 2797	Starman	2821
SIMAX	3833	Starmax	2638
		Steinner	2738

STB

Stipte	1615, 1898	Telewire	1232
Stofa	3692, 2015	Telfort	2952, 1615
Strong	3905, 1409, 4657, 2813, 2418, 0879, 3424, 4498, 5110, 2738, 1284, 1682, 3833, 5212	Telia	3723, 6076, 2030, 3916, 1615
Sungpo	1935, 2034	TeliaSonera	6076
Sunny	3165	Telset	4197
Sunray	2799	Telsey	2738
Sunsat	3190	TelSKY	2540
Sunstech	2738	Telstra	3637, 1356
Supra	5212	Tempo	5315
Supratech	1413	TeNeT	1898
Sven	3833	Teo	2437, 2030
Sveon	5552	Tesler	3833, 5212
SVT World	2957	Tevion	2205, 1409, 2026, 2813
Swisscom	4445	T-Home	3270, 1692
Sydantenn	2957	Thomson	1582, 1935, 4657, 1662, 0847, 1175, 1981, 1983, 3905, 3007, 2160, 2407, 1693, 5110
Synaps	3191, 4197	Thurcom	3494, 2821
Synoq	3749	Tiger	3109
Systec	1334	Titan	2205
Sytech	2418	Tiviar	2928
TalkTalk	2994, 2995	Tividi	1429
Tattelecom	2429	TiVo	3662, 3265, 3337
Tatung	3270	TivùSat	2737, 4294, 3726, 4031, 2750, 2367
TBoston	2418	T-Mobile	2631, 1615, 2443, 3190, 1545
Teac	4386, 2813	TNT SAT	4657, 3190, 4294, 2443, 1195, 1692, 2429, 5259, 1197
Technicolor	5517, 3514, 3185, 5761, 2994, 2995, 3615, 3799	Tonna	3190, 2458
Technika	2034, 1284	Topfield	4294, 1545, 2837, 2838
TechniSat	1195, 1197, 1100, 3440, 3441, 1351, 2540, 2813	Toppro	2838
Technotrend	1429	Topsham	
Techwood	1284, 2034, 1935	Communications	1898
Tecsat	4294, 5259	Toshiba	1284, 2955, 3688, 1195, 1429
TEKCOMM	2738, 3905	TP	2407
Telasat	2466	Transonic	4362
TELE System	2750, 3726, 1409, 2813, 2738, 4294	TrekStor	2738
Tele2	2144, 1195, 1197	Triax	4665, 3190, 4657, 2443, 4294, 1351, 1413, 1631, 2513
Telecifra	3833	Tricolor TV	4626, 1915
TeleColumbus	2889	TT-micro	1429
Teledigital	3833	Türksat Kablo	4763, 3190
Teledünya	4763, 3190	TV Cabo	2160
Telefonica	1585, 1692	TV Star	3191, 3649
Telefunken	3833, 3674, 5212	TV Vlaanderen	2631, 4853, 2466
Telekarta	3855, 4294	TVA Digital	1692
Telekom Deutschland	3270, 1692	TVB	1615
Telekom MK	3270, 2401	TViX	5552
Telekom Slovenije	3637	UEC	1356, 0879
Telenet	1582, 3451, 3477	UfaNet	4294
TéléSAT	2631, 2466, 4853		
Telestar	1100, 2540, 1351, 4387, 1334, 1195, 1197, 3419		
Televés	1334		

STB

UltraPlus	2928	VTC	1413, 1631, 2443
UNE	1692	VTC Digital	1413, 1631, 2443
United	2418	VTVcab	2443
UniTV	3833	Vu+	3458, 3543, 3544, 2799
UnityDigital TV	2955, 1429, 2610, 1915, 2513, 2889, 3451, 3477	Wabash Mutual Telephone Company	1615, 1898
Unitymedia	2955, 1429, 2610, 1915, 2513, 2889, 3451, 3477	Walker	2034
Universum	0740, 1351	Wavelength	1413, 1232
Univision	4227, 5212	WayteQ	1631
Unixbox	1652	Wbox	3917, 2357
UPC	1582, 3451, 2821, 3477, 2443	Welho	2357, 3917
UPC Cablecom	1582, 3451, 3477, 2513, 1195, 1197	Wharfedale	1935, 2034, 1284
UPC Direct	2443	Wightman	1898
UTStarcom	1232	Winbox	3726
ValueLine	2813	Wisi	4665, 0740, 1232, 3190, 2957, 4572, 4294, 5259
Vantage	2513, 2797, 5552, 3855, 5752	World Vision	3191, 3833, 3688, 3148
VEA	2418	Woxter	2418, 2813
Vector	2030	WWiO	5111
Vectra	4291, 1195, 1197	Xcruiser	2928, 4197
Venus Telephone Cooperative	1898	XDome	4294
VEON	5831	XeoBox	2928
Vestel	1284, 2034, 3517	Xoro	5111, 3688, 3501, 2813, 3993, 2738, 3165, 2957, 4331
Vianet TV	1898	XS4ALL	2952
Viasat	1682, 1197, 2030, 1195	Xsarius	2957
Videofutur	3637	Xtreamer	3148
Vietnam Television Corporation	1413, 1631, 2443	Xtrend	4826, 3794, 3320
ViewSat	1232	Yakumo	1413
Viken Fibernett	2030, 2437, 3691	YouSee	5614
Viola Digital	1195, 1197	Youview	2994, 2995, 4031
Virgin Media	3265, 6174, 3451, 3477	ZapMaster	0740
Vision Technology	3419	Zehnder	1334, 1631, 1413, 3417, 3419, 3424, 2034, 0740, 1232
VisionNet	1631, 3191, 3649	ZGemma	5101, 4015
Visiosat	1413	Ziggo	2443, 2589, 2015, 3477, 1582, 3451, 2942, 2401
Vistron	4665, 0740	Zircon	2957
Vitecom	1413	Zodiac	3726
VivaCom	2429	Zon	2160
Vivax	2418, 2813, 5212, 5552	Zon Optimus	2160
Vivo	1692	ZTE	2952
Vodafone	3514, 2401, 5286, 1615, 1981, 1983, 5517, 3337	ZyXEL	1585
Vodafone Iceland	1615, 3917		
Vodafone Kabel Deutschland	3514, 1981, 1983, 3688, 2443, 1195, 1197, 1915, 2754		
Volcasat	2418		
Voo	2742		

AUDIO

AUDIO

A.V. International	0157	Insten	2151
AH!	0157	Integra	1805, 3860, 1320, 0135
Aiwa	0121, 1827, 0157, 0159	Jay-tech	4146
Akai	0609, 1989	JBL	3756, 0110, 5070, 1304
Anam	0609	JTC	4146
Arcam	0157, 1189	JVC	0074, 4411
Argos	4122	Kenwood	1570, 1027, 0157, 0712
Atoll	0157	Krell	0157
Atoll Electronique	0157	LG	3217, 4043
Audio Research	0157	Linn	0157
Audiolab	0157, 1189	Loewe	0157
Audiomeca	0157	Logitech	2436, 1408, 3561
Audioton	0157	Magnat	4485
Audiotronic	1189	Magnavox	0157, 1269, 3282, 1189
AVI	0157	Majority	4146
Awa	1827	Marantz	0157, 2114, 2138, 4121, 1189, 1269, 3347
B & O	0799	Matsui	0157
Balanced Audio Technology	0157	Maxell	3997
Bang & Olufsen	0799	Meletronic	0609
BAT	0157	Meridian	0157
Bose	3708, 4024, 3832, 5163	Micromega	0157, 1189
Bush	4122	Miro	0000
Cairn	0157	Mission	0157
Cambridge	0157, 1189	Musical Fidelity	0688
Cambridge Audio	1730, 1647, 0157	Myryad	0157, 1189
Canton	3000	NAD	0320, 1989, 1093, 0609, 0000
Carver	0157, 0121, 1189	Naim	0157
CCE	0157	New Acoustic Dimension	0320, 1989, 1093, 0609, 0000
Celcus	4146	Nikko	0609
Cyrus	0157	NSM	0157
Denon	0004, 1360, 2857, 3347, 0771, 0272, 2516, 3642, 2820, 3380, 3639, 4111, 4551	Nubert	4331
DIKE	5070	Onkyo	1805, 0135, 1320, 3860, 3050, 4533
DKK	0000	Optimus	0823, 0000
DMX Electronics	0157	Orbitsound	4098
Dual	0004	Panasonic	3323, 1518, 1308
Dutch Originals	5070	Philips	1269, 0157, 4105, 1189, 3282
Dynaco	0157	Pioneer	1935, 1123, 4560, 0823
Epworth	0121, 1827, 0157, 0159	Polk Audio	0157
Fine Arts	1189	Primare	0157
Fonmix	1360	Proficient	0609
Genexxa	0000	Proson	0609
Goldmund	0157	Proton	0157
Goodmans	4146, 0609, 2151	QED	0157
Grundig	0157, 1189	Quad	0157
Harman/Kardon	1304, 0110, 3320, 2443, 0157, 3756, 1189	Radiola	0157
HIFIAkademie	0157	RCA	1123, 0823
Hitachi	4590, 3050, 5130	Restek	0157

AUDIO

Revox	0157
Rotel	0793, 0157
SAE	0157
Samsung	2660, 3320, 2137, 1304
Samsung Harman/Kardon	3320
Sansui	0609, 0157
Sanyo	3282
SAST	0157
Schneider	0110
Schneider Electric	0110
Sentra	0688
Sharp	5070, 0771
Siemens	0157, 0609
Silsonic	0176
Simaudio	0157
Sonic Frontiers	0157
Sonos	3919
Sony	0000, 0159, 1827, 1058, 1759, 1441, 1758, 1158, 3700, 1454
Soundwave	0609
Sungpo	5070, 0771
Sylvania	0157
T+A	2302
TAG McLaren	0157, 1189
TAG McLaren Audio	0157, 1189
TCstar	5070
Teac	0609, 3860, 0110
Technics	1308, 1518
TechniSat	4486
Techwood	0609
Teufel	3574, 4159, 4460
The Gryphon	0157
Thorens	1189, 0157
Thule Audio	0157
Toshiba	3627, 5070, 1123
Universum	0157, 0609
Victor	0074
Wards	0000, 0157
Wharfedale	0609
Yamaha	0176, 1276, 3580, 2116, 2061, 2467, 0712, 3433, 0376, 0354, 0848, 1776, 1949, 3602, 2021
Zonda	0157

ONE FOR ALL DOCUMENTS



<https://www.oneforall.com/documents>

ENGLISH - For safety precautions, product disposal, recycling and warranty information please see the separate sheet included.

DEUTSCH „Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen, Produktsorgung, Recycling und Garantie finden Sie auf dem beigefügten separaten Blatt.

FRANCAIS - Pour les précautions de sécurité, l'élimination du produit, le recyclage et les informations sur la garantie, veuillez consulter la feuille séparée incluse.

ESPAÑOL - Para conocer las precauciones de seguridad, la eliminación del producto, el reciclaje y la información sobre la garantía, consulte la hoja separada incluida.

PORTUGUES - Para precauções de segurança, descarte de produtos, reciclagem e informações de garantia, consulte a folha separada incluída.

ITALIANO - Per le precauzioni di sicurezza, lo smaltimento del prodotto, il riciclaggio e le informazioni sulla garanzia, consultare il foglio separato incluso.

NEDERLANDS - Voor veiligheidsvoorzorgsmaatregelen, productverwijdering, recycling en garantie-informatie kunt u het afzonderlijke bijgevoegde blad raadplegen.

DANSK - For sikkerhedsforanstaltninger, produktbortskaffelse, genbrug og garantioplysninger, se venligst det separate ark medfølgende.

NORSK - For sikkerhetsforholdsregler, produktavhending, resirkulering og garantiinformasjon, se det separate arket som følger med.

SVERIGE - För säkerhetsåtgärder, produktavfall, återvinning och garantiinformation, se det separata bladet som medföljer.

SUOMI - Turvallisuusvarotoimenpiteet, tuotteen hävittäminen, kierrätys ja takuutiedot ovat mukana toimitetussa erillisessä lomakkeessa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Για τις προφυλάξεις ασφαλείας, την απόρριψη του προϊόντος, την ανακύκλωση και τις πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φύλλο που περιλαμβάνεται.

РУССКИЙ - Информацию о мерах безопасности, утилизации, переработке и гарантии см. на отдельном листе, прилагаемом к устройству.

TURKCE - Güvenlik önlemleri, ürünün imhası, geri dönüşümü ve garanti bilgileri için lütfen birlikte verilen ayrı sayfaya bakın.

POLSKI - Informacje dotyczące środków bezpieczeństwa, utylizacji produktu, recyklingu i gwarancji znajdują się na osobnej kartce.

ČESKY - Bezpečnostní opatření, informace o likvidaci produktu, recyklaci a záruce naleznete na samostatném přiloženém listu.

MAGYAR - A biztonsági óvintézkedésekről, a termék ártalmatlanításáról, az újrahasznosításáról és a garanciális információkról lásd a mellékelt külön lapot.

БЪЛГАРСКИ - За предпазни мерки, изхвърляне на продукта, рециклиране и гаранционна информация, моля, вижте приложения отделен лист.

ROMÂNĂ - Pentru măsuri de siguranță, eliminarea produsului, reciclare și informații despre garanție, consultați fișa separată inclusă.

SLOVENSKY - Bezpečnostné opatrenia, informácie o likvidácii produktu, recyklácii a záruke nájdete na samostatnom háрку, ktorý je súčasťou dodávky.

HRVATSKI - Za sigurnosne mjere opreza, odlaganje proizvoda, recikliranje i informacije o jamstvu pogledajte priloženu posebnu stranicu.

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



@oneforall.worldwide



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://youtube.com/user/oneforallproducts)



Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

713780
RDN1080824